

Le collège en liesse le 15

Le collège du Sacré-Coeur de Beauceville accueillera quelques centaines d'anciens, dimanche prochain, à l'occasion de la réunion annuelle. — Messe, banquet, festival athlétique, visite de l'exposition scolaire, etc.

Dimanche prochain, le 15 juin, quelques centaines d'anciens élèves du collège du Sacré-Coeur de Beauceville accourront à leur Alma Mater, à l'occasion de la réunion annuelle, qui sera tenue sous la présidence du Dr Alonzo Jolicœur, président de l'Amicale Mariste. La fête marquera la troisième réunion depuis la fondation de l'Amicale. On croit que les amis viendront de toutes les parties de la province, voire des États-Unis, pour prendre part aux manifestations nombreuses et intéressantes organisées par les officiers de l'association et les autorités du collège.

La journée débutera par une messe célébrée dans la chapelle du collège, à 10 heures, avec sermon de circonstance. A 11h 30, photo du groupe des anciens. Midi, banquet servi par les élèves actuels, musique, chants. On procédera aussi aux élections d'un nouveau bureau de direction. A 2 heures, grand festival sportif

donné dans la cour du collège par les élèves, suivi de l'inspection des cadets. A 5 heures, visite des travaux scolaires. Le souper sera libre. Le soir, séance de cinéma au cours de laquelle on déroulera le film du cinquantenaire et celui qui a été tourné à la réunion de l'an dernier.

L'organisation demande à tous les anciens qui n'ont pas donné signe de vie et qui entendent participer au banquet ainsi qu'aux autres démonstrations, de bien vouloir avvertir qui de droit immédiatement, cela afin d'assurer le succès de cette grande fête familiale. On peut communiquer avec le R. F. Directeur du collège ou encore avec le secrétaire de l'Amicale, M. Raymond Lachance. Encore une fois, il est entendu qu'on compte sur la présence de ceux qui n'ont pas été invités officiellement faute d'adresse. Plus les anciens seront nombreux, plus belle sera la journée.

Jules Massé à Saint-Georges

M. LUC LACOURCIÈRE VIENT D'ÊTRE HONORÉ

La prochaine conférence internationale de Folklore aura lieu à Paris les 12 et 13 juillet prochain. C'est ce qu'annonce M. André Varagnac, conservateur du Musée des Antiquités Nationales, à M. Luc Lacourcière en le remerciant au nom de la Société française de Folklore de l'envoi du premier numéro des Archives de Folklore qui a provoqué, dit-il, "l'admiration de tous les confrères parisiens".

"Réalisation de tout premier ordre", ajoute-t-il. L'article intitulé "Folklore et Histoire" l'a particulièrement intéressé au point qu'il en fera une analyse dans un ouvrage qui sera bientôt publié.

Il annonce à M. Lacourcière que lui et M. Marius Barbeau viennent d'être élus membres du comité du nouvel Institut d'Archéocivilisation fondé ces derniers temps à Paris et qui groupe archéologues, historiens et folkloristes. Une Centrale Canadienne de cet Institut aura son siège social à l'Université Laval, sans doute à l'Institut d'Histoire et de Géographie.

Comme on le sait, M. Lacourcière est l'un des nôtres puisqu'il est né à Saint-Victor de Beauce. Il est le frère de Mme Séraphin Bolduc, de Beauceville, et de Me Antoine Lacourcière, maire de St-Joseph.

Nos félicitations à M. Luc Lacourcière.

CONCOURS D'ARTISTES À STE-MARIE LUNDI

Le conseil des Chevaliers de Colomb de Sainte-Marie a tenu, lundi soir, son concours d'amateurs destiné à choisir les artistes appelés à participer à la tournée régionale qui débutera sous peu. Le théâtre était rempli à pleine capacité de gens désireux d'appuyer les artistes locaux, qui étaient au nombre de quinze, soit deux pianistes et treize chanteurs. Les gagnants ont été Mlle Huguette Voyer, le notaire Arthur Pelchat, Mlle Françoise Carrette, Mlle Jacqueline L'Heureux, MM. Omer Laliberté et Edmond Duval sont arrivés en cinquième et sixième place. La soirée était sous la présidence de M. Amédée Vachon, Grand Chevalier. M. Omer Laliberté agissait comme maître de cérémonies. Le jury était formé du R. F. Félix, du collège, du Dr Hervé Reny et de MM. Emilien Cliche et Geo. Bonin.

Nous félicitons les organisateurs pour le magnifique succès qu'ils ont obtenu, de même que tous les concurrents.

A l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste, la population de Saint-Georges aura le plaisir de connaître Jules Massé, qui viendra prononcer une causerie dont le thème sera approprié à notre fête nationale.

Jules Massé, président-fondateur de la Société du Bon Parler Français, anime ce mouvement depuis bientôt vingt-cinq ans. Il poursuit depuis ce temps des croisades linguistiques à travers toute la province et n'a pas cessé d'accroître son prestige de vigilant patriote et d'éminent orateur.

Toujours sur la brèche, il a concentré toutes ses énergies au service de la langue française, en chantant ses beautés et en cher-

chant à la faire aimer de plus en plus.

Aussi, espérons-nous que la population de St-Georges se fera un devoir de venir entendre M. Jules Massé, surtout en ce jour du 24 juin, qui demeure malgré les menées oppositionnistes, notre fête nationale.

M. Jules Massé sera accompagné du célèbre soliste, J.-C.-R. Archambault, basse chantante et directeur des chorales de St-J.-B., M. Vianney et Chevalier de Colomb de Montréal.

Cette soirée fera suite au programme du jour et aura lieu à la salle paroissiale, à 8h 15.

L'entrée, à la demande de plusieurs, sera gratuite.

Un Club 4-H à Ste-Marie

Grâce à l'esprit d'initiative des Frères des Ecoles Chrétiennes, ainsi qu'à l'esprit de progrès qui anime les membres de la Chambre de Commerce de Ste-Marie, l'on vient de fonder, dans cette localité, un autre Club 4-H dont l'objectif immédiat est de travailler à l'embellissement de la ville. Le public de Ste-Marie appuie ce mouvement de façon tangible. En effet, c'est le maire, M. Charles Lacroix, qui est gouverneur du Club 4-H et en est le premier membre à vie.

On sait que ces clubs sont composés de jeunes ruraux, garçons et filles, de 10 à 20 ans, qui travaillent à la conservation de nos ressources naturelles et tout spécialement de nos forêts. Ces jeunes ont besoin de l'aide des adultes et c'est pourquoi chaque club compte un gouverneur parmi les personnes les plus en vue de la

localité. Le secrétaire est aussi un adulte bien au fait des sciences naturelles et capable de diriger, de façon sûre, les initiatives prises par les jeunes. Le Frère Edgar, du Collège de Ste-Marie, assume cette fonction. Fondé sous de tels auspices, le Club 4-H de Ste-Marie ne tardera pas à se révéler grand réalisateur dans l'objectif qu'il s'est fixé.

L'exécutif du club est le suivant: Président, M. Charles-H. Lacroix; vice-président, M. Carol Darac; secrétaire, Frère Edgar; ass.-secrétaire, M. Eudore Giguère; conseillers, MM. Rodier Giguère, Marcel Grondin, Robert Marcoux, Denis Marcoux et Gaétan Marcoux.

On croit savoir que Beauceville le comptera bientôt, lui aussi, son Club 4-H.

Le Bur. de Renseignements Forestiers

Jubilé d'argent de M. l'abbé Duval

M. l'abbé Jean Duval, curé de St-Ferdinand d'Halifax, a célébré, mardi matin, à 9 heures, en l'église de Beauceville, une messe d'action de grâce à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de son ordination sacerdotale. M. l'abbé Duval est originaire de Beauceville; il est le frère de M. Wilfrid Duval.

Au cours du saint sacrifice, les élèves du couvent ont exécuté de magnifiques pièces de chant. Les servants étaient deux neveux du célébrant, MM. Charles-Edouard et Jacques Duval. On remarquait au chœur, la présence de M. le curé Gédéon Duval, cousin du jubilaire, M. le curé Ernest Dubé, de Thetford Mines, M. l'abbé Antoine Gilbert, vicaire de St-Honoré de Shenley, le R. P. Dominique Doyon, O.P., le R. F. Augustalis, directeur du collège, M. l'abbé Godéric Blanchet, vicaire à Beauceville, etc. De nombreux pa-

rents et amis du jubilaire avaient pris place dans la nef. A la sortie de l'église, les invités se rendirent à la demeure de M. Wilfrid Duval, où chacun présenta ses meilleurs vœux à M. l'abbé Jean Duval.

Notre journal offre à ce dernier ses meilleurs souhaits à l'occasion de cet heureux anniversaire.

Mlle MARTHE POULIN GRADUÉE GARDE-MALADE

Mlle Marthe Poulin, fille de M. Laurent Poulin, marchand de bois de Notre-Dame des Pins, Bce, vient d'obtenir son grade de garde-malade avec grande distinction; elle a reçu son diplôme à l'occasion de la cérémonie qui eut lieu le 19 mai, à l'Université Laval, Mlle Poulin a étudié à l'hôpital du Saint-Sacrement à Québec.

Nos félicitations les plus sincères à Mlle Poulin.

FRANCE-AMÉRIQUE

PARIS. — Un groupe parlementaire France-Etats-Unis est constitué à l'Assemblée nationale.

Le but essentiel de ce groupement est de resserrer les liens d'amitié unissant la France et les Etats-Unis. Son président est M. Maurice Schumann, et son secrétaire général, M. Jean-Paul David.

L'Europe est affamée

L'Europe est affamée! Voilà comment M. Ludger Dionne a résumé les impressions de son récent voyage en Europe, où il est allé recruter cent jeunes Polonaises dont la plupart ont déjà commencé à travailler à sa filature. Le député de la Beauce est revenu passablement amaigri, résultat de ses nombreux tracés et, c'est lui qui nous l'affirmait, de l'insuffisance du régime alimentaire. Le président de Dionne Spinning Mills a déclaré que d'ici quelques jours, à la Chambre des Communes, il jetterait de la lumière sur les faits qui ont entouré la venue des immigrantes dans la Beauce et répondrait aux nombreuses critiques auxquelles son initiative a donné lieu.

Francfort, de nous dire M. Ludger Dionne, était une ville d'environ 500,000 mille habitants mais elle a été détruite dans la proportion de 70 pour cent. D'ailleurs, il en est ainsi de la plupart des grandes villes allemandes, A

Francfort, M. Dionne a pu jeter un coup d'oeil sur les immenses bureaux du conglomerat de produits chimiques Farben connu dans le monde entier. Les immeubles sont restés absolument intacts, bien qu'ils couvrent une très vaste superficie. Les Allemands n'ont à manger que ce que leur donnent les organismes de secours mis sur pieds par les Nations Unies. Celles-ci ont envoyé en Germanie, depuis le début de l'année, un million de tonnes de denrées alimentaires mais le quota est loin de suffire aux exigences minimum d'un régime alimentaire bien équilibré. En fait, ajoute M. Dionne, on ne voit plus de chiens, ni de chats et à peu près pas de chevaux, tous ayant été conduits à l'abattoir pour être ensuite mangés sous forme de saucisson. De la nourriture, voilà tout ce que réclament ces populations affamées par un long jeûne. Le député de Beauce a été obligé de donner (Suite à la page 12).

Eloge du R. P. Poulin

Dans une de ses récentes livraisons, le "Maitre - Imprimeur", l'Association fait un bel éloge d'un Beauceron, le R. P. Antonio Poulin, frère de M. Laurent Poulin, de Notre-Dame de la Providence. Nos lecteurs liront avec plaisir ces quelques lignes sur l'un des leurs qui leur fait honneur. Voici donc les commentaires publiés par notre confrère :

Pour la première fois, depuis la fondation de l'Association des Maitres Imprimeurs de Montréal, Inc., un religieux était élu membre du conseil d'administration lors des élections de janvier dernier. Cet heureux événement fut salué avec enthousiasme par les membres de l'Association. En plus de sa haute personnalité, le Rév. Père Antonio Poulin apporte à l'oeuvre de l'Association une très vaste expérience appuyée par une compétence indéniable et un jugement éclairé.

Le Père Antonio Poulin est né à Notre-Dame des Pins, Beauce, en 1900. Il a fait ses études au collège de Ste-Anne de la Pocatière. Il entra chez les Jésuites

en 1921, au noviciat du Sault au Récollet.

Après six années d'études ascétiques, littéraires et philosophiques, il alla enseigner trois ans au Séminaire de Gaspé, à l'époque de la fondation.

En 1927, il commençait ses quatre années d'études théologiques. Il fut ordonné prêtre en 1933 par Son Eminence le Cardinal Villeneuve, dans sa paroisse natale de Notre-Dame des Pins.

En 1935, le Père Poulin prenait la direction du Messenger Canadien (suite à la page 4)

Nouvel archevêque

Les messages ne cessent d'affluer à l'évêché des Trois-Rivières à la suite de la nomination de l'évêque de ce diocèse, S. G. Mgr Maurice Roy, au poste d'archevêque de Québec. Mgr Roy succède ainsi au regretté cardinal J.-M.-R. Villeneuve, décédé il y a quelques mois. Le nouvel archevêque, qui n'a que quarante-deux ans, est une personnalité du clergé canadien-français. Fils du juge Ferdinand Roy, de Québec, il s'est illustré tant par son

sens chrétien que par ses grandes qualités de coeur et d'esprit. Il est, dit-on, le plus jeune archevêque d'Amérique.

On croit que Mgr Roy occupera son siège d'ici quelques semaines. D'ici là, il doit conférer avec le Délégué Apostolique, S. Exc. Mgr Antoniutti. Entre temps, Mgr G.-L. Pelletier continue d'administrer le diocèse.

Nous présentons au nouvel archevêque l'expression filiale de nos hommages les plus sincères.

TRAFIC MOINS INTENSE

Washington. — L'Association des chemins de fer américains annonce que durant la semaine finissant le 31 mai, les chargements ferroviaires aux Etats-Unis se sont élevés à 830,383 wagons, soit une diminution de 60,222 wagons ou de 6.8 pour cent sur le total de la semaine précédente.

HOTEL MONTCALM
161-169 rue St-Jean, Québec, P. Q.
Chambres simples, avec eau courante \$1.25;
avec douche \$1.50; avec bain \$1.75 en
avant; prix spéciaux à la semaine.
REPAS TABLE D'HÔTE \$0.75

La colonne de beauté
dirigée par
Cousine Blanche
Diplômée de l'Université de Beauté
de Paris



LES ROUSSELURES FACILES A BANNIR

Une cousine me fait le reproche de ne jamais parler, dans mes chroniques, de ce qu'il faut faire pour bannir les roussetures. C'est que les roussetures sont généralement le résultat de baisers trop ardents du soleil... et nous n'avons pas eu beaucoup de jours ensoleillés en ce début d'été, qui ressemble au printemps ou à l'automne! Cette cousine a fait l'essai du jus de citron, mais ce traitement lui assèche abominablement la peau. Naturellement, puisque le citron est un puissant astringent.

Une autre cousine affirme avoir fait le mélange à parts égales de peroxyde et de jus de citron — mais, elle aussi se plaint que cette décoction a défavorablement affecté sa peau. Cela se comprend puisque le citron est astringent et le peroxyde, asséchant.

Citron et mélange citron-peroxyde sont excellents pour celles dont la peau est plutôt huileuse. Celles-ci peuvent même sans effet désastreux (au contraire!) se frotter directement la peau avec des tranches de citron. Malheureusement pour l'humani-

té féminine canadienne, les femmes qui ont la peau grasse et huileuse sont l'exception plutôt que la règle. Notre climat froid pendant de si longs mois a pour effet d'assécher la peau et nos étés trop brefs ne permettent pas à la nature de rendre à la peau l'onctuosité que l'hiver a détruite.

Il existe nombre de lotions spéciales pour bannir les roussetures. J'en connais qui sont excellentes — une, surtout, dont j'ai rapporté de France la formule. Inutile de la citer ici, car vous ne sauriez probablement pas la faire préparer dans le voisinage où vous habitez — mais je me ferai un plaisir de vous la signaler sur demande ou même de vous la faire préparer dans un laboratoire local. Ne risquez pas d'appliquer sur votre visage des préparations trop fortes, aptes à occasionner des dermatoses dangereuses. Il faut bannir les roussetures au moyen d'un traitement doux et inoffensif. Les résultats se produisent plus lentement que par l'usage des préparations énergiques, mais au moins vous n'aurez pas abîmé votre visage au point où il faudra des mois de traitements pour lui rendre son apparence naturelle.

Pourquoi ne pas m'écrire (Cousine Blanche, 294, rue Ste-Catherine ouest, Montréal) pour obtenir mon feuillet sur les soins du visage. Il comporte nombre de conseils précieux qui vous éviteront de dangereuses maladies de peau résultant de l'usage de produits inappropriés à votre cas. Outre les soins du visage, j'ai des feuillets, préparés tout exprès pour mes lectrices, traitant des soins des mains, des yeux, des cheveux, du bannissement des poils follets sur le visage ou sur les jambes, si visi-

bles avec les bas Nylon qui sont à la mode, sur le développement du buste, sur la maigreur et l'excès de graisse avec les poids et mesures normales. N'hésitez pas à me demander ceux de mes feuillets qui vous intéressent. Je répète que ces feuillets ne comportent pas d'annonce. Ils ne comportent que des conseils désintéressés. Un timbre de 4c vous apporte celui de ces feuillets qui vous intéresse, s'il vous en faut plusieurs, incluez 4c pour chacun. L'envoi est fait dans une enveloppe discrète qui ne révèle pas son origine. Donc, n'hésitez plus. Ecrivez-moi. Mon but est de vous être utile.

Cousine BLANCHE

TOURNOI DE GOLF VERS LA MI-JUILLET

Même si Lawson Little ne s'inscrit pas au tournoi de golf pour le championnat omnium du Canada, qui doit se disputer au Scarborough de Toronto vers la mi-juillet, il est certain qu'on mentionnera son nom si les concurrents réalisent de véritables exploits en vue de s'assurer la coupe d'or Seagram et le principal des prix, dont le total atteint \$10,000. Little n'a pas encore manifesté l'intention de prendre part au tournoi, mais les officiels espèrent tout de même recevoir son inscription.

Little, l'ancienne vedette de Chicago, conserve toujours le record pour l'omnium du Canada. En 1936 — l'année même où la coupe d'or Seagram devint l'emblème officiel du championnat canadien — Little obtint le prodigieux total de 271, au St. Andrews de Toronto, dont le pair est fixé à 70. Ce record n'a jamais été égalé. Sam Snead, qui s'en est le plus approché, avait réalisé 274, en 1941, au Scarborough de Toronto.

Ce que 1941 offre de plus intéressant, ce n'est pas, toutefois, les 274 de Snead, mais bien les 276 de Bob Gray, de Toronto, qui s'assura de ce fait la seconde place. Ce total de 276 est le plus bas qu'un golfeur canadien ait encore réalisé pour 72 trous, depuis l'institution de l'omnium canadien, en 1904. Néanmoins, Stan Leonard, de Vancouver, est passé bien près de la victoire, l'an dernier, lorsqu'il ne prit qu'un coup de plus que le vainqueur, soit 279. La performance de Gray et l'exploit de Little, en 1936, ont inscrit, dans les annales de la coupe d'or, deux records qui dépassent tout ce qui s'était fait antérieurement aux tournois du Canada.

Ces records subsisteront-ils après le tournoi de cette année, le 38e de la série? Bien malin qui pourrait le dire. Chose certaine, c'est que de nombreux as canadiens et américains s'efforceront d'abaisser ces records, et qu'ils n'y parviendront pas sans peine.

Le terrain de Scarborough possède

Qualité sans Egale
THÉ ET CAFÉ
"SALADA"

un pair de 71. Les concurrents devront donc frapper un peu mieux que trois sous le pair, à chaque ronde, avant d'égaliser l'exploit de Little; et mieux que deux sous le pair pour abolir le record de Gray. La chose n'ira pas toute seule, même pour les as qui vont se disputer la célèbre coupe d'or.

EAST-BROUGHTON

(Anita Jacques)

PROFESSION DE FOI :

Samedi, le 24 mai dernier, eut lieu la Profession de Foi.

Environ 84 enfants, ayant suivi pendant trois semaines des cours de catéchisme, firent leur profession de foi.

M. le curé J.-O. Roy distribua des diplômes aux communiantes.

MARIAGE :

Lundi, le 2 juin, fut béni en notre église le mariage de M. Bertrand Vachon, fils de M. et Mme Oram Vachon, de St-Frédéric, à Mlle Gemma Vachon, fille de M. et Mme Omer Vachon.

Les témoins étaient M. Gédéon

Vachon, de St-Frédéric, oncle du marié, et M. Omer Vachon, père de la mariée

A ces nouveaux époux, nos meilleurs vœux de bonheur.

BAPTEME :

Mercredi, le 28 mai, fut baptisé Joseph, Claude, enfant de M. et Mme Lauréat Nadeau (Anicette Groleau). Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Groleau, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

MALADIE :

M. Charles Ménard est gravement malade; son fils, le Rév. Père Eusèbe, de l'Ordre des Franciscains, vint le visiter samedi dernier.

Nos vœux pour un prompt rétablissement à M. Ménard.

Douleurs Rhumatismales?
Faiblesse Générale?
Brûlements d'estomac?
Mauvaise digestion?
Maladie du foie?
Constipation ?



PRENEZ ANDAL

Tonique et purificateur de sang par excellence. Demandez à vos amis qui l'ont déjà essayé!

Dépt. C. P. 38 St-Romuald, P. Qué.

M. Maurice Aderholdt, HOTEL NATIONAL, St-Georges de Beauce, Représentant Local

PEINTURE GARANTIE

directement du manufacturier
\$3.00

LE GALLON

Préparée intérieur et extérieur

Demandez notre liste de prix

Cie des Peinture et Vernis

"ENO"

8614 De L'Épée MONTREAL 15

TANT DE FEMMES EN PARLENT!



Quelle est la personne qui recommanderait un remède s'il ne lui avait pas fait de bien? Toutes les femmes qui ont essayé de se tonifier avec les bonnes PILULES ROUGES en parlent désormais comme d'un tonique supérieur pour refaire les forces, embellir le teint, améliorer la santé en général.

De fait les bonnes PILULES ROUGES ne sont pas un remède banal, un simple stimulant pour donner un peu d'énergie sur le moment et dont l'effet disparaît au bout de quelques jours; les bonnes PILULES ROUGES sont un reconstituant du sang dont l'effet s'accroît à mesure qu'il pénètre plus profondément dans l'organisme.

Madame, vous sentez-vous fatiguée? Votre teint est-il pâle? Perdez-vous l'appétit? Avez-vous des douleurs de dos ou de reins? Avez-vous des troubles internes essentiellement féminins? Ce sont là les symptômes ou conséquences de l'ANEMIE qui ne résistent pas à l'action des bonnes PILULES ROUGES. Depuis plus de 50 ans, elles ont fait du bien à des milliers et des milliers de femmes; pourquoi ne vous en feraient-elles pas à vous aussi?

"Lorsque j'ai commencé à prendre les PILULES ROUGES, j'étais faible depuis longtemps. Je n'avais pas d'appétit, j'étais très maigre et ennuyée de fréquentes migraines. Ma mère me tonifia avec les PILULES ROUGES. Après quelques mois, mon état de santé s'était de beaucoup amélioré..."

(Signé)—Mme Donat Bourdeau, St-Constant, P.Q.

Témoin (Signé)—Y.P.

Pilules Rouges par la poste: 50¢ la boîte

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles.

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée. 1566 rue St-Denis, Montréal 15

SERVICE — LAVEUSE

Beatty

41, Avenue Bégin, Lévis
Tél. 998

VENTE — REPARATION
PIECES DE RECHANGE
EN MAINS — ROULEAUX,
etc., etc.

J.-G. COUTURE,
Représentant



Parfaite en toute occasion

AVEC

UNE GAINÉ

Le Gant

OU

Nature's Rival

ET

Soutien-gorge
"ALPHABET"

ENTIERE LIBERTE DE MOUVEMENTS



Ordonnances
médicales
remplies avec
soin.

CORSETIERE EXPERTE

Genevieve Morel

273 1/2, rue Saint-Joseph,

Québec

LES PHARMACIES

Soucy

Toute COMMANDE que vous voudriez bien nous confier par la poste, sera remplie avec soin et expédiée la journée de sa réception.



Québec

L'ECLAIREUR

Fondé en 1908
Édité et imprimé par
LA CIE DE "L'ECLAIREUR Ltée"
J.-P. QUIRION, gérant



Journal
entièrement dévoué
aux intérêts de la région

PRIX DE
L'ABONNEMENT



AU CANADA: 6 mois... \$1.25
1 an... \$2.00
EN DEHORS: 1 an... \$2.50
Autorisé comme envoi postal de 2ième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

BEAUCEVILLE, JEUDI, 12 JUIN 1947

Pour faire plus beau

Un simple coup d'oeil permet de constater que nos localités auraient beaucoup à faire quant à leur toilette. On retrouve çà et là une foule de maisons vieillottes dont l'apparence cadre souvent très mal avec l'éclat de prospérité de ceux qui les habitent. Nos cultivateurs sont peut-être les moins scrupuleux sur ce chapitre.

Or un expert dans les questions d'embellissement et d'ornementation vient de parcourir les principaux centres de la Beauce à l'occasion du concours lancé par le Club des Habitants. Il serait malheureux que tant d'efforts demeurent sans lendemain. La Nature elle-même est en train de faire son grand ménage. Pourquoi ne pas l'imiter? Nous avons tout à gagner à rendre notre milieu coquet. Ainsi lorsque les touristes arrivent aux abords d'un village dont le développement s'est fait selon les lois de la symétrie et qui respire la propreté, ils sont immédiatement impressionnés, et leur premier geste est de s'y arrêter, tandis qu'ils déguerpissent prestement si tout est disposé à vau-l'eau.

De nombreux propriétaires ont fait subir des transformations profondes à leurs immeubles depuis quelques années mais trop d'habitations sont encore dans un état lamentable. La guerre est en partie responsable de cet état de chose. La pénurie et la cherté des matériaux de construction, combinées au contrôle des loyers, ont forcé une foule de propriétaires au *statu quo*. Admettons, par ailleurs, que ces derniers ont été à peu près les seuls à maintenir les finances de nos municipalités. Encore aujourd'hui, le fisc prend une bonne part de leurs revenus, à tel point que, dans bien des endroits, la situation est devenue quasi intolérable. Résultat : le propriétaire, chargé de nombreux impôts, à partir des plus raisonnables jusqu'aux plus intempestifs, est saisi de crainte. Il sait par expérience que, dans le strict domaine municipal, la taxe foncière est sujette à tous les changements et qu'elle monte beaucoup plus facilement qu'elle ne descend.

Dans les circonstances, il s'abstient autant que faire se peut d'apporter des améliorations à sa propriété, puisqu'il se sent toujours à la merci des évaluateurs. Il y aurait peut-être un moyen de contourner la difficulté. Si les municipalités décrétaient que pour une période de quelques années, les propriétaires qui feront des améliorations à l'extérieur de leurs demeures et dépendances auront l'assurance que leur évaluation ne sera pas majorée, il est probable que le visage de la région serait changé du tout au tout d'ici quatre ou cinq ans. Les proprios seraient certes portés à profiter de cette espèce de plannisme et feraient, au cours de la période fixée, tous les travaux qu'il serait possible.

Or, une fois le courant parti, il serait ensuite très facile de tendre à une propreté constante. Entraînés par l'exemple, les locataires seraient plus ardens à bien entretenir les lieux qu'ils occupent, contribuant ainsi à la métamorphose du milieu. Tout le monde bénéficierait, ce me semble, de l'application de ce plan, audacieux à prime abord, mais de réalisation facile.

Quelle est la municipalité qui donnera le ton?
Georges BONIN

LE PREMIER MOT

En temps de guerre, une démocratie s'élève à des hauteurs incroyables pour remporter la victoire.

Le Canada l'a démontré en campagne et sur le front domestique de 1939 à 1945. Son effort commun intense a exigé ce que les muscles, les cerveaux, la science et l'industrie avaient de meilleur.

Le Canada confronte maintenant un autre ennemi; il n'est pas nouveau, mais il parcourt le pays comme un perfide colon.

C'est l'homicide cancer. On a établi des lignes de bataille. L'organisateur en chef est le nouvel Institut national du can-

cer du Canada. Son grand jour sera celui du lancement de la campagne nationale.

N'allons pas croire en une victoire facile. S'il a fallu de dures années de lutte pour vaincre les forces de la tyrannie, cette guerre réclame notre effort commun, des fonds illimités et une vigilance constante.

Les recherches et l'éducation sont nos deux grandes armes. Combattons l'ennemi par un public renseigné.

Le cancer est le grand souci actuel des autorités sanitaires du pays. Voilà pourquoi SANTE ET BIEN-ETRE AU CANADA y consacre le premier d'une série de suppléments spéciaux.

La guerre au cancer n'est pas pour les savants seulement. Chacun y a son rôle. On peut vaincre.

RAPAILLAGES

IL Y A 20 ANS

Edition du 9 juin 1927 :

Un incendie dont on ne connaît pas la cause a dévasté, samedi après-midi, une partie du village de St-Evariste. Vingt-cinq bâtisses ont été la proie des flammes. Les dommages s'élèvent à plus de \$25,000.

—Nous apprenons le décès de Mme Auguste Maheux (Cléopée Hall), de St-Georges, survenue à l'âge de 36 ans.

—Lundi, eut lieu le service de M. Ls-Ph. Mercier, de Beauceville, noyé accidentellement mercredi dernier, à l'âge de 25 ans.

—Nos félicitations à M. Raymond Bernier, fils du Dr J.-E. Bernier, de Beauceville, qui vient d'obtenir le second prix Webster pour ses succès obtenus en physique et en mathématiques.

—Il est tombé de cinq à six pouces de neige à Coaticook, la semaine dernière.

—M. Charles Hamel, cultivateur de St-François, est disparu à l'âge de 84 ans.

—La semaine dernière, à St-Ludger, eut lieu le mariage de Mlle Eva Beaudoin à M. Léon Morin.

—M. Edmond Tasehereau, de St-Ludger, a capturé deux magnifiques ours, ces temps derniers.

—M. Alphonse Roy, peintre au service de M. Lambert, entrepreneur, qui exécute les travaux de réparations à l'église de Beauceville, a failli perdre la vie. M. Roy était à travailler sur le toit quand il fut heurté par une échelle fixée à la cheminée et qui se détacha soudainement. Le peintre a perdu pied, mais il est parvenu à s'agripper avant d'être projeté dans le vide.

—M. et Mme Chs Giroux, autrefois de Beauceville, annoncent le mariage de leur fille, Hedwidge, à M. J.-S. Gagnon, de cette ville, fils de M. et Mme P.-E. Gagnon, de Ste-Claire de Dorchester.

IL Y A 30 ANS

Edition du 14 juin 1947 :

Une jolie pièce, "Les Chrétiens aux Lions", a été présentée à East-Broughton Sta., les 4 et 5 juin.

—La paroisse de St-Maxime de Scott vient de recevoir un de ses plus vénérables citoyens dans la personne de M. Pierre Demers, décédé le 1er juin, à l'âge de 90 ans.

—M. Omer Jacques, de Saint-Evariste, est décédé à Sherbrooke, à l'âge de 42 ans.

—Georges Poulin, 16 ans, fils de M. Majorique Poulin, du Bras, vient de se noyer en traversant la rivière.

—M. Alphonse Fortin, fils de M. J.-T. Fortin, de l'"ECLAIREUR", vient d'obtenir sa licence en droit à l'Université Laval.

—M. le sénateur Joseph Godbout et M. Arthur Godbout, député de Beauce, viennent d'être éprouvés par la mort de leur frère, M. l'abbé Adolphe Godbout, survenue à l'âge de 77 ans.

—La Compagnie de Téléphone Beauce est à installer une nouvelle ligne entre Beauceville et Lambton.

—Depuis vendredi dernier, le district a été littéralement noyé par une pluie diluvienne. Toutes les terres de fond ont été inondées.

LE DDT EST L'AMI DU RENARD

A la renardière expérimentale fédérale de Summerside, I. du P.-E., on a employé 10 p.c. de DDT comme poudre tue-puce sur des groupes d'expérimentation de 20 adultes et 20 renardeaux. On a obtenu de bons résultats dans la répression des puces sans aucune atteinte à la peau ou à la fourrure des renards traités.

Quant à la répression des mouches dans une grande renardière, on a appliqué une solution aqueuse de DDT sur la surface des portes des loges et sur la surface extérieure des planches d'alimentation. On a observé une baisse marquée dans le nombre de mouches pendant plus de six semaines après une seule application de DDT.

Les lettres

Mark Twain, fils de l'Ouest

Mark Twain dont on publie à Montréal un volume de Contes choisis (1), est un des pionniers de la littérature californienne. Sans doute celle-ci remonte au seizième siècle, mais pendant longtemps les oeuvres se résument à des mémoires et récits de voyage. Vers le milieu du siècle dernier, les premiers écrivains de l'Etat sont Francis Bret Harte, fils d'un Juif converti au catholicisme, et Samuel Langhorne Clemens, qui adopte le pseudonyme de Mark Twain. Journalistes à San Francisco, ils collaborent l'un et l'autre au Californian, revue littéraire de l'époque, et en 1867 Mark Twain confie à l'impression ce livre de ses débuts : The Celebrated Jumping Frog of Calaveras County and Other Sketches, qui marque la naissance de l'école californienne de littérature. La plupart des contes qu'on nous présente aujourd'hui, traduits en français, en sont tirés. Déjà l'on y reconnaît le tour d'esprit particulier à l'auteur, son humour à froid et sa sûreté de main. Dès ce moment, la littérature californienne existe. Au tournant de 1900, les oeuvres de fiction penchent nettement vers le régionalisme, encore que les écrivains commettent les erreurs communes aux théoriciens de la couleur locale, de l'est à l'ouest du territoire américain. Le sentimentalisme y tient une large place, le souci des caractères ne prédomine guère. Exemple typique de cette littérature à l'eau de rose, le Ramona d'Helen Hunt Jackson, publié en 1884, qui reconstitue le conflit entre les Indiens des missions franciscaines et les Anglo-Saxons qui veulent s'emparer de leurs terres. Gertrude Atherton, native de San Francisco, évoque aussi la Californie espagnole dans plusieurs ouvrages, dont The Doomsday (1892), The Californians (1898), The Splendid Idle Forties (1902) et Rezahor (1906).

Vient ensuite l'ère héroïque qui connaît Ambrose Bierce, George Sterling, Frank Norris et Jack London, cet écrivain que les Russes acclameront comme l'un des grands hommes du prolétariat universel. Si Bierce et Sterling ne se réclament aucunement du régionalisme, les deux autres empruntent souvent à la Californie les thèmes de leurs livres. Disciple de Zola et de Kipling, Norris écrit successivement McTeague (1899), roman brutal de la bourgeoisie de San Francisco, et les deux premiers tomes de sa trilogie inachevée sur l'épopée du blé : The Octopus (1901), sis dans la riche vallée de San-Joaquin, et The Pit (1903), sur le monde de la bourse du blé, à Chicago. Quoique les principales oeuvres de Jack London demandent sujets et décors au Yukon et à l'Alaska, où l'auteur passe une partie de sa jeunesse, ses romans, autobiographiques, Martin Eden (1909), John Barleycorn (1913), aussi bien que The Valley of the Moon (1913) et de nombreuses nouvelles, peignent surtout la ville d'Oakland et la baie de San Francisco, telles que connues pendant ses années de formation. Rappelons en passant la fin étrange de ces quatre écrivains : Norris meurt subitement, au lendemain d'une intervention chirurgicale qui paraît avoir réussi. Sterling et London se suicident, Bierce s'exile volontairement au Mexique en 1913, et l'on ne sait plus jamais rien de lui.

Mark Twain voit le jour dans le Missouri, en 1835, fils de John Clemens, lui-même natif de la Virginie. Il grandit et s'instruit dans cet Etat qui n'est ni le nord ni le sud américain, mais se trouve comme à cheval sur l'un et l'autre. Ici, la vie des habitants se mêle à celle du Mississippi, dont les crues périodiques apportent la fortune ou la ruine, selon les années. Ici l'on a l'aspect d'une sorte de carrefour cosmopolite, où se joignent sans se fondre deux formes de civilisation : celles des Etats du sud-est, passifs et assez indolents, enrichis par le labeur des esclaves et pouvant se permettre, en raison de leur opulence, les raffinements de culture des peuples vieillissants. Des grands écrivains américains, Mark Twain est le premier à naître à l'ouest du Mississippi, qui sépare alors l'Amérique connue de l'inconnue. Il grandit sur le fleuve et ses rives, fréquente l'école jusqu'à douze ans, devient imprimeur, pilote, la guerre civile l'obligeant cependant à abandonner une carrière qui lui tient à coeur. Après quelques mois à l'armée, il passe six ans dans les camps de mineurs et les villes naissantes du Nevada et de la Californie. Il échoue finalement à San Francisco, où les circonstances le conduisent définitivement aux lettres. Sa personnalité perce dès les débuts. Il ne sait rien de l'est, ne s'intéresse qu'à l'ouest, qu'il décrit comme seul le peut un fils du sol, dont aucune influence extérieure n'obscurcit la vue. Il a son franc parler, dit crûment et même brutalement ce qu'il voit, ne s'embarrasse pas des préjugés dont s'accompagne à l'est la carrière littéraire. Peu lui importe que tels pédants de la Nouvelle-Angleterre le considèrent comme une sorte d'illettré ou un sauvage. Il vient au moment où la nation s'éveille aux vérités jusque là ignorées, et avec lui retentit la voix de l'ouest, jamais entendue jusque là. Il écrit d'après nature, d'après la vie, sans réminiscences livresques et sans souci d'égaliser ou de dépasser des modèles. Il crée sa manière, qui n'emprunte rien aux écoles. Il donne ainsi un nouvel essor, mais contraire aux traditions établies, aux lettres de son pays.

L'ILLETTE

Bénédition d'une pierre angulaire à Notre-Dame de la Guadeloupe

M. le chanoine Edgar Chouinard a béni, dimanche, 1er juin, la pierre angulaire de l'église de Notre-Dame de la Guadeloupe, dans le comté de Frontenac, en présence de plusieurs membres du clergé et de nombreux paroissiens, malgré l'inclémence de la température.

M. le curé Evariste Roy souhaita la bienvenue aux distingués visiteurs.

Au nombre des membres du clergé présents, mentionnons : le Rév. Père Fernand-Marie Fortin, o.p., curé de St-Hyacinthe, qui prononça le sermon; MM. les abbés Em. Blais, curé de St-René Goupil; Marcel Bisson, du séminaire de St-Victor; G. Breton, curé de St-Antoine-Daniel, Léo Dubord, vicaire à St-Martin, Armand Germain, curé de St-Hilaire de Dorset, Herménégilde Laberge, vicaire à Lac Noir, Gérard Dallaire, assistant-aumônier des Soeurs de la Charité de Québec; le R. P. Florent Labonté, de la Fraternité Sacerdotale.

Au tout premier rang de l'assistance, on remarquait MM. les marguilliers J.-B.-W. Jolicœur, Napoléon Buteau, François Beaudoin; aussi, M. Adrien Dufresne, architecte, le fils de l'entrepreneur, M. Placide Boulet, M. Jos. Lefebvre, contremaître des travaux, M. Dugré, maçon de Loretteville, etc.

Voici quelques extraits du sermon du Rév. Père Fernand-Marie Fortin, o.p. :

"Un spectacle peu ordinaire vous est offert aujourd'hui. Vous assisterez à la bénédiction de la pierre angulaire de l'église de Notre-Dame de la Guadeloupe, la première pierre d'un nouveau temple de Dieu. Un privilège unique vous est réservé dans cette grande circonstance. Je vois ici plusieurs vieillards, et je suis sûr qu'un très petit nombre d'entre vous ont souvenance d'avoir assisté à une cérémonie comme celle-ci. C'est que cette cérémonie religieuse ne se renouvelle pas tous les jours et prend un caractère tout à fait singulier.

La cérémonie solennelle qui nous réunit aujourd'hui est une bénédiction, et une bénédiction tout à fait particulière; la bénédiction de la pierre angulaire de la maison du Bon Dieu dont vous voyez autour de vous les constructions commencées. Pourquoi cette bénédiction? "Ne pourrait-on pas attendre que l'édifice fût achevé afin d'en consacrer ensemble toutes les pierres au Seigneur? Cette consécration viendrait en son temps et ce sera pour tous, nous l'espérons, l'occasion d'une nouvelle fête. Mais les vrais chrétiens n'attendent pas la fin de leurs oeuvres pour les mettre sous la protection de Dieu: ils veulent les commencer avec lui". C'est qu'ils ont compris le sens de la bénédiction; ils ont compris que toute bénédiction attire les grâces, et que l'église, qui a reçu de Dieu la mission et le pouvoir de distribuer ces grâces, aime à répandre ses bénédictions sur le commencement de toute oeuvre.

Pourrai-je assez vous dire l'importance d'une bénédiction comme celle d'aujourd'hui. Une bénédiction qui se répand sur le début d'une église, sur le commencement du temple de Dieu, c'est la bénédiction du Ciel descendant aujourd'hui sur toutes les oeuvres magnifiquement divines qui s'accompliront dans cette belle église Notre-Dame de la

Guadeloupe. Pensez à toutes les oeuvres saintes qui commencent en ce jour solennel où commence votre église. C'est dans les parvis de ce temple que s'originera la vraie vie chrétienne de vos enfants; ici qu'ils recevront leur vie et leur nom pour l'éternité; à l'intérieur de ces murs bénis qu'ils seront confirmés du Saint Chrême qui les marquera du signe des vrais soldats du Christ; autour de sa Table Sainte que vous viendrez tous, riches et pauvres, maîtres et serviteurs, manger le pain de l'éternel salut; ici que, accablés sous le poids de vos fautes ou troublés par la multiplicité des tentations, vous viendrez chercher le pardon, la réconciliation, le réconfort et la paix; dans le silence de cette maison que vous viendrez vous entretenir avec Dieu, vous épancher à ses pieds et entendre les réponses de son coeur; c'est sous les voûtes sacrées, qui s'élèvent aujourd'hui, que vous entendrez la parole évangélique qui nourrira votre foi, ravivera vos espérances et enflammera votre charité; de cette église que l'on vous apportera le saint Viatique, le Dieu qui vous fera passer de notre vallée de larmes au bonheur éternel; au pied de cet autel que l'on reliera la destinée des futurs époux; sur le pavé de ce temple que s'étendront les futurs lévites, les futurs prêtres de cette paroisse, qui s'en iront ensuite porter ailleurs et jusque dans les régions les plus lointaines les fruits divins qu'ils auront recueillis dans ces murs paisibles construits sous votre regard et par votre main; dans le sein de cette maison céleste que nous recevrons tous l'aspersion du sang divin s'écoulant de ce calvaire renouvelé tous les matins dans votre église par la messe pour purifier nos âmes, les fortifier et les diviniser.

Ah! quelle oeuvre grandiose en ce jour solennel où nous posons la pierre angulaire de ce temple privilégié!

Que nous inspire une telle cérémonie? Quel sentiment et quelle résolution doit éveiller un événement si extraordinaire? Sentiments de joie, et résolution d'une vie chrétienne plus parfaite. Je sais bien qu'une église ne se construit jamais sans sacrifices. Il faut de nombreux sacrifices: sacrifices des ouvriers qui ont l'honneur de donner leur travail et leurs sueurs à cette grande et sainte construction, sacrifices des contribuables qui, généreusement mais péniblement parfois, donnent de leurs biens selon leur générosité et la majesté de cette construction. Oui, nombreux sacrifices, mais malgré ces détachements profonds, je maintiens qu'il y a chez tous un sentiment de joie qui germe et se développe avec la construction de cette belle église. C'est une véritable joie, et la plus grande de toutes, une joie qui s'approche de celle du ciel, parce qu'elle en a le même principe: la possession plus parfaite de Dieu.

Une église, en effet, c'est le Bon Dieu venant aux malades et aux infirmes, répétant: Mon fils, sois guéri; c'est Dieu venant aux affligés avec ces douces paroles: Venez, vous qui êtes accablés, je vous soulagerai. Un temple, c'est les conseils évangéliques résonnant de la chaire de vérité: Que sert à l'homme de gagner l'univers, s'il vient à perdre son âme. Une église, c'est la promesse d'é-

Nomination nouvelle à l' "Empire Life"



• M. H.-H. BLAKEMAN, F.A.S., F.A.I.A., dont on annonce la nomination au poste de gérant général et actuaire de la compagnie d'assurance "Empire Life". Monsieur Blakeman, qui est titulaire d'une médaille d'or de l'université de Toronto, a depuis 1927 occupé plusieurs situations importantes dans l'assurance-vie au Canada et aux Etats-Unis, et ces deux dernières années, il a été gérant adjoint et actuaire du bureau principal de la compagnie à Kingston. A Québec, la succursale de cette compagnie est sous la gérance de M. P.-V. LaRue, et le bureau de la compagnie se trouve au numéro 80 de la rue Saint-Pierre.

tre guéri, la promesse du triomphe et de la vie: Aie confiance, ta foi t'a sauvé. Et le tabernacle, dans le temps, c'est le roi, ou l'ami toujours présent, jamais absent, répandant, selon la demande qui lui en est faite, le pain aux pauvres, la santé aux malades, la consolation aux affligés, l'assistance aux malheureux, la lumière aux ignorants et aux égarés, la force aux faibles, la paix aux âmes troublées, le pardon aux coupables, la vie de la grâce aux chrétiens, et Dieu à tous ceux qui le désirent. Quelle joie!

Vous avez une légitime fierté de donner pour votre église et vous répandez avec largesses pour qu'elle soit belle, votre église. Et que vous avez raison! Rien de plus grand sur terre qu'un temple de Dieu. Mais combien plus grand le temple de votre âme. Que dis-je, à quoi servirait cette belle église, si le temple intérieur de votre âme n'est pas bon vivant, si Dieu n'est pas présent dans votre âme par l'état de grâce. Vous construirez ce temple de Notre-Dame de la Guadeloupe, car, par cette église, avec plus d'ardeur et d'amour de Dieu encore, vous entretenez le temple de votre âme dont il est le symbole. Et si, il y a eu dans votre vie des négligences à édifier le temple de votre âme, si vous avez péché souvent, l'église, aujourd'hui, vous invite à réparer, par vos aumônes. "L'aumône, dit l'Esprit-Saint, couvre la multitude des péchés".

Comme le signe de votre volonté à vouloir construire le temple de votre âme en même temps que cette belle église qui en est le symbole, tous vous viendrez, tout à l'heure, frapper sur la pierre que nous bénissons aujourd'hui et qui supportera chacune des autres pierres comme elle supporte, à ce moment, chacun de vos coups de marteaux, et le bon Dieu comprendra votre désir, et, en pensant à la fois à son Fils Jésus et à son éternel temple le Ciel, il redira ces paroles inspirées: Super hanc petram edificabo ecclesiam meam: Sur cette pierre, je construis votre salut éternel.

Et puis votre aumône, cette petite pierre qui va sortir de votre coeur et de votre bourse, trouvera sa place dans cette église comme elle trouvera sa place dans le Ciel."

COUPONS VALIDES, JEUDI, 12 JUIN

Beurre: Coupons B-35 à B-54 inclusivement.
Sucre conserves: Coupons S-26 à S-51 inclusivement. Coupons Y-1 à Y-5 inclusivement.
Tous ces coupons sont valides jusqu'à annulation officielle.

ÉLOGE DU R. P. ANT. POULIN

(suite de la première page)
dien, revue qu'il dirigea jusqu'en 1945. A cette date, ses supérieurs lui confièrent la direction de l'Imprimerie du Messager et de l'"Action Paroissiale". Grâce à des collaborateurs dévoués, il transforma l'"Action Paroissiale" en "Ma Paroisse" qui a une vogue et une envergure plus grandes que jamais.

Le Père Antonio Poulin fait partie du conseil national de l'Union Missionnaire du Clergé. Il est le directeur du Bureau de Propagande des Fondateurs de l'Eglise Canadienne en même temps que vice-postulateur de la cause de Kateri Tekakwitha. Il est l'aumônier national de la Croisade Eucharistique et de la Ligue Missionnaire des Etudiants. Il vient d'être élu président du Comité permanent des Familles Poulin.

Depuis une quinzaine d'années, le Père Poulin a publié plusieurs volumes et brochures. Signalons deux pièces de théâtre: "Brébeuf" et "Le Message de Lénine". En collaboration avec le Père Laramée, il a publié "Une école de formation, (la Croisade Eucharistique)"; "Le Manuel canadien de la Croisade", "Le Manuel de l'Apôtre". Avec le Père Horace Labranche, "Expositions missionnaires".

Parmi les brochures, mentionnons "La Maman idéale" qui a atteint son 2000e mille, brochure traduite en anglais et en espagnol; "L'Offrande quotidienne", traduite aussi en espagnol; le "Manuel de la Ligue Missionnaire des Etudiants", "Plans d'étude et d'action", "La belle histoire de Pierre, apôtre de Jésus", "La Terre gardienne des familles", etc. Dans les divers journaux et revues, le Père a publié plusieurs centaines d'articles.

SAINT-HONORE

(Mme Nap. Lambert)

AU COUVENT:

Mois de Mai	%
10e Année: Gisèle Larochelle	75
9e Année: Candide Lapointe	78
7e Année: Gaétane Talbot	76
6e Année: Eliette Perron	74
5e Année: Paul-Emile Fortier	76
4e Année: Majella Perron	89
3e Année: Jeannine Fortier	81
2e Année: Laval Bolduc	87
1ère Année: Bertin Poulin	80
Lise Dallaire	80

Sr Bl. de St-Louis, Sup.

NAISSANCES:

Marie, Michelle, Nicole, fille de M. et Mme Georges Bnutin. Parrain et marraine, M. et Madame Omer Talbot, oncle et tante de l'enfant.

—Marie, Louise, Lucille, fille de M. et Mme Lucien Poulin. Parrain et marraine, Henri-Paul et Germaine Poulin, frère et soeur de l'enfant.

—Joseph, Alfred, André, fils de M. et Madame Grégoire Lessard. Parrain et marraine, M. et Mme Alcide Lessard, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph, Alphonse, Robert, fils de M. et Mme Emilie Lacasse. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Roy, oncle et tante de l'enfant.

—Marie, Rose, Annette, fille de M. et Mme Valère Poulin. Parrain et marraine, M. et Mme Dominique Poulin, oncle et tante de l'enfant.

—Marie, Louise, Monique, fille de M. et Mme Jean-Paul Bégin. Parrain et marraine, M. et Mme Rémi Létourneau.

—Marie, Cécile, Rachel, fille de M. et Mme Robert Parent. Parrain et marraine, M. et Mme André Maheux, de St-Martin, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGES:

Le 2 juin, a été béni le mariage de Mlle Claire-Hélène Gilbert, fille de M. Wilfrid Gilbert, avec M. Roméo Bisson, fils de M. Albert Bisson.

—Le 4 juin, a été béni le mariage de Mlle Gabrielle Carrier, fille de M. Fortunat Carrier, avec M. Viateur Garant, de N.-Dame de la Guadeloupe, fils de M. Fortunat Garant.

Meilleurs voeux de bonheur.

DECES:

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Dame Odile Goulet, épouse de feu Pierre Carrier, survenue le 1er juin, à l'âge de 79 ans et 4 mois. Elle laisse pour la pleurer, neuf enfants, M. Octave Carrier, de St-Benoit, M. Emile, Fortunat et Origène Carrier, Mère Marie-Florestine, des SS, de la Charité St-Louis, de St-Gédéon, Beauce, Mme Joseph Bilodeau (Délina), Mme Xavier Bilodeau (Marie-Anne), de St-Honoré, Mme Georges Mercier (Alice), de St-Evariste, Madame Emilien Turcotte (Evelina), de Milan, et un grand nombre d'autres parents.

A la famille en deuil, nous offrons nos sincères sympathies.

VA-ET-VIENT:

M. et Mme Gérard Brien, de Sherbrooke, M. et Mme Omer Bellegarde, de Montréal, en visite chez M. Louis Champagne et chez M. et Madame Henri-Louis Poulin.

—Mlle Jeannette Blais, de St-Benoit, et M. Fernand Couet, de Ste-Lucie de Beaugard, étaient en visite chez des amis, dimanche dernier.

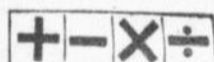
—M. et Mme Léopold Vaillancourt sont allés à Saint-Martin, chez M. et Mme Georges Quirion, dimanche dernier.

—M. et Mme Auguste Poulin, M. Hervé Poulin et Mlle Madeleine Poulin sont allés à Mégantic, la semaine dernière, chez M. et Mme Ernest Martin.

NAISSANCE

M. et Mme Honorius Poulin (Anne-Marie Lessard), de Saint-Martin, Bce, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 30 mai et baptisé le 31, sous les prénoms de Joseph, Marcel, Réjean. Parrain et marraine, M. et Mme Jean Poulin, de St-Benoit, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Fernand Lessard, de Saint-Benoit, tante de l'enfant.

Nos félicitations.



Manuelle ou à la main et électrique

Precisa



CLAVIER FRANÇAIS

Signes additionnels

(*) (+) (=)

VITESSE* vitesse prouvée de 155 mots à la minute.

DURABILITÉ* depuis 31 ans au service du commerce.

ENTRETIEN* facile puisqu'elle est démontable.

CONSTATEZ* ses avantages exclusifs avant de terminer votre achat.

RECOMMANDE* fortement par ceux qui en font usage.

Livraison immédiate
CLAVIGRAPHES IMPERIAL DE QUEBEC
J.-F.-G. PLAMONDON
58, rue Buade,
C. P. 428, H. V. Tél. 4-3698
QUEBEC

L. C. DUBUC, Ph, C. O. L.

SPECIALISTE — OPTOMETRISTE — OPTICIEN

diplômé en 1918

Fera du bureau la semaine prochaine

- ST-GEORGES — Hôtel Rhéaume, mardi 17 juin, 2h. à 8h.
- ST-COME — Hôtel Bienvenue, mercredi 18 juin, 9h. à 11h.
- ST-MARTIN — Hôtel Veilleux, mercredi, 18 juin, 3h. à 4h.
- ST-BENOIT — Hôtel Maheux, vendredi 20 juin, 8h. à 10h.
- ST-HONORE — Hôtel Grégoire, vendredi 20 juin, 10h. à midi
- ST-EVARISTE — Hôtel Grégoire, vendredi 20 juin, 1h. à 8h.
- ST-EPHREM — Hôtel Hamel, samedi 21 juin, 8h. à 10h.
- ST-VICTOR — Hôtel Pomerleau, samedi 21 juin, 10h. à midi
- BEAUCEVILLE — Hôtel Poulin, samedi 21 juin, 1 h. à 3h.

EXAMENS des YEUX — LUNETTES — VERRES, toutes les SORTES

Je fais du bureau toutes les 5 semaines

PATRICK DOYON
HORLOGER - BIJOUTIER

Réparations exclusives de montres,
horloges et bijoux.
Spécialités : Vente de la montre
"Montrose" et des bagues-diamant
"BLUE STEEL"
BEAUCEVILLE-EST, 2ème Ave
Tél. 36 Case Postale 32

L'ECLAIREUR

THE OLD HOMESTEAD
HOTEL ET RESTAURANT
BIERE ET VIN
20, Ste-Anne, QUEBEC

VOL. XXXIX — No 37

BEAUCEVILLE, JEUDI, 12 JUN 1947

NOCES D'OR DU COUVENT DE BEAUCEVILLE



Une partie seulement des sept cents convives qui assistaient, le 1er juin, au banquet donné au collège du Sacré-Coeur à l'occasion du cinquantième de fondation du couvent Jésus-Marie de Beauceville. On sait que les fêtes ont remporté un vif succès, les anciennes voulant exprimer en grand nombre leurs hommages et leur gratitude à l'Alma Mater qui les a abritées et aux éducatrices zélées qui les ont formées. Les grandioses manifestations du premier juin ont marqué d'une pierre blanche ce demi-siècle d'éducation et mis en lumière les mérites de religieuses obscures dont l'oeuvre est faite d'abnégation et de courage.

(Courtoisie de Photo Moderne Enrg. 1, rue de la Couronne, Québec)

Des forêts de communauté

Au cours d'une réunion qui groupait à Knowlton les membres du bureau de direction de l'Association Forestière, filiale des Cantons de l'Est, les délégués sont revenus sur le sujet de l'établissement de forêts de communauté et c'est leur désir que celles-ci soient organisées au cours de l'année. Les forêts de communauté sont des forêts dont les propriétaires sont des villes, des villages ou des conseils de comté. Elles sont entretenues aux frais de ces municipalités et on peut en retirer des revenus qui permettent de baisser les taxes ou de les conserver au niveau actuel, de maintenir les institutions locales telles qu'hospices, orphelinats, bibliothèques, salles paroissiales, etc., de développer les services publics locaux, aqueducs, système de protestation contre le feu; aussi pour prévenir ou enrayer une pénurie de bois nécessaires au chauffage, à des industries déjà existantes, etc., fournir de l'emploi en temps de crise ou en temps normal.

On veut intéresser les Conseils de comté et municipaux aussi bien que les Chambres de Commerce, à ce projet d'établissement de forêts de communauté. L'assemblée a aussi étudié la possibilité d'augmenter le tirage de la revue de l'Association. Actuellement, dans le territoire couvert par la filiale, le tirage est de 796 et on voudrait le porter à 2,000. On demandera aux conseils municipaux et aux Chambres de Commerce d'aider à répandre cette revue, "La Forêt Québécoise". On voudrait abonner la moitié des membres des Chambres à cette revue qui vulgarise les sciences forestières par l'image et le texte.

Relativement à l'inventaire des richesses forestières qui s'impose dans la région, le gouvernement, on le sait, a voté des argents lors de la dernière session à cette fin. L'Association espère qu'une partie du montant voté par la province reviendra à la région.

On a encore étudié à cette assemblée la possibilité que des

compagnies consacrent des terrains sur leurs limites, terrains qui seraient transformés en forêts de démonstration où toutes les pratiques de la sylviculture seraient appliquées. Ces terrains pourraient devenir des forêts de démonstration à l'usage du public où les populations pourraient se rendre compte de la façon d'aménager des forêts.

L'assemblée a encore suggéré au gouvernement que l'on ajoute aux résineux, dans la pépinière de Sherbrooke, des plants de bois franc.

On a suggéré aussi l'institution de journées forestières en collaboration avec le bureau des renseignements forestiers.

On a attiré l'attention de la population sur le nouveau bulletin des fêtes des arbres dans la province.

Il a encore été question du prochain congrès provincial qui aura lieu en 1949. L'économie dans la forêt du Québec, tel sera le thème du congrès. Un comité étudiera les résolutions adoptées au congrès de 1944. Ce comité est composé de MM. Alain, de Victoriaville, Wilson, de Knowlton, Dupuis, d'East-Angus, et de Sherbrooke, M. Lucien Bédard.

Au sujet des Clubs 4-H, il y en a vingt-huit actuellement dans la région des Cantons de l'Est et on a tenu à noter l'une des belles réalisations du groupe de Mégantic qui, avec l'aide d'un octroi de \$200, de la municipalité, s'est engagé à entretenir les arbres contre les maladies.

On a également demandé au gouvernement d'ajouter à son bulletin de température qui est donné tous les jours à la radio, un mot ou deux sur les régions où les feux de forêts seront menaçants.

A la fin de la réunion, des remerciements ont été adressés à l'U.C.C. diocésaine et à la Société de Colonisation pour avoir fourni le local au secrétariat de l'Association depuis les débuts. On sait que depuis quelques semaines, le secrétariat est maintenant aménagé à demeure au

M. FERNAND POULIN BRÛLÉ DANS SON LIT

M. Fernand Poulin, courtier en assurances de Beauceville, a failli perdre la vie dans la nuit de dimanche à lundi dernier en mettant le feu à son lit probablement au moyen d'une cigarette. On croit que M. Poulin s'est endormi en fumant. Son fils, Jean, éveillé par la fumée, courut à la chambre de son père. Ses cris alertèrent Madame Poulin, qui reposait dans une autre chambre. L'enfant sortit et se mit à crier en courant vers l'hôtel Beauceville. Un employé du poste de ravitaillement Henri-C. Veilleux, situé à proximité, entra dans la maison en compagnie de M. Ernest Poulin, frère de la victime. M. Boucher réussit à éteindre les flammes et à tirer la victime de son lit pour ensuite la sortir sur ses épaules.

L'ambulance de la maison Giguère & Frère transporta à l'hôpital le blessé, qui fut mis sous les soins du Dr L.-H. Lessard. M. Poulin souffre de brûlures du troisième degré en plusieurs endroits du corps. Son état est considéré comme critique. Nous espérons tout de même que notre concitoyen finira par s'en tirer.

No 86, -rue Wellington Nord, Chambre 105.

Avant de quitter Knowlton, les directeurs ont visité la manufacture Villas Furniture.

Au nombre des directeurs présents à cette assemblée, on remarquait MM. Séraphin Bolduc, de Beauceville, président, F.-A. Alain et L. Arcand, de Victoriaville, Lucien Bédard, secrétaire, de Sherbrooke, Roger Côté, i.f., de Québec, M. le chanoine Armand Malouin, MM. A. Guimond, i.f., de Beauceville, Elwood Wilson, de Brome, Wilfrid Blackburn, de Mégantic, E. Dupuis, i.f., d'East-Angus, R.-B. Call, de Waterloo, M. l'abbé Georges Pinard, de Nicolet.

Vif succès du tournoi

Une foule considérable et enthousiaste a applaudi chaleureusement, le 3 juin, les dix-sept artistes qui ont participé au grand concours d'amateurs organisé par les Chevaliers de Colomb de Beauceville en vue de désigner les quatre artistes qui prendront part à une tournée dans la Beauce prochainement. La qualité du programme a été une révélation pour un grand nombre de gens, étonnés des nombreux talents que nous possédons chez nous même. Les quatre premiers gagnants ont été dans l'ordre : Mlle Thérèse Lacombe, pianiste, Mlle Jeanne Poulin et M. Gédéon Fortier, chanteurs, et M. Jean Dumas, hautboïste, ce dernier élève du collège du Sacré-Coeur. Les membres du jury étaient le R. F. François, mariste, M. Emilien Cliche, de Vallée-Jonction, et M. Omer Laliberté, de Sainte-Marie. Comme on le sait, M. Cliche est l'instigateur du mouvement destiné à désigner le meilleur artiste de la Beauce lors d'une tournée entreprise bientôt par les gagnants des joutes locales. La

soirée du 3 était composée de chant, musique instrumentale, danse et récitation. Tous les artistes ont fait preuve de bonne volonté à l'endroit du parterre qui n'a pas manqué de les encourager. La fanfare du collège du Sacré-Coeur, dirigée par le Fr. Ernest-Frédéric, s'est fait entendre à plusieurs reprises à la grande satisfaction de tous. Le Fr. Joseph-Edouard et Mlle Juliette Lachance étaient au piano d'accompagnement. M. Gérard Rancourt, dans un numéro hors concours, a exécuté une danse à claquettes. Monsieur René Turgeon a gagné un radio tiré au sort, au profit du Syndicat Sportif Populaire; les recettes de la soirée sont allées à la caisse de cet organisme, une fois le montant des prix soustrait. Plusieurs prix de valeur ont été distribués aux gagnants.

Le Grand Chevalier du conseil local présidait le concours, tandis que MM. Viateur Turgeon et Marcel Poulin agissent comme maîtres de cérémonies.

De vieux souvenirs

Les anciens du collège du Sacré-Coeur de Beauceville se souviendront peut-être de leur première réunion, qui date déjà de 1923. Ils ont sans doute oublié pour la plupart que le sermon de circonstance avait été fait par nul autre qu'un enfant de la paroisse, M. l'abbé Jean Duval, curé de St-Ferdinand d'Halifax, qui célébrait, mardi, à Beauceville, une messe d'action de grâce à l'occasion de son vingt-cinquième anniversaire d'ordination sacerdotale.

En vue de la grande fête qui aura lieu au collège dimanche prochain et pour rafraîchir les souvenirs des anciens de la région, notre journal publie le texte du sermon au cours duquel M. l'abbé Duval avait développé le thème suivant : "Le frère qui est

aidé par son frère est comme une ville forte et leurs décisions sont comme les verrous des cités" (Livre des Proverbes, ch. 18, vers. 19).

Les promoteurs de l'association que nous allons fonder, se rappelant, je n'en doute pas, les paroles de N.-S. Jésus-Christ : "Sans moi, vous ne pouvez rien faire", ont voulu la placer sous la protection spéciale du Sacré-Coeur de Jésus, Patron du Collège de Beauceville. C'est pourquoi il faut placer au premier rang, parmi les séances qui nous réuniront, la messe solennelle. Qu'une telle journée commençât par une cérémonie religieuse, le caractère de la réunion l'exigeait : les heures les plus agréables, les plus (suite à la page 8)

EN FEUILLETANT
LES LIVRES

LE LABYRINTHE
(roman)

Par Jeanne MORET

Pourra-t-on jamais pénétrer dans ce labyrinthe qu'est le cœur d'une femme? demande l'auteur au début de ce livre.

Il semble bien qu'elle y soit parvenue en nous retraçant, sans longueur ni insistance inopportune, l'histoire du docteur Andrée Demartey.

Comment cette Andrée, si peu femme et déjà tellement mère, envisagera le mariage en fonction de son désir passionné d'être maman; comment le rêve de sa vie se trouvera brisé, comment elle acceptera les conséquences douloureuses d'un mariage sans amour, comment enfin elle s'efforcera de combler le vide de son existence, c'est ce que le lecteur découvrira en examinant la fresque de cette vie.

Vie riche malgré les erreurs,

DURS D'OREILLES

Dirigez-vous vers
FUGER & ST-HILAIRE

pour avoir une analyse audiométrique de votre défec-tuosité d'entendement et un ajustement scientifique de L'ATOMER par MAICO

CENTRE MEDICO DENTAIRE
22, Place d'Aiguillon,
TÉL. 4-2733, - QUEBEC

malgré la fièvre d'une passion très noble, et que seule sa violence rend dangereuse. Ce pathétique débat entre le cœur et l'intelligence d'une femme prise entre les exigences de son métier de médecin et les devoirs de son foyer, l'auteur l'a traité avec un grand souci de l'éclaircir sans vouloir imposer une thèse trop rigide.

Un beau livre qui rendra courage à ceux que la vie a déçus. Volume de 207 pages des Ed. Familiales de France, en vente à FIDES, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal-1, au prix de \$1.10 (par la poste: \$1.20).

POUR SES BEAUX YEUX

(roman)

Par TYL

POUR SES BEAUX YEUX, de Tyl, nous transporte sur une plage de Bretagne, dont la vie nous est alertement contée. Si l'héroïne dissimule ses beaux yeux sous des lunettes noires, et si elle est mêlée à une aventure énigmatique, cela ne l'empêche pas de conquérir un prince charmant.

De ce prince charmant, elle exige d'ailleurs plus et mieux qu'un amour passager.

On trouvera dans ce roman alerte et parfois émouvant, une analyse facile à suivre de la qualité d'amour qu'une femme est en droit d'exiger: amour qui ne doit pas aller à la seule beauté physique.

François eût apprécié un Cyrano, malgré sa laideur, parce qu'elle a le culte des grands et nobles sentiments et que son idéal va jusqu'à l'amour chrétien, pour lequel une vie entière ne semble qu'un commencement.

Ce livre fort agréable est d'un moraliste, et nulle gêne, nulle honte secrète ne viendra gâcher le plaisir de ceux qui passeront

quelques délicieux instants à les lire.

Volume de 222 pages des Ed. Familiales de France, en vente à FIDES, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal-1, au prix de \$1.35 (par la poste: \$1.45).

NOTES DE MAI

ECOLE No 1 — EXTERNAT DE L'ECOLE NORMALE

3e Degré :	%
Danielle Veilleux	93.5
M.-Marthe Chabot	93
Clairette Grondin	92
Hélène St-Hilaire	89
Thérèse Rodrigue	88
Christiane Lagueux	86
Lise Laflamme	83
Réjeanne Daigle	82
Rita Bernard	82
Gilles Daigle	73
Lise Duval	72
Roland Ratté	71.5
Urgel Roy	71
Hervé Veilleux	70
Marcel Giroux	68
Céline Châteauneuf	45
Paula Vachon	42
Paulette Vachon	40

4e Degré :	%
Daraine Duval	85
Pierrette Veilleux	82.5
Yolande Veilleux	82
Marcelle Daigle	77
Monique Jolicoeur	75
Suzanne Poulin	74
Monique Vachon	67
Eméla Pomerleau	50

5e Degré :	%
Pierrette Duval	91
Paule Mathieu	86
Fabienne St-Hilaire	81
Anita Ratté	78
Pauline Laflamme	75
Yvette Mathieu	74
Claire Poulin	63

Simone DROUIN, Inst.

6e Degré :	%
Viviane St-Hilaire	70
Laurette Veilleux	69
Denise Poulin	68
Laurette Bernard	57

7e Degré :	%
Yolande Duval	88
Denise Mathieu	84
Lucette Mathieu	83
Daris Mathieu	80
Charlotte Veilleux	73
Jeannette Veilleux	70
Marielle Laflamme	70

8e Degré :	%
Daris Rodrigue	74



Pepsi-Cola va droit au but en tout temps! Il y en a deux fois plus dans la grosse bouteille de 12 onces!

"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada Limited

9e Degré :
Ghislaine Thibodeau 82
Candide RODRIGUE, Inst.

1er Degré :	%
Clément Veilleux	92.2
Jean-Guy Thibodeau	91.4
Réjeanne Lagueux	89.2
Céline Rodrigue	88.3
Françine Mathieu	87
Gilles Mathieu	86
Richard Ratté	84.4
Claude Perrault-Piché	83.3
Yves Mathieu	77.2
Marc-André Veilleux	76
Françoise Bernard	75.2
Etiennette Veilleux	71
Renaud Mathieu	69.6
Bertrand Laflamme	69.5
Estelle Grondin	68
Raymond Mathieu	64
Cécile Veilleux	61.6
Nicol St-Hilaire	58.2

2e Degré :	%
Mario Mathieu	90
Robert Gagné	88.3
Jean-Claude Giroux	86
Laurence Chabot	84.1
Gaétan Laflamme	83
Jean-Marie Mathieu	82.2
Marcelle Mathieu	82
Jean-Paul Veilleux	79.5
Hugues Veilleux	78.3
M.-Paule Bernard	78
Raymond Genest	76

BREVETS D'INVENTION

Liste de brevets d'invention accordés en Canada aux Canadiens français durant le mois de mai 1947. (Liste compilée de la Gazette Officielle du Bureau des Brevets par le Bureau Technique Fournier, procureurs de brevets d'invention, 934 est, rue Ste-Catherine, Montréal).

Arthur Hamelin, Pointe-aux-Trembles, P.Q. "Structure de fenêtre".

A de Varennes, de Boischatel, P.Q. "Récipient et distributeur de liquides".

Albert Martineau, de Boucherville, P.Q. "Canon à tube intérieur rotatif".

Gabrielle Rolland, de Montréal, P.Q. "Soutien-gorge".
L.-J.-T. Décaray, de Montréal, P.Q. "Poteau".

J.-A. Vallières, de Cornwall, Ontario. "Tourne-vis".

Monique Roy	72.4
Louise Cloutier	70.5
Lisette St-Hilaire	68.5
M.-André Laflamme	63.3
René Roy	57.1



Que signifie un Nom?

COMMENT la Manufacturers Life a-t-elle obtenu son nom? Lorsque la Compagnie fut fondée en 1887, la majorité des Canadiens dépendaient de l'agriculture pour leurs moyens d'existence. Sir John A. Macdonald était premier ministre. Sa fameuse "Politique Nationale" faisait le sujet de discussions dans toutes les villes, dans tous les villages.

Sir John prétendait qu'aucun pays ne peut se développer avec une seule industrie. Il fallait industrialiser le pays pour équilibrer son économie — créer de nouveaux marchés — utiliser les tendances de milliers d'individus vers les entreprises manufacturières. Le développement du pays exigeait des "manufacturiers". Le choix de ce nom pour la Compagnie était à l'unisson des tendances de l'époque et, en même temps, un hommage à Sir John qui fut le premier président de la Compagnie.

Le mot "Manufacturiers" était synonyme de progrès et la Manufacturers Life a progressé avec la nation qui l'a vu naître. Ses opérations dépassent ses frontières. Elle est connue dans le monde entier comme une solide institution financière.

THE MANUFACTURERS INSURANCE LIFE COMPANY
SIÈGE SOCIAL • TORONTO, CANADA

REPRESENTANTS

Henri CLICHE - St-Joseph de Beauce
J.-Clément VEILLEUX - St-Georges-Est, Beauce

1887 — ANNÉE DU SOIXANTIÈME ANNIVERSAIRE — 1947

POUR cuire les meilleures pâtisseries...

● Faites un gâteau avec la 'Magic' et vous vous assurerez les compliments de tous. Rien ne l'emporte sur cette poudre à pâte pure et efficace pour donner des pâtisseries à mie fine et légère et d'une saveur exquise. Les autorités canadiennes en art culinaire la recommandent. Essayez-la la prochaine fois que vous cuirez et vous ne voudrez plus ensuite vous en passer.



DANS NOS RÉGIONS



SAINT-ALFRED

(Cécile Poulin)

NAISSANCE :

M. et Madame Emile Veilleux (Cécile Grondin) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 18 et baptisé le 22, sous les prénoms de Joseph, Arthur, André. Parrain et marraine, M. et Madame Arthur Busque, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Madame Napoléon Veilleux.
Nos félicitations.

NOTES :

M. et Mme Joseph Bilodeau, M. Zéphirin Bilodeau, de Montréal, visitaient M. et Mme Auguste Bilodeau, dimanche dernier.

M. et Mme Philias Roy, de Beauceville, ainsi que Mme Vve Johnny Dulac, de St-Georges, en visite chez M. et Mme Adolphe Veilleux, dimanche dernier.

M. et Mme Charles Fortin, Mlle Thérèse Fortin, M. Jean-Paul Fortin, M. et Mme Dominique Roy, MM. Dominique et Ls Philippe Doyon, de St-Victor, en promenade chez M. et Mme Omer Poulin, dimanche dernier.

M. Ls-Philippe Roy, de Québec, était l'hôte de M. et Mme Omer Poulin, dimanche dernier.

M. et Mme Eugène Nadeau, M. et Mme Paul Poulin, de Waterville, en promenade chez M. et Mme Napoléon Nadeau, dimanche dernier.

M. et Mme Ls-Philippe Poulin, de Mégantic, au chevet de leur mère malade, Mme Augustin Poulin, dimanche dernier.

M. et Mme Arthur Poulin, M. et Mme Eleucippe Poulin, en promenade chez M. et Mme Omer Poulin, dimanche dernier.

M. et Mme Gérard Bilodeau, de Waterville, Maine, en visite chez M. et Mme Athanase Gilbert, samedi dernier.

M. Vital Boucher, de Waterville, Maine, à St-Alfred, la semaine dernière.

M. et Mme Léo Bernard, de Sherbrooke, de passage à Saint-Alfred, dimanche dernier.

ST-PHILIBERT

(Dame Eddy Brochu)

PROGRES :

La Shawinigan Water & Power a terminé la construction de sa ligne reliant notre village à St-Georges, et, depuis le 24 mai dernier, nous goûtons les bienfaits de l'électricité. Nous souhaitons aux autres rangs de la paroisse de jouir avant longtemps de la même amélioration.

MARIAGE :

Le 10 mai, M. Roland Boucher, fils de feu Napoléon Boucher, a épousé Mlle Elisabeth Rodrigue, fille d'Alfred Rodrigue. Ce dernier servant de témoin à sa fille, et M. Eugène Boucher, à son neveu.

NAISSANCES :

Le 9 mai, Marie, Thérèse, Jocelyne, enfant de M. et Madame Robert Fournier. Parrain et marraine, M. et Mme Randolph Fournier, oncle et tante de l'enfant.

Le 29 mai, Joseph, Jean, Claude, André, enfant de M. et Mme Eugène Bélanger. Parrain

et marraine, M. et Mme Lorenzo Laroche, oncle et tante de l'enfant.

Le 2 juin, Joseph, Bernard, Jean, Paul, enfant de M. et Mme Henri Gilbert. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Maheux, oncle et tante de l'enfant.

DECES :

A l'Hôtel-Dieu de Québec, est décédée à l'âge de 54 ans, le 24 mai, Dame Délia Bolduc, épouse de Gaudias Langelier. Les funérailles ont eu lieu le 27, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. M. le curé P.-E. Arsenault a fait la levée du corps et chanté le service, assisté de MM. les abbés J. Boucher et J. Champagne, vicaires à St-Georges.

Nos sympathies à la famille.

ABSENCE :

M. le Curé est allé prêter son concours à ses confrères de St-Georges, à l'occasion de leurs Quarante-Heures, du 4 au 6 mai.

SAINT-FREDERIC

(Mme C.-E. Lessard)

M. Roland Fillion, à Québec, au chevet de son beau-frère, M. Emile Audet, qui vient d'être victime d'un accident grave, alors qu'il travaillait comme serre-frein.

Mme Chs-Eugène Lessard et sa fillette, Charlotte, à Québec, mardi.

M. et Mme Louis Fillion, ainsi que M. Léonce Drouin, de Scott, visitaient M. et Mme Alphonse Roy, dimanche.

M. et Mme Philippe Veilleux, de Saint-Joseph, en visite chez M. Georges Lessard, vendredi.

Mlle Yvette Pelchat, de Lévis, chez ses parents depuis une semaine.

M. Wilfrid Vachon, à Québec, la semaine dernière.

BRIOCHES à la CANNELLE RICHES ÉPICÉES



Recette

Faites dissoudre 1 c. à thé sucre dans 1/2 t. eau tiède. Ajoutez 1 enveloppe Levure Royal Sèche active. Laissez reposer 10 min., brassez bien. Portez au point d'ébullition 1/2 t. lait, ajoutez 3 c. à soupe shortening, 1/4 t. sucre, 1/2 c. à thé sel; laissez tiédir. Ajoutez 1 t. farine tamisée pour faire une pâte claire. Ajoutez le mélange de levure et 1 oeuf battu; battez bien. Ajoutez 2 1/2 t. farine tamisée ou assez pour faire une pâte molle. Pétrissez légèrement, mettez dans un bol graissé. Couvrez; placez au chaud, à l'abri des courants d'air. Laissez lever au double du volume, environ 2 h. Une fois levée, écrasez la pâte; roulez-la en forme oblongue, à 1/4" d'épaisseur. Badigeonnez avec 3 c. à soupe beurre ou shortening fondu. Parsemez avec 3/4 t. cassonade, 1 1/2 c. à thé cannelle, 1/2 t. raisins. Roulez serré sur la longueur; coupez en tranches épaisses de 1" que vous déposez à plat, espacées de 1" dans une lèchefrite graissée peu profonde. Couvrez, laissez lever au chaud environ 1 h. Cuissez au four (425°F.) environ 20 min.

SAINT-ZACHARIE

(Lorraine Fortin)

JUBILE D'ARGENT :

Le 21 mai dernier, les paroissiens de cette paroisse avaient la grande joie de fêter le 25e anniversaire de prêtre de leur curé, M. l'abbé Philibert Goulet.

NAISSANCE :

M. et Mme Léo Chabot (Yvette Morin) font part à leurs parents et amis de la naissance de leur premier enfant, un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Renald. Parrain et marraine, M. et Mme Patrick Chabot, grands-parents de l'enfant. Porteuse,

Mlle Jeannine Chabot, tante de l'enfant.

NOTES :

Mme Ubald Demers et son fils, André, de Québec, en visite chez des parents.

Mlles Hélène Goupil, Carmelle et Thérèse Allen ont passé la fin de semaine à Québec.

Mlles Yolande Fortin et Thérèse Gagné, de retour d'un voyage à St-Hyacinthe.

M. Aurèle Drolet, de retour d'un court séjour à Victoriaville.

M. et Mme Louis Boilard et leur fillette, Francine, en visite chez M. et Mme L. Boilard, de St-Louis.

M. et Mme Fernand Thibodeau et leur fils, Richard, ont passé la fin de semaine à Saint-Ephrem, chez M. et Mme Gédéon Thibodeau.

M. Paul-E. Lacasse, de Deser, Abitibi, en visite chez M. et Mme Siméon Lacasse.

SAINTE-MARIE

(Estelle Bilodeau)

Avec l'arrivée du printemps, plusieurs constructions sont en cours à Ste-Marie.

M. le curé Joseph Lehoux de Ste-Marie est à faire faire une rénovation complète au presbytère. Les travaux se poursuivront durant environ trois mois.

Le Dr Léo Lorrain, des Laboratoires Lorrain de Montréal, visitait M. et Mme J.-A.-L. Bilodeau, de Ste-Marie, la semaine dernière.

Mlle Lucina Vachon est de retour d'un voyage d'une semaine à Québec.

M. Paul-Eugène Binet est de retour de l'Hôtel-Dieu de Québec, après avoir subi une intervention chirurgicale.

Pour les femmes distinguées

Du grand nouveau ! Les recettes et secrets de la beauté pour les filles et les femmes de distinction, par un savant non intéressé à vendre des cosmétiques ou du savon ! Un livre, mesdames, qui donne avec prodigalité des indications précises, des directives sûres, un livre qui oblige à appliquer, à réussir, à devenir belles, agréables et attrayantes !
Son titre : **BON SANG** —

BEAU VISAGE
Son auteur : **Dr V.-G. Rocne**
En vente dans toutes les librairies : \$2.00; par poste \$2.10
Librairie de l'Action Catholique, Librairie Garneau, etc.

LES ETUDES DE LA NATURE HUMAINE
8, rue Dickson, QUEBEC

Maladies du Rectum

Traitement au bureau, sans arrêt des occupations, sans chirurgie ni électricité. Procédés absolument sérieux. Détails sur demande.

Dr L. G. Perrin

24 rue Du Pont, Québec

Avis:

Nous n'avons pas augmenté notre prix!
Coca-Cola continue de se vendre comme suit:

Prix d'avant guerre **5¢**

plus

Taxes et Législation de Guerre ... **2¢**

Vous payez **7¢**

Comme toujours, la qualité supérieure
du Coca-Cola demeure la même

ARTHUR GRENIER ENRG.,
Saint-Georges de Beauce, P. Q.

Embouteilleur Autorisé de Coca-Cola sous contrat avec Coca-Cola Ltée.



CP-4F

VIEUX...

(suite de la page 5)
ieuses, les plus fructueuses
notre vie de collège n'ont
pas été vécues dans cette
belle. N'est-ce pas ici que
s'ouvrent nos journées
de la prière, l'audition de la
Messe, la communion... Et
jours de fête n'étaient-ils pas
qués de brillantes cérémonies
gieuses. — Puisque nous ve-
s revivre une journée de col-
, il est juste que nous la com-
ions à la chapelle par une
se solennelle.

ette fête réunit le passé et
enir. Le passé, puisque c'est
ête du souvenir; et donc le
age de la reconnaissance doit
tre entendu. — L'avenir sera
jet de nos préoccupations
que, dans quelques instants,
s fonderons l'association des
ens.

ous rappeler la dette de re-
naissance qui vous lie au Col-
du Sacré-Coeur, pour la for-
ion morale et religieuse que
s y avez reçue; vous indiquer
portunité de constituer une
ociation des anciens; vous sug-
ger les conditions qui la ren-
nt viable et féconde, tel sera
ujet du présent entretien.
omprenant l'importance de
ucation morale et religieuse,
ant à quel point le collège de
uceville nous en a fait béné-
r, comment pourrions-nous

ne pas reconnaître les bienfaits
des mérites du fondateur, des
directeurs et professeurs de cette
maison?

L'éducation consiste à tirer
l'homme de son état d'imperfec-
tion native, à développer ses fac-
ultés par l'exercice et le travail,
à les dilater, à les fortifier, à les
élever. L'éducation, c'est la for-
mation de l'homme jusqu'au
plein épanouissement des forces
dont le Créateur a déposé en lui
le germe. Or l'homme possède
des forces et des facultés diver-
ses: une intelligence avide de
science, une volonté faite pour le
bien, mais sollicitée depuis le pé-
ché originel, au mal, de mille fa-
çons; un corps doué d'organes et
destiné par ses énergies à servir
d'instrument aux fonctions supé-
rieures de l'âme.

Considéré comme individu,
l'homme est destiné à une fin,
qu'il doit atteindre par ses ac-
tions; et c'est l'éducation qui dé-
veloppe les facultés d'où sorti-
ront ces actions. De plus, l'hom-
me est destiné à vivre en société.
La société vaut ce que valent les
individus: et c'est de cette édu-
cation que les individus reçoivent
leur valeur, car elle est la
formation intégrale de l'homme.
Commencée au foyer, elle se con-
tinue à l'école primaire, se com-
plète dans les collèges et les sé-
minaires.

Or l'éducation doit être, avant
tout, religieuse. La religion n'est
pas seulement un secours qui fa-
cilité l'Oeuvre de l'éducation.

Elle en est le facteur essentiel
sans lequel on n'élève pas l'en-
fance. Il est évident que l'éduca-
tion nest pas faite quand les ex-
ercices physiques ont donné au
jeune homme la force et la sou-
plesse des membres. Une sage
hygiène doit conserver le corps
et développer les muscles. La
science même ne constitue pas
l'éducation. On peut être érudit,
très savant et demeurer un mal-
honnête homme. Les connais-
sances étendues se rencontrent sou-
vent avec la bassesse des idées
et des sentiments. La force de la
volonté, le courage dans les combats,
la persévérance dans les
entreprises, tout ce qui procède
de l'énergie de caractère, touche
de plus près à l'éducation. Mais
il ne suffit pas d'être fort. Il im-
porte de bien utiliser sa force. A
quoi servirait l'énergie si elle
était dépensée à contre-temps?
Est-il rare de voir de grands cou-
rages mis au service du mal?

L'homme élevé est celui qui
porte la vérité dans l'esprit et la
vertu dans le coeur. En effet, ce
qui élève l'homme, c'est ce qui
développe les plus nobles facul-
tés de son être en les appliquant
au plus grand objet qu'elles puis-
sent embrasser. Or, y a-t-il rien
de plus grand dans l'homme que
l'esprit et le coeur, que l'amour
du vrai et la pratique du bien?

Seule la religion élève l'esprit,
parce que seule elle lui donne
sans crainte d'erreur les vérités
les plus hautes et les plus néces-
saires. L'homme élevé est celui

qui a la vertu dans le coeur, et
c'est à ce signe qu'on reconnaît
le mieux l'homme de bonne édu-
cation. Dans certaines sociétés,
on se contente des formes exté-
rieures de la bienséance; la poli-
tesse tient lieu de grandeur d'âme.
Sans doute, le savoir-vivre
appartient à l'éducation; mais il
est à la vertu ce que la couleur
est au fruit. Les dehors du res-
pect ne seraient qu'hypocrisie, si
le respect ne sortait du coeur,
comme le fruit de la branche. La
vertu, à la considérer dans ses
effets, consiste dans le respect de
soi, des autres et de Dieu sur-
tout.

a) Le respect de soi consiste à
mettre de l'ordre et de la subor-
dination dans le jeu de nos facul-
tés. Pétris de corps et d'âme,
nous avons des instincts grossiers
qui procèdent de la chair,
des aspirations sublimes au bien,
qui s'élèvent de l'âme. Celui-là
se respecte qui subjugue le corps
à l'esprit, qui soumet les pas-
sions au devoir, qui dompte sa
chair et l'élève vers les hautes ré-
gions de la pureté.

b) Le respect des autres com-
mande des égards qui relèvent
de la justice et de la charité.

c) Le respect de Dieu exige,
évidemment, la religion.

Il est donc incontestable que
l'éducation ne saurait former
l'homme au respect de soi, des
autres et de Dieu, sans être mo-
rale et religieuse. Voulez-vous sa-
voir ce que peuvent des hommes
sans éducation morale et reli-

gieuse: tournez vos regards vers
la Russie bolchévique et voyez à
quel point on ignore la dignité
humaine. En abaissant la jeun-
se au lieu de élever, en la ren-
dant irréligieuse, on frappe une
nation au coeur; la jeunesse est
la nation de demain.

Convaincus que l'homme vaut
par ce qu'il est et non par ce
qu'il a ou ce qu'il sait, nos maî-
tres se sont préoccupés de nous
dispenser une solide éducation
chrétienne. Après avoir quitté
leur famille et renoncé au monde,
ils sont allés s'enfermer dans
un noviciat et un scholasticat, se
préparant par la prière et l'étude
à leur noble mission. Et ils sont
venus dans ce collège où les ap-
pelait un prêtre, un curé sou-
cieux de l'instruction et de la
formation religieuse de la jeun-
esse d'une grande paroisse ru-
rale.

Ces maîtres ont, à la vérité,
dispensé à nos esprits la vérité;
ils ont formé nos coeurs à la
poursuite de la vertu, nous en-
seignant toujours à nous respec-
ter, à dompter nos passions, à
respecter et à aimer nos concitoyens,
à servir Dieu fidèlement.

Ils ont été pour nous des mo-
dèles, des amis, des guides; ils
ont voulu faire de nous des hom-
mes bien élevés.

Comment donc ne pas appré-
cier l'oeuvre du collège! Aussi,
je rends grâce à Dieu de m'a-
voir fait passer par le collège de
Beauceville, parce que ma voca-
tion y a été grandement favori-
sée. Et, au nom de tous, j'ai
l'honneur d'offrir l'hommage de
notre vive et impérissable recon-
naissance au curé de St-François
de Beauce, fondateur de cette
maison, qui, avec l'aide des pa-
roissiens, a bâti le collège de St-
Louis de Gonzague; aux CC. FF.
Maristes qui ont dirigé cette in-
stitution depuis son origine, à ce-
lui qui, parmi les dignes direc-
teurs, a mérité le titre de second
fondateur et en fait le grand col-
ège du Sacré-Coeur.

Opportunité

Notre estime et notre attachement
envers cette institution ne
sauraient consister dans un
enthousiasme rêveur et stérile.
Nous devons donner des preuves
de notre reconnaissance. La pre-
mière sera de fonder l'associa-
tion des anciens élèves. Compren-
nant que nous devons beaucoup
au collège de B.; que le meilleur
moyen de témoigner notre recon-
naissance est de nous associer à
l'oeuvre du collège d'une manière
plus intime et plus efficace
que nous ne l'avons fait par le
passé; espérant d'heureux résul-
tats d'une telle association, nous
avons décidé de nous unir.

Ai-je besoin de vous montrer
l'opportunité d'une telle union.
L'homme est un animal sociable.
Pour progresser et se perfection-
ner, il a besoin d'unir son intel-
ligence et ses forces à celles d'au-
tres hommes, dans le but de réa-
liser sa fin. Ce que les énergies
éparpillées sont impuissantes à
obtenir, le tout ensemble peut
l'obtenir. C'est pourquoi, pour
les vieux amis, les camarades

n'est pas la poésie des choses ou
la transfiguration plus ou moins
éthérée des réalités de la vie, ni
la conception plus ou moins vul-
gaire qu'on peut se faire de l'em-
ploi de la vie. L'idéal, c'est l'idée
lumineuse et vivante du but à at-
teindre. Comme, selon la philoso-
phie, tout être intelligent agit
pour une fin, nous devons avoir
un but en fondant cette associa-
tion, sans quoi nous ne ferions
pas acte d'intelligence!

Quel sera le but de notre ama-
cale? Je n'en vois pas de plus
noble que celui du Collège.

Le but primordial du collège
de Beauceville, comme de tous
les collèges catholiques cana-
diens-français, ce n'est pas de
produire des financiers, des in-
dustriels, des athlètes. C'est,
avant tout, de former des chré-
tiens, des catholiques convaincus,
des patriotes, c'est-à-dire des
hommes qui soient utiles à la
patrie et à l'Eglise. Je présume
que dans vos milieux respectifs,
dans vos paroisses propres, vous
êtes utiles à vos concitoyens,
vous faites la consolation de vo-
tre curé: Tels pères, tels fils. Les
Frères Maristes sont toujours
Maristes et toujours disposés à
se donner à l'éducation de vos
fils... Tous ensemble anciens pro-
fesseurs, anciens et futurs élèves,
ne perdons jamais de vue l'idéal
qui doit guider tout catholique
canadiens-français.

Que par notre association les
belles relations nées au temps de
notre adolescence, se maintien-
nent, se resserrent, au sein des
vieilles salles du collège, ou tout
en venant nous retremper aux
sources fraîches, nous apporte-
rons l'appui non négligeable de
notre sympathie et de coopéra-
tion même à nos maîtres et bien-
faitiers.

Que le Sacré-Coeur bénisse no-
tre association!

LA POLITIQUE
À QUÉBEC

"C'est un message de sain opti-
misme et de confiance dans les
destinées de notre province que
le premier ministre, M. Maurice
Duplessis, a transmis à ses audi-
teurs des Jeunes Chambres de
Commerce du Canada réunis en
congrès à Montréal", écrit un
quotidien de la métropole. "Il a
voulu préciser les positions par-
ticulières du Québec et il a insis-
té avec beaucoup de raison sur la
volonté de collaboration qui anime
les Canadiens français. Il est
convaincu que l'avenir de la pro-
vince est extrêmement promet-
teur, mais que cet avenir ne s'ac-
complira tel que nous le souhai-

tons qu'autant que les Canadiens
de toutes origines sauront s'éle-
ver au-dessus des distinctions reli-
gieuses, ethniques et partisans
pour servir sans réserve les inté-
rêts supérieurs du pays. L'appel
lancé par M. Duplessis aux jeun-
es hommes d'affaires de tout le
Canada devra être entendu... Il
appartient aux hommes d'Etat,
par des propos d'une inspiration
aussi élevée, de dissiper les mal-
entendus et de faciliter les rap-
prochements."

En marge du même discours
du chef de la province, un autre
journal dit: "Personne ne sau-
rait entretenir de doute sur la vo-
lonté du gouvernement québécois
et de l'immense majorité de no-
tre population de coopérer avec
le reste du Dominion à la gran-
deur, à la prospérité et au bien-
être du pays canadien. Seule-
ment, Québec tient à ce que cette
collaboration demeure dans les
cadres et dans l'esprit de l'Acte
de la Confédération."

"Il n'y a pas de contrée au
monde, a déclaré M. Duplessis
dans cette pièce d'éloquence ma-
gistrale, où la loyauté anime plus
les citoyens que dans la provin-
ce de Québec. Mais cette loyauté
ne peut exister à moins que les
gens du Québec ne commencent
par être loyaux envers eux-
mêmes de leurs traditions, à
moins qu'ils ne respectent l'héri-
tage qui leur a été transmis... Ne
revenons pas à l'erreur matérialis-
te d'un peuple qui se détourne
de la manne pour adorer le veau
d'or. Pas de stabilité durable
sans la conservation des valeurs
spirituelles, du droit de parler
notre langue, de pratiquer notre
religion, de posséder, de rester
fidèles aux coutumes ancestrales.
Les valeurs spirituelles sont les
meilleures garanties de conser-
vation des valeurs matérielles."

L'hon. Omer Côté, secrétaire
de la province dans le gouverne-
ment Duplessis, vient de se voir
dégrader la Croix d'or de l'Ordre
Papal de Saint-Jean-de-Latran,
la plus haute décoration que puisse
accorder le Souverain Pontife.
M. Côté est déjà titulaire de plu-
sieurs décorations. Il a reçu, en
1944, la Croix de Galilée et la
Croix de Jérusalem. En 1945, il
fut créé Chevalier de l'Ordre du
Saint-Sépulchre. Nos félicitations.

"Les Chambres de Commerce
ne doivent pas faire de politici-
que", tel est le sujet de la confé-
rence que Me Daniel Johnson,
député de Bagot à l'Assemblée
législative, prononcera le diman-
che, 22 juin, au congrès régional
des Chambres de Commerce des
Jeunes de la région de Québec.

M. Johnson est administrateur
régional et représentant du jeun-
e commerce de Montréal à la
Fédération des Chambres cadet-
tes de la province.

NOTE SOCIALE

M. et Mme Léopold Ferland,
de St-Evariste, ont passé une se-
maine aux Etats-Unis. Ils ont vi-
sité les villes suivantes: Spring-
field et Northampton, Mass., ain-
si que Bristol et Hartford, Conn.
Ils sont revenus enchantés de
leur voyage.

Wilfrid Giguère
PEUT VOUS AIDER A
ÉPARGNER
SUR LES
PNEUS
VOYEZ-NOUS AUJOURD'HUI POUR DES
GOOD YEAR
DE GRAND MILLAGE
DE BEAUCOUP LE
MEILLEUR en MILLAGE
Les milles supplé-
mentaires de con-
duite sûre et de tou-
te repos que vous ob-
tenez des pneus
Goodyear de longue
durée, représentent
une économie dont
vous ne pouvez vous
priver... en plus
vous évitez les en-
nuis de pneus pen-
dant bien longtemps.

VOTRE MARCHAND
GOOD YEAR

Wilfrid Giguère
SAINT-ODILON, Dorchester

SUIVEZ L'A-B-C DE LA CONDUITE—Soyez toujours prudent!

Avis Important du Gouvernement
au sujet de la réglementation des prix

Ce qui suit n'est qu'un résumé de l'ordonnance no 737 de la Commission des prix et du commerce en temps de guerre. On publie ce résumé en vue de renseigner et de protéger les consommateurs. Encore une fois, ce n'est pas l'ordonnance à laquelle il faudra se référer pour obtenir des renseignements complets.

DÉCOUPEZ POUR CONSULTER AU BESOIN

Sommaire des

MARCHANDISES ET SERVICES ENCORE SOUMIS AUX PRIX MAXIMA

tels que les établit l'ordonnance 737 de la Commission des prix et du commerce en temps de guerre en vigueur le 9 juin 1947.

- VIVRES
Toutes les farines, mélanges de farine et gruau.
Céréales conditionnées, cuites ou non, y compris céréales à sécher.
Articles de menuiserie, y compris les portes, les châssis, les fenêtres, les escaliers et les rampes.
Fibres brutes ou conditionnées, comme suit: coton, jute, agave, toutes les fibres végétales, synthétiques.
Articles de menuiserie, y compris les portes, les châssis, les fenêtres, les escaliers et les rampes.
Fibres brutes ou conditionnées, comme suit: coton, jute, agave, toutes les fibres végétales, synthétiques.

VIVRES

- Toutes les farines, mélanges de farine et gruau.
- Céréales conditionnées, cuites ou non, y compris céréales à déjeuner, macaroni, vermicelle, spaghetti, nouilles et autres pâtes alimentaires.
- Riz, sauf le riz sauvage.
- Orge perlé et mondé.
- Mais décortiqué, à l'exclusion du maïs à éclater.
- Pois secs, fèves de soya, fèves sèches, sauf fèves de Lima et haricots rouges.
- Féculé.
- Sucre, sirops de sucre de canne, sirops de blé-à l'Inde, sucre de raisin, glucose.
- Mélasse comestible.
- Thé, café et concentrés de café.
- Malt, extrait de malt et sirop de malt.
- Poivre noir, poivre blanc et succédanés contenant du poivre noir ou blanc.
- Huiles à salade et à cuisson.
- Raisins, raisins de corinthe, pruneaux, pommes déshydratées.
- Tomates, sauces, pâtes, pulpes, purée et catsup aux tomates, sauce au poivre de Guinée, lorsque emballés en boîtes ou en bocaux hermétiquement fermés.
- Fèves au lard, spaghetti, macaroni et vermicelle en boîtes.
- Mais et fèves de grande culture en boîtes, à l'exclusion des fèves de Lima et des haricots rouges.
- Abricots, pêches et poires en boîtes.
- Fruits et légumes des deux catégories précédentes lorsqu'ils sont congelés et mis sur le marché pour la consommation.
- Confitures aux fraises ou aux framboises et confitures contenant des fraises ou des framboises.
- Viandes et produits de viande, à l'exclusion du gibier, viande pour animaux d'agrément et quelques sortes de viandes cuites et en boîtes.
- Boyaux de saucisse, naturels ou artificiels.
- Saumon en conserves, truite de mer en conserves, célan en conserves de la mise en boîtes de 1946 ou mises en boîtes antérieures.
- Graisses comestibles de provenance animale ou végétale, y compris le saindoux et le shortening.

VÊTEMENTS

- Paletots, jaquettes et coupevent faits entièrement ou principalement de cuir pour hommes, adolescents et garçons.
- Complets ou pantalons faits entièrement ou principalement de coton ou de rayonne pour hommes, adolescents et garçons.
- Mercerie pour hommes, adolescents et garçons, comme

Textiles

- Articles de menuiserie, y compris les portes, les châssis, les fenêtres, les escaliers et les rampes.
- Vêtements de toutes sortes pour femmes, jeunes filles, fillettes, enfants et bébés (mais ne comprenant pas : (a) les vêtements faits entièrement d'un tissu de laine, (b) les manteaux de pluie, (c) les jaquettes et les coupevent, sauf lorsque entièrement ou principalement faits de cuir, ni (d) les peignoirs).
- Tricotés pour hommes et femmes, comme suit: vêtements de dessous autres que ceux fabriqués entièrement ou principalement de laine; bas de coton ou de rayonne de tricot circulaire.
- Vêtements de travail, y compris les tabliers pour hommes et femmes lorsque entièrement ou principalement faits de coton ou de cuir.
- Uniformes pour hommes et femmes.
- Gants, gants à manchettes et mitaines pour hommes et femmes lorsque entièrement ou principalement faits de coton ou de cuir sauf ceux destinés spécialement au sport ou aux usages industriels spéciaux.
- Soutien-gorge; corsets, les corsets chirurgicaux non compris.
- Couches et porte-couches.

TEXTILES DE MÉNAGE ET AUTRES

- Les produits de textile comme suit, lorsque faits entièrement ou principalement de coton ou de rayonne: couvertures; couvertures (sauf les couvertures de cheval); les torchons à vaisselle; les débarbouilloirs; les luncheon sets; les serviettes de table; les taies d'oreillers; les draps; les sous-nappes; les nappes; les couvre-tout; les serviettes de toilette; les essuie-mains.

MOBILIERS ET FOURNITURES DE MAISON

- Fournaies et autres installations de chauffage, sauf les chaufferettes électriques portatives, les réchauds, les brasiers et les grilles de foyer.
- Chauffe-eau de tous genres.
- Savon et composés de savon.

ACCESSOIRES DE VÉHICULES AUTOMOBILES

- Pneus et chambres à air lorsqu'on les vend comme premier accessoire de machine agricole ou pour les utiliser avec celle-ci.

PRODUITS DE CONSTRUCTION

- Peuplier (tremble, peuplier baumier et cotonnier) et bois tendre de tout genre.
- Bois tendres de placage.
- Contre-plaqué non entièrement de bois dur.

- Articles de menuiserie, y compris les portes, les châssis, les fenêtres, les escaliers et les rampes.
- Vêtements de toutes sortes pour femmes, jeunes filles, fillettes, enfants et bébés (mais ne comprenant pas : (a) les vêtements faits entièrement d'un tissu de laine, (b) les manteaux de pluie, (c) les jaquettes et les coupevent, sauf lorsque entièrement ou principalement faits de cuir, ni (d) les peignoirs).
- Tricotés pour hommes et femmes, comme suit: vêtements de dessous autres que ceux fabriqués entièrement ou principalement de laine; bas de coton ou de rayonne de tricot circulaire.
- Vêtements de travail, y compris les tabliers pour hommes et femmes lorsque entièrement ou principalement faits de coton ou de cuir.
- Uniformes pour hommes et femmes.
- Gants, gants à manchettes et mitaines pour hommes et femmes lorsque entièrement ou principalement faits de coton ou de cuir sauf ceux destinés spécialement au sport ou aux usages industriels spéciaux.
- Soutien-gorge; corsets, les corsets chirurgicaux non compris.
- Couches et porte-couches.

MACHINERIE, INSTRUMENTS, OUTILLAGE ET ACCESSOIRES AGRICOLES

- Pratiquement toute la machinerie aratoire y compris les instruments pour planter, semer et épandre les engrais, charrues, instruments de labour et cultivateurs, machinerie pour le foin, machine à moissonner, tracteurs, charrettes, machinerie et outillage de laiterie, vaporisateurs et saupoudreurs.
- Accessoires de grange et de basse-cour.
- Engins stationnaires à essence.
- Harnais et quincaillerie de harnais.
- Fil barbelé et autre fil à clôtures et clôtures.
- Ficelle d'engrègement.
- Brouettes.
- Aliments du bétail et produits d'aliments de tous genres à l'exclusion de la viande de cheval, aliments pour animaux d'agrément, foin, paille, écaillés et gravier à volaille.
- Engrais chimiques de tous genres à l'exclusion de l'humus, du fumier, de l'engrais ou de la sphaigne.
- Poisons pour rats à bourse.
- Fèves et pois de semence de grande culture.
- Grains, comme suit: blé; orge; avoine; graine de lin, sarrasin; graine de colza; graine de tournesol et criblures de grain.

CONTENANTS ET MATIÈRES D'EMPAQUETAGE

- Contenants, dispositifs d'emballage et d'emballage d'un genre utilisé dans la vente ou l'expédition de produits, quand ils sont faits d'un tissu et y compris les caisses, les enveloppes, les dépliantes, les poches et les sacs.

SERVICES

- Transport de marchandises et les différents services s'y rapportant.
- Entreposage, entreposage à sec de marchandises en général et d'effets domestiques, autres que les vêtements, entreposage frigorifique, y compris la location de compartiments frigorifiques et les services connexes, tels que frais de conditionnement dans les usines d'entreposage frigorifique.
- Service de repas avec logement pour la nuit d'après un taux unique, sauf le cas où un employeur fournit les repas à son employé directement ou par l'intermédiaire d'une autre personne ou par un hôtel, tel qu'il est défini dans l'ordonnance no 294 de la Commission.
- La mise en paquets ou l'emballage ou tout autre service ayant trait au conditionnement de toutes marchandises soumises aux prix maxima, lorsque le service est exécuté à forfait ou à commission.

MARCHANDISES USAGÉES

- Sacs usagés et tissus usagés à sacs et toiles d'emballage.

- Fibres brutes ou conditionnées, comme suit: coton, jute, agave, toutes les fibres et éléments synthétiques.
- Une de celles-ci.
- Tous les tissus de plus de 12 pouces de largeur, tricotés ou tissés, contenant plus de 25 p. 100, au poids de filés ou de fils susmentionnés, y compris les velours cotés, mais non compris les autres tissus à poil.
- Filés et tissus élastiques.
- Peaux provenant d'animaux d'un genre ordinairement traitées pour être utilisées comme cuir.
- Cuir de tous genres sauf les cuirs synthétiques.

PULPE ET PAPIER

- Déchets de papier.
- Pulpe de bois, sauf: (a) qualités dissolvantes, (b) qualités alpha de pulpe blanchie au sulfate, (c) Duracel, (d) qualité sulfate non blanchie et malaxée, vendue pour la fabrication de papier à journal et du papier-tenture.

CONTENANTS ET MATIÈRES D'EMPAQUETAGE

- Contenants, dispositifs d'emballage et d'emballage d'un genre utilisé dans la vente ou l'expédition de produits, quand ils sont faits d'un tissu et y compris les caisses, les enveloppes, les dépliantes, les poches et les sacs.

SERVICES

- Transport de marchandises et les différents services s'y rapportant.
- Entreposage, entreposage à sec de marchandises en général et d'effets domestiques, autres que les vêtements, entreposage frigorifique, y compris la location de compartiments frigorifiques et les services connexes, tels que frais de conditionnement dans les usines d'entreposage frigorifique.
- Service de repas avec logement pour la nuit d'après un taux unique, sauf le cas où un employeur fournit les repas à son employé directement ou par l'intermédiaire d'une autre personne ou par un hôtel, tel qu'il est défini dans l'ordonnance no 294 de la Commission.
- La mise en paquets ou l'emballage ou tout autre service ayant trait au conditionnement de toutes marchandises soumises aux prix maxima, lorsque le service est exécuté à forfait ou à commission.

MARCHANDISES USAGÉES

- Sacs usagés et tissus usagés à sacs et toiles d'emballage.

tres hommes, dans le but de réaligner sa fin. Ce que les énergies éparpillées sont impuissantes à obtenir, la fusion des forces le peut. Les vieux amis, les camarades d'antan.

Conditions de succès
L'association que nous voulons fonder sera une force pour la bonne cause, si nous avons un idéal et si nous travaillons sérieusement à la poursuite de cet idéal.
L'idéal, ce n'est pas un système philosophique ou politique, ce

Les affaires de tout le monde



L'homme qui se tient au courant de l'actualité a-t-il plus de chance de réussir?

Je le crois. La plupart des gens que je connais et qui ont des positions importantes s'intéressent aux tendances du marché, à l'érosion du sol, aux questions ouvrières, à la politique et à d'autres sujets d'importance générale. Ils s'expriment avec facilité et leurs opinions sont ordinairement claires et réfléchies.

Ce n'est pas une coïncidence, et j'y vois plutôt la marque d'une qualité de jugement et de largeur de vue.

Mais la politique ne m'intéresse pas. Elle ne me concerne pas, dites-vous peut-être.

Le fait est qu'elle concerne toute personne intéressée à préserver notre mode de vie démocratique. D'autres événements d'actualité exercent une influence semblable sur votre vie.

Le fait de s'intéresser plus vivement à ces questions est une marque de civisme, mais on n'a qu'à considérer les hommes qui réussissent pour constater que cela ne nuit pas à l'avancement.

Voici un fait que tout Canadien devrait connaître: les placements de plus de quatre millions de Canadiens, dans l'Assurance-vie, constituent un facteur important dans la stabilisation de l'économie nationale.



Un tiens vaut mieux que deux tu l'auras

La demande de voitures General Motors dépasse encore considérablement notre capacité de livraison. Le marchand General Motors et l'usine font tout en leur pouvoir pour vous procurer cette nouvelle voiture que vous attendez, mais il faudra encore du temps pour exécuter toutes les commandes.

Dans l'intervalle, laissez-nous maintenir votre présente auto dans le meilleur état possible. Notre service régulier de mise au point et d'inspection vous assurera une conduite sûre, confortable et sans ennuis pendant que vous attendez votre voiture neuve.

Service de toutes marques d'autos et de camions.

VOYEZ LE
MARCHAND GENERAL MOTORS
pour un
service spécialisé

Vendeurs : Beauceville Motor Sales, Beauceville
C.-E. DALLAIRE, vendeur : Chevrolet-Oldsmobile — Camions
Chevrolet — St-Evariste Station, Front.

CHEVROLET · PONTIAC · OLDSMOBILE · BUICK · CADILLAC · CAMIONS CHEVROLET ET GMC

Tout article énuméré ci-dessus qui est conditionné pour le comprendre dans n'importe quelle des marchandises ci-dessus ou toute pièce constituante ouvrée dans l'un de ces articles sont soumis aux prix maxima.

Aussi tout ensemble qui contient un article énuméré ci-dessus est soumis aux prix maxima même si le reste de l'ensemble n'est pas énuméré ci-dessus.

K. W. TAYLOR, Président.

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

DANS NOS RÉGIONS



SAINT-COME

NAISSANCES :

M. et Madame André Bélanger (Marie-Rose Rainville) sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Lydia, Pierrette. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Rainville, de St-Prospér. Porteuse, Mlle Marielle Bélanger.

M. et Madame Liguori Brochu (Lorraine Bégin) sont les heureux parents d'une fille, baptisée Marie, Lisette, Kathleen. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Morin, de St-Prospér. Porteuse, Mlle Hélène Morin, également de St-Prospér.

RETRAITE :

Plusieurs ont suivi une retraite fermée à Jésus-Ouvrier dernièrement. Mentionnons MM. François Poulin, P.-Eugène Poulin, Jos. Gauthier, Nazaire Gagnon, Raymond Fortin, Marcel Gagnon et Jos. Simard.

VA-ET-VIENT :

M. Alfred Brochu et Mme Florian Morin, à Québec, jeudi dernier, visitant Mme Alfred Brochu, qui est hospitalisée.

M. et Mme Maurice Dostie, de Wintrop, en visite dans la localité.

M. et Mme Mathias Bélanger, de Waterville, et leur famille, dans la localité, en fin de semaine, ainsi que M. et Mme Jos. Bélanger, également de Waterville.

SAINTE-AURELIE

(Mme Frs Giguère)

MARIAGES :

Jeudi matin dernier, le 29 mai, à 9 heures, M. le curé A. Demers bénissait le mariage de M. Léonard Giguère, fils de M. et Mme Henri Giguère, avec Mlle Rose-Aimée Fortin, fille de M. Georges Fortin, décédé, et de Mme Fortin.

M. Henri Giguère accompagnait son fils, tandis que M. Joseph Fortin servait de témoin à sa nièce.

Pendant la messe, un beau programme de chant fut rendu. C'est le premier mariage béni dans la nouvelle église.

Après la cérémonie nuptiale, le déjeuner fut servi chez Mme Fortin, mère de la mariée. Puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces.

Nos vœux de bonheur.

SAINTE-CLAIRE

(Lucille Bilodeau)

MARIAGE :

Le 4 juin, avait lieu le mariage de M. Léonard Morin, cultivateur, fils de M. et Madame Omer Morin, de cette paroisse, avec Mlle Cécile Couture, fille de M. et Mme Léonard Couture, également de Ste-Claire. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé Arthur Gagnon,

oncle de Mme Morin et curé de St-Henri de Lévis.

L'heureux couple est parti en voyage de noces.

Nos meilleurs vœux les accompagnent.

NAISSANCE :

Le 1er juin, les fillettes de M. et Mme Gabriel Bilodeau, Dolores et Laurence, avaient l'heureuse surprise de voir arriver à leur foyer un petit frère, qui fut baptisé le même jour. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Alphonse Roy, aussi de Ste-Claire, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

DECES :

Le 31 mai, en notre paroisse, avaient lieu le service et la sépulture de Mlle Yvonne Fournier, fille de feu Joseph Fournier, décédée à Granby le 28 mai. Une foule de parents et d'amis de la paroisse et des alentours l'ont accompagnée à sa dernière demeure.

Elle laisse pour pleurer sa perte, sa mère, Mme Joseph Fournier, ainsi que des frères et sœurs.

Nos plus vives condoléances.

BEAUCE-JONCTION

L'inhumation de M. Louis Dawson, décédé à Sherbrooke au mois de mars dernier, a eu lieu en notre cimetière paroissial mercredi, le 28. Assistait à la cérémonie, un groupe de parents et d'amis, entre autres ses deux filles, Kathleen et Flossie, Mlles Bernadette Beauchesne et Colette Lemieux, M. et Mme Gauvin, tous de Sherbrooke, Mmes Aimé Fournier, de Québec, MM. L.-U. Talbot et Oneil Vallières, de Thetford Mines.

Les 26 et 27 mai dernier, le Frère Adrien, c.s.c., naturaliste du département de l'Instruction Publique, nous a présenté plusieurs films instructifs et fort intéressants à l'occasion de la campagne d'embellissement. Il a en plus donné d'excellentes directives qui nous sont d'une importante nécessité et que personne ne manquera de mettre en pratique. Assisté de M. Vital Cliche, celui-ci prend l'initiative d'organiser un concours d'embellissement auquel prendra part un bon nombre de propriétaires locaux.

MARIAGE :

Samedi, a été béni le mariage de Mlle Yvonne Drouin à M. P. Emile Hébert.

Nos vœux de bonheur.

VA-ET-VIENT :

M. et Mme Charles-E. Ménard, d'East-Broughton, de passage à Vallée.

Mlle Yolande Carignan, E.G. M., de passage dans sa famille.

Mlle Thérèse Nadeau, à St-Séverin, en fin de semaine.

Mlle Jeanne Grégoire, à Québec, vendredi.

Mlle Aurore Roy, G.M.G., en visite chez ses parents.

SAINT-EPHREM

(Marianne Roy)

NAISSANCES :

Michel, fils de M. et Mme Laval Mathieu, annonce à ses parents et amis la naissance d'un petit frère, Joseph, Ernest, Gaston, né le 1er juin, à l'Hôtel-Dieu de Québec et baptisé par son oncle, le Rév. Père Alzire Mathieu, o.m.i., curé de la paroisse St-Sauveur de Québec. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Mathieu, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Aga-

SAINT-COME

M. et Madame Henri Marcoux (Armandine Bélanger) sont les heureux parents d'un fils, baptisé Louis, Georges, Richard, Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Rodrigue, de St-Georges. Porteuse, Mlle Lucille Fortin, de Saint-Georges.

A M. et Mme Roland Beaudoin (Yvonne Brochu), un fils, baptisé le 1er juin sous les prénoms de Joseph, Renald, Yvon. Parrain et marraine, M. Laurent-Paul Beaudoin et Mlle Iréna Brochu. Porteuse, Madame Henri Brochu.

Nos félicitations.

Le civilisateur est l'homme qui plante des arbres. Allons, faites le serment de planter au moins un arbre, un seul dans toute votre vie. — Geo. DUHAMEL

LA TRAVERSEE

Québec - Lévis

La traversée QUEBEC-LEVIS est encore le plus simple et le meilleur moyen d'accès des deux villes

PROFITEZ DE SON CHARME

EPARGNEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT

LA TRAVERSE DE LEVIS Limitée

J.-L. ROBERGE, Gérant Général

L.-Maurice CARRIER, Ass.-Gérant

BUREAU CHEF :
Marché Champlain — Québec

QUEBEC : 2-5182 — Téléphones — LEVIS : 206

CONSTIPATION ? POISON !

Si votre organisme n'élimine pas les déchets, vous vous empoisonnez. Vos reins deviennent surchargés et vous vous sentez alourdi, sans pensée claire, vous êtes irascibles, tout va mal.

Rien n'est plus facile que de changer tout cela. Prenez les tablettes ROBOL contre la constipation. Leur formule commande une élimination rapide tout en prévenant en général, grâce à une drogue spéciale, les coliques.

"Une ou deux ROBOL ce soir, effet demain matin."

Tablettes **ROBOL** contre la constipation

35c la boîte ou 3 boîtes pour : \$1.00

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 St-Denis, Montréal




POUR TOUTES
VOS CUISSONS
EXIGEZ

La Farine Robin Hood

Moulue de Blé Lavé

LE CHOIX DE 4 SUR 5 DES MENAGERES
QUI GAGNENT DES PRIX
POUR LES CUISSONS A LA MAISON

A l'Ombre de la FERME

L'AGRICULTURE ET LA SCIENCE

Depuis la fondation de ce qui est maintenant l'Institut d'agriculture du Canada, les assemblées et conventions annuelles ont contribué à abattre les murailles provinciales en fournissant un moyen d'échanger des renseignements entre les membres de l'Institut et en introduisant des savants éminents de l'étranger. Depuis quelques années surtout, ces réunions ont été l'occasion de rencontrer des membres d'autres organismes scientifiques et des experts techniques de l'industrie. Cette année, la réunion annuelle de l'Institut se tiendra à Lethbridge, Alberta, du 23 au 26 juin.

Il n'y a pas très longtemps que le cultivateur peut profiter des services d'expérimentation, de recherche, de démonstrations et de faits avérés, services offerts par les agronomes. Mais le problème se présentait de deux façons. Les agronomes eux-mêmes s'aperçurent, il y a trente ans, qu'ils n'avaient pas exercé l'influence que commandait la science, et comme ils manquaient d'organisation, ils étaient incapables de s'exprimer avec autorité par un organisme représentatif.

C'est alors qu'en 1920, fut fondée la Société des agronomes (Society of Technical Agriculturists), plus tard constituée en corporation par une charte fédérale. En 1945, fidèle à sa mission de société vraiment nationale, elle modifia sa constitution et changea son nom en celui d'Institut d'agriculture au Canada. Il existe 22 succursales de cet institut au Canada et une à Londres, Angleterre. Un certain nombre d'autres sociétés sont affiliées à l'Institut. Les questions de portée régionale ou provinciale sont débattues par les conseils régionaux ou provinciaux. Le bureau central de l'Institut se trouve à 1005, édifice Confédération, à Ottawa. Il fonctionne sous la direction d'un Conseil national composé de directeurs provinciaux ou régionaux élus par les membres. Peuvent devenir membres les gradués d'université en agriculture ou les gradués des autres facultés, à condition de posséder l'expérience nécessaire. Cette année le président est le Dr J. F. Booth, Directeur adjoint du Service des marchés au ministère fédéral de l'Agriculture.



Les apparences sont souvent trompeuses...

Ne croyez pas, monsieur, parce que vous êtes d'apparence robuste de n'avoir jamais besoin de vous tonifier. L'organisme subit de l'usure continuellement et il faut que cette usure soit compensée.

Lorsque vous vous sentez fatigué, que l'appétit est moins bon, c'est le temps de vous tonifier en prenant les PILULES MORO; elles ont le tonique idéal pour remettre sur pied les hommes surmenés, épuisés.

"Je souffrais du mal de dos depuis assez longtemps, ce qui m'occasionnait d'être fatigué et m'empêchait de dormir assez souvent. Ma digestion se faisait difficilement. Je me suis mise à prendre les PILULES MORO et ce tonique m'a fait beaucoup de bien en général... mes douleurs ont bien diminué et je me sens beaucoup plus fort et plus capable..."

(Signé)—Louis LALONDE,
40, rue Cossette,
Valleyfield, P.Q.

Témoin (Signé)—Y.P.

Pilules Moro par la poste: 50¢ la boîte

PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal 18.

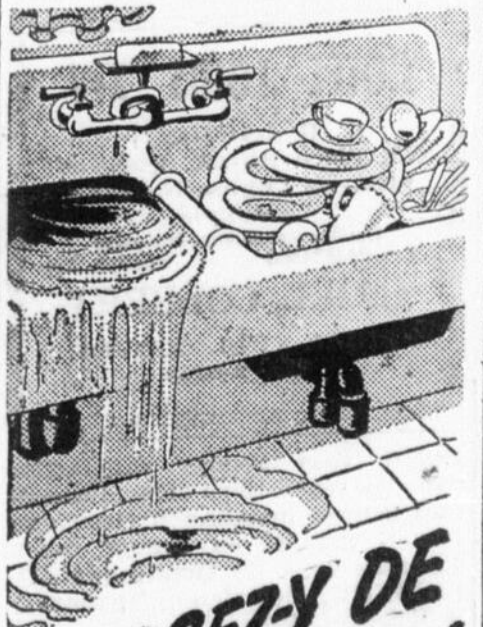
LES MALADIES DU FRAMBOISIER

Au Canada, les maladies les plus graves du framboisier sont les maladies virulentes répandues dans tout le pays, tant chez les variétés sauvages que chez les cultivées. Ces maladies à virus sont de nature systématique. Le germe gagne toutes les parties de la plante atteinte et entraîne le ralentissement de la pousse et la baisse de production. MM. G. H. Berkeley et G. C. Chamberlain, du Laboratoire fédéral de phytopathologie de St. Catharines, Ontario, font remarquer que les plants infectés ne se rétablissent jamais, mais qu'ils végètent d'une année à l'autre et constituent une source d'infection que les pucerons peuvent propager, notamment dans le cas de la mosaïque, l'enroulement des feuilles, l'enroulement à tache jaune, et la mosaïque nécrotique à feuille de fougère.

Outre les maladies virulentes, il en existe beaucoup du type fongique, totalement différent du type à virus. Les maladies fongiques sont causées par des champignons microscopiques qui envahissent différentes parties de la plante. La publication No 760, intitulée "Les maladies du framboisier", dont on peut se procurer un exemplaire sur demande adressée au ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa, donne des descriptions des diverses maladies et des renseignements sur les moyens de répression. On peut également se procurer des renseignements sur les maladies du framboisier et les moyens de les combattre en s'adressant au Botaniste fédéral, Ferme Expérimentale centrale, Ottawa, ou au Laboratoire fédéral de phytopathologie situé dans chaque province.

Dans l'Ontario, on peut se procurer un exemplaire du Calendrier de protection (Protection Calendar) des petits fruits esquissant des pratiques recommandées pour combattre les maladies et les insectes nuisibles au framboisier, sur demande adressée au ministère de l'Agriculture de l'Ontario, Toronto, ou au Laboratoire fédéral de phytopathologie, à St. Catharines, Ontario.

VAISSELLE À LAVER et L'ÉVIER QUI DÉBORDE!



VERSEZ-Y DE LA GILLETT!

Quand la Lessive Gillett vient en contact avec le dépôt de graisse qui bloque votre renvoi d'évier, l'obstruction disparaît bientôt et l'eau s'écoule normalement. Pour garder toujours libres vos renvois d'eau, versez-y de la Gillett non diluée, une fois par semaine.

Employez la Gillett en solution pour nettoyer vos planchers sans dur frottement et pour alléger tous travaux de nettoyage. Elle agit efficacement et vous évite bien des fatigues. Demandez la Gillett aujourd'hui même.

Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.

FABRICATION CANADIENNE



À LE FUMER ON S'APERÇOIT

pourquoi le

TABAC À CIGARETTES VOGUE

EST SI EN VOGUE

Chaque aspiration amène à la bouche une saveur douce et fraîche, signe de haute qualité.

A LE ROULER

on reconnaît sa haute qualité, car il se roule facilement en une cigarette bien ronde et bien ferme.

AMÉLIORATION DU PORC À BACON

Le porc canadien à bacon s'est grandement amélioré au cours des récentes années, mais des essais répétés conduits à la Ferme expérimentale fédérale de Nappan, N.E., font ressortir trois points importants: 1) Les lignes accusent des variations marquées dans la maturité; 2) Une progéniture défectueuse continue de se manifester chez les truies; 3) Il y a un grand écart dans la consommation des aliments par unité de grain.

La maturité tardive, la haute consommation des aliments par unité de gain et la progéniture défectueuse ont trop souvent entraîné des pertes. Un des projets majeurs conduits à Nappan vise à développer par l'accouplement et la sélection une lignée améliorée de porc à bacon et dont l'objectif est une maturité hâtive, l'absence de progéniture défectueuse et une faible consommation d'aliments par unité de gain.

CONSEIL MONDIAL DE L'ALIMENTATION

Pour remplir le vide entre les conférences de l'Organisation de l'alimentation et de l'agriculture des Nations Unies (l'O.A.A.), déclare "L'Agriculture à l'étranger", le "digest" publié par la Division de l'économie du ministère fédéral de l'Agriculture, on recommande la création d'un Conseil mondial de l'alimentation. Ce Conseil comprendrait les représentants de 18 Gouvernements membres, les représentants n'ayant pas droit de vote d'autres organismes des Nations Unies, et des observateurs de pays membres de l'O.A.A., ne siégeant pas au Conseil.

Bien que le Conseil mondial de l'alimentation n'ait pas encore été formé, on procède aux préparatifs de la revue annuelle et on a demandé aux gouvernements membres de soumettre des rapports qui serviront de base pour tracer la ligne de conduite de la prochaine conférence de l'O.A.A. qui sera tenue à Genève à compter du 25 août 1947.

1922 :: **25** :: 1947

ANS

Aviculteurs

Nos moulées

Début dindes
Croissance dindes
Engraissement dindes

AVARD

vous garantissent les plus beaux succès.

Tancrede Avard Ltée

Limitée

36, rue Henderson - Tél. 2-4028 - LEVIS
QUEBEC - 2-4029 - Zone 5-277

Les vainqueurs à Beauceville

Les artistes de Ste-Marie, Vallée-Jonction, St-Joseph, Beauceville et St-Georges qui ont gagné les différents concours de musique organisés par les Chevaliers de Colomb entreprendront, mardi prochain, la grande tournée qui les conduira à la finale, en faisant leur première apparition à la salle municipale de Beauceville. Vingt artistes, soit quatre de chaque localité, donneront une pièce de chant ou de musique et offriront ainsi le plus grand gala musical jamais vu dans la Beauce. Le vainqueur recevra, lors de la dernière soirée, à Saint-Georges, un magnifique trophée qui consacrera pour ainsi dire son talent. Nous espérons que le public sera nombreux mardi, le 17 juin, et qu'il fera un chaleureux accueil aux visiteurs. Les billets sont en vente au magasin Maurice Duval, aux prix de 75 et 50 cents; qu'on se hâte de les réserver.

Les autres soirées auront lieu aux endroits suivants: Ste-Marie, 19 juin; St-Joseph, 30 juin; Vallée-Jonction, 2 juillet, et Saint-Georges, 8 juillet. Voilà l'itinéraire arrêté par le comité, qui a tenu, à St-Joseph, mardi soir, une fructueuse assemblée. Ainsi, on a décidé, en plus d'offrir un trophée, de créer une bourse, selon la recette obtenue, afin de faire offrir des cours de musique aux concurrents désireux d'en profiter. Les détails seront réglés plus tard. L'enthousiasme suscité par cette joute pacifique grandit de jour en jour. Déjà, chaque localité semble assurée d'enregistrer un record d'assistance. Que tous encouragent les jeunes artistes afin que le mouvement puisse devenir une tradition dans la Beauce. Ajoutons, en terminant, que les concurrents seront jugés par des juges compétents dont le vote sera et restera secret.

COURCELLES

(Mlle Simone St-Pierre)

DECES :

Le 1er juin, décédait l'enfant d'Emery Quirion et de Laurentienne Morin, né le 29 mai et baptisé sous les prénoms de Joseph, Gervais, Gaétan.

Porteurs: Claude Beaudoin, Guy-Raymond Beaudoin, Raymond Gagné et Wilfrid Laprise. Suivaient: M. Fernand Rodrigue.

Portait la croix: Guy Boissongue et Mlle Rita-Rose Quirion, parrain et marraine de l'enfant; M. Emery Quirion, son père; ses frères et soeurs, Jeannot, Lise, Jean-Noël, Rose-Hélène, Jules-Aimé, Eva-Reine, Yvette et

Noëlla, ainsi qu'un grand nombre d'autres parents. M. l'abbé Simard officia.

EXAMENS DE MAI :

École du 2, rang Nord :	%
7e Année :	%
Marie-Rose Roy	84
Valmond Gilbert	75.4
6e Année :	%
Rose-Anna Coulombe	77.3
Bertrand Gilbert	66.6
4e Année :	%
Emilienne Roy	82.5
Jacques Thibodeau	78.8
Chs-E. Thibodeau	74.2
Thérèse Roy	62.2
3e Année :	%

REPAS SCOLAIRES

Les hygiénistes rappellent aux parents qu'on ne peut pas remplir l'esprit quand l'estomac est vide. Ils conseillent aux mamans de préparer des repas substantiels pour les enfants qui doivent manger à l'école. De simples sandwiches, plus ou moins garnis, ne fourniraient pas l'énergie nécessaire, tant à l'étude que pendant les récréations.

Elise Roy	90.1
Lorraine Coulombe	83.5
2e Année :	%
Renald Thibodeau	83.8

Bois à vendre

3,000 cordes de croûtes de bois franc, de merisier, à vendre, 16 pouces de longueur environ. S'adresser à :

MAURICE GRONDIN

Tél. 54

BEAUCEVILLE-EST

L'EUROPE EST ...

(suite de la première page) ses chaussettes et ses couvre-chaussures afin de faire laver son linge, car l'armée d'occupation et les visiteurs utilisent une devise mise en circulation par les Américains et dont les habitants ne peuvent pas se servir.

La population utilise des moyens de locomotion de fortune. Les autos sont à peu près inexistantes, sans compter que pour en avoir, les Allemands doivent se procurer un permis de l'occupant et accomplir un travail tout à fait spécial. Puisque nous parlons de l'armée américaine, disons que les Allemands ne l'aiment pas, ce qui est, du reste, fort explicable.

M. Dionne devait se rendre en zone russe mais il a renoncé à son projet, déconseillé qu'il était par les Américains. Le passage d'une zone à l'autre est régi par une foule de formalités et le séjour en zone soviétique est affecté par la discipline la plus sévère.

re. Comme question de fait, les deux parties sont isolées par le proverbial rideau de fer. Le territoire occupé par Staline & Cie est considéré comme le grenier de l'Allemagne. Or, comme rien n'en sort autrement que pour prendre la voie de l'est, il est facile de comprendre pourquoi le reste du pays est aux prises avec la famine.

Pour revenir aux Polonaises, disons que leur départ de Francfort ne s'est pas fait sans difficulté. Avant de pouvoir prendre les avions nolisés à leur intention, elles ont dû passer par trois filières: la Gendarmerie royale, les bureaux des médecins examinateurs et le consulat. Pas un émigrant ne sort du pays sans qu'on se soit assuré d'abord de son état de santé. Les examens sont des plus sévères.

Un Père Jésuite polonais est arrivé à St-Georges samedi dernier. Il y passera quelques jours en vue d'organiser comme il convient la vie des jeunes ouvrières. L'une d'elles, que nous avons rencontrée, a dit: "Nous avons été accueillies très amicalement par la population. Personnellement, je suis très satisfaite. Je n'ai pas encore commencé à travailler à l'usine mais on m'a employée à certains menus travaux au Foyer. Je n'ai pas à me plaindre!"

MANUEL DE L'INVENTEUR
10\$
écritez à
ALBERT FOURNIER
PROCEUR DE BREVETS D'INVENTION
934 S^{te} CATHERINE EST MONTREAL

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

A vendre

Une maison 22 x 36, deux étages complets, défauts avec précautions. Matériaux en très bonne condition et bien classés dans un hangar. Aucun prix ne sera fait avant inspection. Voici la liste des matériaux :

- 1 chassis jumeau simple et double 28 x 28 vitrés.
- 10 chassis simples et doubles 28 x 28 vitrés.
- 1 chassis étroit 2 vitres 14 x 28 vitrés.
- 1 chassis étroit 2 vitres 14 x 20 vitrés.
- 1 chassis de cave simple et double vitré.
- 1 chassis de cave simple et double vitré.
- 3 portes extérieures, 2 pcs figurées simples et doubles d'hiver et été.
- 1 porte extérieure, 2 pcs figurée simple et double d'hiver et été.
- 6 portes de chambre.
- Claanches, poignées, serrures, crochets, pitons, couplets et peintures avec vis, taquets à ressort, boutons, etc.
- 1 toilette Low Down complète.
- 1 évier émaillé blanc 18 x 30 avec esse chantpleure tuyaux fonte avec fittings plomb en gueuss, etc.
- 3800 pds environ petits bois de finition, 3 pcs à V quasi clair de noeuds peinturé.
- 850 pds environ de bois franc à plancher.
- Bois de charpente et planche planée et emboutée.
- Bois tiré d'épaisseur pour division.
- Plinthe, moulure et ¼ de rond, etc.
- 850 pds environ bois mou à plancher. S'adresser à : Eugène Grégoire, Lac Frontière, Montmagny, Qué.



Ne vous exposez pas avec des pneus dangereux!

VOYEZ

Pour Avoir des Pneus Neufs

GOOD YEARS

Ils donnent de beaucoup le meilleur millage!

Oui, les Goodyear donnent plus de milles de service sûr et économique que tout autre pneu. Procurez-vous des Goodyear neufs aujourd'hui!

Voyez Votre Marchand

GOOD YEAR

Peste de Ravitaillement
SHELL

C.-Henri Veilleux
Propriétaire

Tél. 142 - BEAUCEVILLE

Pneus — tubes — accessoires batteries.

SUIVEZ L'EXEMPLE DE LA CONDUITE — Soyez toujours prudent!

Annonces Classifiées

POURQUOI pas utiliser nos colonnes de PETITES ANNONCES ?

- Si vous cherchez un emploi.....
 - Si vous avez des articles à vendre ou à louer.....
 - Si vous avez perdu quelque article.....
 - Si vous avez un terrain ou propriété à vendre ou à louer.....
- Etc. - Etc. - Etc. —

N'HESITEZ-PAS !

Servez-vous de suite des petites annonces de

"L'ECLAIREUR"

Elles sont le meilleur médium de publicité. Efficaces en peu de temps et elles vous rapportent

CENT pour UN

HOTEL LOUIS XIV

H. LAUZON
3, Place Royale, Québec
Vis-à-vis l'Eglise N.-D. des Victoires
Cuisine canadienne-française REPAS 50c
50 CHAMBRES

GRILL, COLBERT

BIERE-VIN-LIQUEURS
Tél. 2-0228

POUR vous assurer satisfaction dans les réparations et soudures de tous genres, installation électrique, travail garanti ou argent remis, adressez-vous à : **Dominique JOLICOEUR**, électricien, Beauceville-Est. Tél. 592.

A VENDRE

ENGIN à gasoline de 9 forces. Seconde-main mais en bon ordre. Pour informations, s'adresser à : Joseph Gagnon, fils Aug., Sec. de L'U.C.C., St-Côme, Bce.

DEVENEZ COIFFEUSE

Une des plus grandes maisons d'accessoires de coiffure, au Canada, vous offre l'avantage de réaliser votre désir. — Choix sans pareil d'accessoires pour salon de beauté, ameublement chromé, machines à permanente, neuves ou usagées. Prix en gros, pouvant convenir à toutes les bourses. Conditions de paiements faciles. Instruction gratuites avec l'achat de chaque machine quelle que soit la sorte. Pour tous renseignements, écrire à :

Maison Ulric BEDARD Liée
878, RUE ST-VALLIER,
Tél. 3-2254, - Québec

LES BONS POUSSINS PAIENT LE MIEUX

Lisez cette lettre adressée à Goddard Chick Hatchery par un citoyen de Havelok, Ontario : — 1er mai 1947. Vous vous rappelez que le 3 mars, j'ai reçu de vous 400 poussins mêlés. De ce nombre, j'ai eu 203 poulettes dont 202 vivent encore. Pourriez-vous m'envoyer 600 poussins de plus du 1er au 5 juin? Signé : R. S. — Nous le répétons, les bons poussins paient le mieux. Commandez maintenant. Nous avons poussins d'un jour et coqs à des prix très bas. **GODDARD CHICK HATCHERIES**, Britannia Heights, Ont.

A VENDRE

Belle terre de 129 acres située à 6 milles de Sherbrooke sur le grand chemin Saint-Denis-Brompton 80 acres en culture, le reste en pâturage, 22 vaches, 15 taures, 8 jeunes veaux de l'année, 2 jeunes chevaux. Tous les instruments aratoires, presque neufs, trayeuse De Laval neuve Electricité, téléphone, bâtisse en parfait ordre. Chemin ouvert l'hiver Le camion de la Cie Carnation passe à la porte pour sa ronde de lait A vendre avec ou sans roulant Prix \$15,500 Cause : mauvaise santé S'adresser à : Ferdinand Beaudette, RR. 3, Bromptonville, P. Q. Tél. 367-s-13.

A VENDRE

CAMION G. M. 1940, 2 tonnes, avec pompeuse, moteur neuf, transmission — batteries — radiateur — pneus neufs 34 x 7, licence 1947. A vendre pour \$1,100. S'adresser à : Victor Veilleux, C. P. 97 Stanstead, P. Q. Tél. Rock-Island 466-R-3

A VENDRE

Emplacement, avec bâtisses dessus construites, le tout situé dans le bas de la Ville de Beauceville-Est. Entre chez Napoléon Bernard et Arsène Thibodeau, — à vendre à bonnes conditions. S'adresser à : Raymond Bolduc, Beauceville-Est. J.N.O.

hommes demandés

Désirez-vous être indépendant ? Avoir votre propre commerce ? Opérer dans votre localité. Adressez-vous à la Cie des Produits FAIMOUS, 370, rue Guy, Montréal.

Boulangier, Fortier & Rondeau

Comptables Agréés
Chartered Accountants
— et —
Syndic Licencié

— 0 —
Maurice Boulangier, B.A., C.A.
Syndic Licencié
Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal A. Rondeau, B.A., C.A.

— 0 —
71, rue St-Pierre, Tél. 2-4079
QUEBEC

A VENDRE

Ameublement de salle à dîner et table de cuisine à vendre à de très bonnes conditions. S'adresser à : Maurice Duval, Beauceville, Est.

SCIEUR

M. LEOPOLD CLOUTIER, Saint-Jean de la Lande, offre ses services comme scieur à la scie circulaire (grande scie). Six ans d'expérience.

BOIS A VENDRE

Bois sec plané et embouté à vendre. Livrable à St-Jean de la Lande. Environ 15,000 pieds. S'adresser à : Léopold Cloutier, St-Jean de la Lande.

ON DEMANDE

2 filles, une pour cuisine, l'autre pour les chambres, maison privée, pas d'enfant, une dame avec sa fille ou deux amies si possible. Très bon salaire. Ecrire : Madame T. F. Flahiff, 76, Avenue de Bernières, Québec.

Agents demandés

DEMANDE — Homme pour voyager régulièrement parmi Consommateurs dans le Comté de Beauce. Contact permanent avec Manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire : Rawleigh Dépt. ML-F-493-131, Montréal.

Vendeurs demandés

Agent JITO, vous êtes indépendant et votre propre patron. Nos 200 produits garantis se vendent très facilement de porte en porte. Succès assuré aux travailleurs. Bons territoires vacants. 1 mois d'essai sans risque. Détails et catalogue gratuits : CIE JITO, B. P. 10, Station T, Montréal.

LAFONDINN

TOURIST ROOMS
Chambres, touristes, voyageurs
1006-12 Sherbrooke Ouest
MONTREAL

Stationnement gratis
Proximité des gares
Centre des grands magasins.
Maison tranquille, propre, confortable
Eau chaude et froide, bains douches.

Attention spéciale aux réservations
Tél. MA. 0555

Huile de Charme No 100



Parfum pur d'Orient
Exquis, mystérieux, durable. Développe attrait irrésistible, troublant. Charme votre amour.

Bouteille 1 dr. \$1.00, par maille, port payé (par C.O.D. \$1.25).
Emballage discret, garanti. Commandez à **PARFUMERIE IDEALE**, Enrg., Casler 1352, Québec.

Les POTINS DU QUARTIER

La température a continué d'être froide et pluvieuse. Hier, cependant, le soleil s'est levé radieux et la journée a été chaude. Qui sait si nous ne finirons pas par goûter à l'été?

—Madame J.-E. Rancourt, de Sherbrooke, passe quelque temps à Beauceville, l'hôte de parents et d'amis.

—M. Alphonse Laflamme, de St-Joseph, était parmi nous lundi pour assister aux funérailles de M. Josaphat Roy.

—M. E.-N. Bossé, du Lac Frontière, à Beauceville, hier, par affaires.

—M. l'abbé Antoine Gilbert, vicaire à St-Honoré, passe quelque temps chez ses parents, M. et Mme Maj. Gilbert, où il se remet d'une récente maladie.

—Les Chevaliers de Colomb auront leur assemblée mensuelle lundi soir, le 16 juin. En plus de procéder à leurs élections, ils procéderont la visite du Père Bouchard, O.M.I., de l'Ouest.

—On annonce pour le 3 juillet la visite à Beauceville de Séraphin, Donald, Bill Wabo et de quatre autres célébrités des pays

d'en-haut, à l'occasion d'une grande soirée à l'hôtel de ville. Nous en reparlerons.

—M. Lucien Lachance a passé quelques jours à la Malbaie, à l'occasion de la convention annuelle des vendeurs de Metropolitan Life Ins. Co.

—N'oubliez pas la grande soirée du 17 juin alors que Beauceville recevra les vingt des meilleurs artistes de la Beauce à l'occasion du grand concours des Chevaliers de Colomb.

—M. René Mathieu, de Québec, chez ses parents, M. et Mme Alb. Mathieu, récemment.

—M. Chs Dolbec, de Québec, chez M. Benoît Du Sault, en fin de semaine.

—MM. Myriel et Henri-Louis Gendreau, de Sherbrooke, ont rendu visite à M. et Mme Alfred Gendreau, en fin de semaine.

—Mlle Viviane Matte, e.g.m., de Montréal, chez Mlle Marthe Du Sault, cette semaine.

—M. Roland Fortin est en voyage d'affaires pour une partie de la semaine.

—Mlle Jeanne Jobin, de Québec, de passage dans sa famille, dimanche.

—M. Emmanuel Jolicoeur, de Mont-Joli, en visite chez ses parents, M. et Mme Godefroy Jolicoeur.

—M. Florian Vallée, de Saint-Benoît, à Beauceville, par affaires, au début de la semaine.

AVIS

L'assemblée générale de tous les sociétaires de la Caisse Populaire, pour la reddition des comptes de l'année et le choix des nouveaux officiers, aura lieu lundi, le 16 juin prochain, à 8h.30 p.m. à la salle de l'Hôtel de ville de Beauceville-Est. Il y aura aussi représentation cinématographique gratuite. Tous les sociétaires sont invités.

LE SECRETAIRE

ACTIVITÉS DE L'UNITÉ SANITAIRE

Semaine du 15 juin 1947

Lundi, le 16 :
Inspection médicale scolaire.

Mardi, le 17 :
Ste-Marie. — De 2 h. à 4 h., à la salle du Conseil, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Mercredi, 18 :
Vallée-Jonction. — De 2 h. à 4 h., à la salle du Conseil, cli-

nique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Jeudi, le 19 :
Saint-Benoît. — Immunisation contre la diphtérie et la coqueluche par les écoles de rangs, aux heures et endroits suivants:
10 h. : Ecole No 9, rang Ste-Evelyne.
1h 30 : Ecole No 4, rang Saint-Charles.
11 h. : Ecole No 8, 2ème école, rang 6.
2 h. : Ecole No 2, 1ère école, rang 6.
2h 30 : Ecole du village.

Vendredi, le 20 :
Saint-Benoît. — Immunisation contre la diphtérie et la coqueluche par les écoles de rangs aux heures et endroits suivants:
10 h. : Ecole No 3, rang Saint-Henri.
10h 30 : Ecole No 7, Lac Raquette.
1h 30 : Ecole No 5, rang 9, (côté gauche).
2 h. : Ecole No 6, rang 9 (côté droit).

Dr F. GUMONT, D.P.H.,
Médecin hygiéniste

FEU JOSAPHAT ROY

La paroisse de Beauceville vient de perdre un citoyen avantageusement connu dans la personne de M. Josaphat Roy, décédé le 6 juin, à l'âge de 71 ans et 6 mois, à la suite d'une longue maladie. M. Roy avait été mêlé à de nombreuses organisations paroissiales. Ainsi, il a été le secrétaire de la société d'agriculture de longues années durant.

Les funérailles du défunt ont eu lieu mardi, le 10, à 9 heures, en l'église de Beauceville, sous la direction de la maison Giguère & Frère. Une foule considérable y assistait. Le service a été chanté par M. l'abbé J.-Odina Roy, curé d'East-Broughton et cousin du défunt. M. Roy était assisté, comme diacre et sous-diacre, des abbés Albert Bélanger et Godéric Blanchet.

M. Roy était l'époux en premières noces de Rose-Anna Bourque, et en secondes noces, de feu Marie-Léa Fallu. Il laisse dans le deuil : sa belle-mère, Mme Vve Lazare Fallu; ses beaux-frères : MM. Gédéon, Adolphe, Philippe et Joseph Bourque, Trefflé Morin, Lazare, Joseph, Georges, et Antoine Fallu; ses belles-soeurs, Mme Arthur Roy, la Rév. Mère St-Landry, des Soeurs de la Charité, Mmes Lazare, Joseph, Georges et Antoine Fallu, Mlle Céline Fallu, Mmes Gédéon, Adolphe, Philippe Bourque, Mme Trefflé Morin; ses neveux et nièces : Mlle Thérèse-Anna Langlois, Mmes Joseph Jacques, Armand Jacques, Alph. Toulouse, Rév. Mère St-Laurent-Justinien, des religieuses de Jésus-Marie, Mme H.-Ls Poulin, MM. Oram, Nelson, Laurent, Chs-Henri, Gaston et Bernardin Roy, le R. F. Raymond-Marie, Mariste, MM. Athanase, Louis et Damien Veilleux, M. l'abbé Emmanuel Bourque, les membres de la famille Chs Bourque, etc.

Nos condoléances à la famille en deuil.

MARIAGE

Madame Gabriel Berberi annonce le mariage de sa fille, Jeannine, avec M. Rosaire Beaumont, fils de M. et Mme Edmond Beaumont, décédés, de Québec. La bénédiction nuptiale sera donnée en l'église de Beauceville le samedi, 21 juin, à 9 heures.

THEATRE BEAUCEVILLE

Mercredi-jeudi — 11-12 juin:

"CINDERELLA JONES"

Joan LESLIE — Robert ALDA

Vendredi-samedi — 13-14 juin :

"FEU SACRÉ"

V. ROMANCE — G. FLAMAND

Dimanche — 15 juin :

"QUATRE DU MUSIC HALL"

(Version française)

J. DAVIS — E. CANTOR

Mercredi-jeudi — 18-19 juin:

"IT ALL CAME TRUE"

Ann SHERIDAN — H. BOGART

A BEAUCEVILLE

Tél. Rural 94

Dr Alonzo Jolicoeur

Chirurgien - dentiste

Edifice RODRIGUE (En face du Pont)
RAYONS-X — ANESTHESIE AU PROTOXYDE D'AZOTE
HEURES DE BUREAU : 8h.30 A.M. A 8h. P.M.
LES MERCREDI, JEUDI et SAMEDI

NOTRE-DAME DE LA GUADELOUPE

(Rolande Fortin)

FEU M. P. LEBRUN :

La sépulture de M. Pantaléon Lebrun, décédé à Québec, eut lieu à St-Evariste, dernièrement, où un Libera fut chanté. Le corps fut déposé dans le lot de la famille, au cimetière de St-Evariste.

Suivaient le cortège funèbre : M. et Mme Raoul Allard (Antoinette Lebrun), de Québec, et leurs enfants, M. Aimé Lebrun, de Québec, et ses enfants, M. et Mme Conrad Lebrun, de Lac Mégantic, et leurs enfants, le Rév. Frère Alphonse Lebrun, frère du défunt, Mlle Marguerite Roy, de Québec, M. Jos. Dancose, MM. et Mmes Nap. Buteau, C.-E. Dallaire, Odilon Morin, Roland Dallaire, J.-B.-W. Jolicoeur, Louis Blais, Gérard Blais, Roland Blais, Evariste Bilodeau, Mmes Jean Fortin, Jos Leclerc, M. et Mme Azarias Roy, le Dr P.-A. Morin, M. Wilfrid Dorval, MM. et Mmes Jean Morin, Roméo Plante, Jos. Bisson, le notaire Clément Masson, M. Mathias Poulin, M. et Mme Cléophas Roy, M. Cyrille Lachance, M. et Mme Louis Mathieu, M. Raymond Lafontaine, MM. et Mmes Aimé Beaudry, Albert Buteau, Nap. Bolduc, Jos. Nadeau, Mme Paul Tanguay, M. Philippe Doyon, M. et Mme Pierre Lafontaine, M. Pierre Grenier, M. et Mme Louis Bernier, M. M.-Louis Dancose, M. et Mme Ferdinand Labonté, M. Jos. Morin, M. Gérard Proulx, Madame Théo. Proulx, M. Edouard Racine, M. J. LeRoy.

MARIAGES :

Le 4 juin, en la chapelle de Notre-Dame de la Guadeloupe, a été béni le mariage de M. Jean-Marie Poulin, fils de M. et Mme Joseph Poulin (Lucia Fontaine), avec Mlle Isabelle Garant, fille de M. et Mme Fortunat Garant.

Le 4 juin, a eu lieu le mariage de M. Viateur Garant, fils de M. et Mme Fortunat Garant, avec Mlle Gaby Carrier, fille de M. et Mme Fortunat Carrier, de St-Honoré de Shenley.

Le 7 juin, en la chapelle de Notre-Dame de la Guadeloupe, M. le chanoine Edgar Chouinard a béni le mariage de M. Cyrille Beaudoin, fils de M. Albini Beaudoin et de feu Yvonne Proulx, avec Mlle Elisabeth Chouinard, fille de M. et Mme Elie Chouinard (Marie Angers), et M. Théobald Fecteau, fils de M. et Madame Cléophas Fecteau, de Garthby, avec Mlle Françoise Chouinard, fille de M. et Mme Elie Chouinard (Marie Angers).

Le 29 mai, a été béni le mariage de M. Marie-Louis Vaillancourt, fils de feu Archelas Vaillancourt et de Lucie Poulin, avec Mlle Berthe Couture, fille de M. Joseph Couture, de St-Hilaire de Dorset.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

VA-ET-VIENT :
M. et Mme Pierre Fournier, de N.-Dame de la Guadeloupe, M. Adéland Fecteau, M. et Mme Alfred Fecteau, de St-Victor, sont

SOUSSIONS

La Ville de Beauceville-Ouest, Beauce

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et portant la mention **SOUSSION POUR CONSTRUCTION D'UN EGOUT** à partir de la rivière Chaudière jusqu'à chez M. Hormisdas Fortin, passant par les rues St-Philippe, St-François et Lacombe, seront reçues jusqu'à 9h p.m. samedi, le 14 juin 1947. Les estimés devront être faits avec et sans tuyaux. Les travaux devront commencer dès que la soumission aura été accordée. Les membres du conseil ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, pas même la plus basse.

Beauceville-Ouest, 7 juin 1947.

Georges POULIN, Sec.-Trés.

de retour après un séjour de huit jours à Malartic, Abitibi, en promenade chez M. et Mme Henri-Albert Lessard. M. et Mme Alfred Fecteau ont été parrain et marraine d'une fille née le 17 mai, enfant de M. et Mme Henri-Albert Lessard (Monique Fecteau) et baptisée le 21, sous les prénoms de Marie, Anne, Jacinthe. Porteuse, Mme Pierre Fournier. Quatre générations étaient présentes : M. Adéland Fecteau, M. Alfred Fecteau, Mme Henri-Albert Lessard et Jacinthe Lessard.

—M. et Mme Hercule Bernard, de Magog, en promenade chez Mme Stanislas Fortin, dimanche dernier.

—M. Josaphat Blais, à Montréal, en fin de semaine, par affaires.

—M. Majorique Poulin, de retour après une absence de quelques jours, par affaires.

—M. et Mme Jean-Eudes Bilodeau, de Montréal, en visite chez M. et Mme Evariste Bilodeau.

—Mme Thomas Boulé, de retour après un séjour d'un mois chez sa fille, Mme Gérard Demers, à Black Lake.

—M. et Mme Henri Legendre et leur fille, Ginette, en promenade chez M. et Mme Stanislas Legendre et Mme Ernest Ginguas.

LES CROISES :

La réunion général des Croisés eut lieu dernièrement. Ce fut une magnifique soirée, organisée par les religieuses du S.-C. de Marie, rehaussée par la présence de M. l'abbé E. Roy, curé de la paroisse, des parents, des enfants de la Croisade et d'un grand nombre de paroissiens. La soirée débuta par un chant de bienvenue à M. le Curé. Voici le programme :

Entrée : Trio, par Charlotte, Françoise et Pierrette Bernier. Une minute de réflexion pour offrir un sacrifice; mot de bienvenue par la présidente, Thérèse Morin; monologue, "Mon insigne"; ronde : "Ah! si mon moine voulait danser"; par un groupe; étude de l'Evangile de l'Ascension, par Charlotte Dallaire; chant : "Les croisillons", par un groupe; saynète : "Le rêve de Jeannine"; musique au piano : "Choeur des soldats"; scène muette : "Barbier en série"; questionnaire sur la croisade; chant : "Ce que j'aime", par Thérèse Morin; récitation : "Mademoiselle tout à l'heure", par Denise Morin; ronde : "La rose et le lilas"; chant : "Les cloches du hameau"; monologue : "L'alphabet du bon écolier"; compte rendu des activités de l'année; la prière en famille, mot de la fin par M. le Curé.

RECEPTION DES CROISES :

Une réception de croisés eut lieu récemment en la chapelle du couvent des RR. SS. du S.-C. de Marie. M. l'abbé Evariste Roy, curé de la paroisse, officiait pour la cérémonie. Les croisés et futurs croisés entrèrent à la chapelle en chantant.

Ensuite, M. le Curé leur fit une courte allocution sur les devoirs qu'ils avaient à remplir.

Les nouveaux croisés sont : Jacqueline Vachon, André Pagé, Raymond Morin, Gilles Couture, Ginette Maheu, Yolande Lessard, Andrée Chassé, Edith Leclerc, Pierrette Boutin, Lise Jolicoeur, Denise Morin, Thérèse Nadeau, Lse-Marie Beaudoin, Cécile Buteau, Mariette Pagé, Gaétan Labonté.

Réception des nouveaux apôtres : Liette Leclerc, Céline Nadeau, Gisèle Fortier, Françoise Bernier, Clermont Morin, Henri Roy, Jean-Paul Fortier, Antonia Racine.

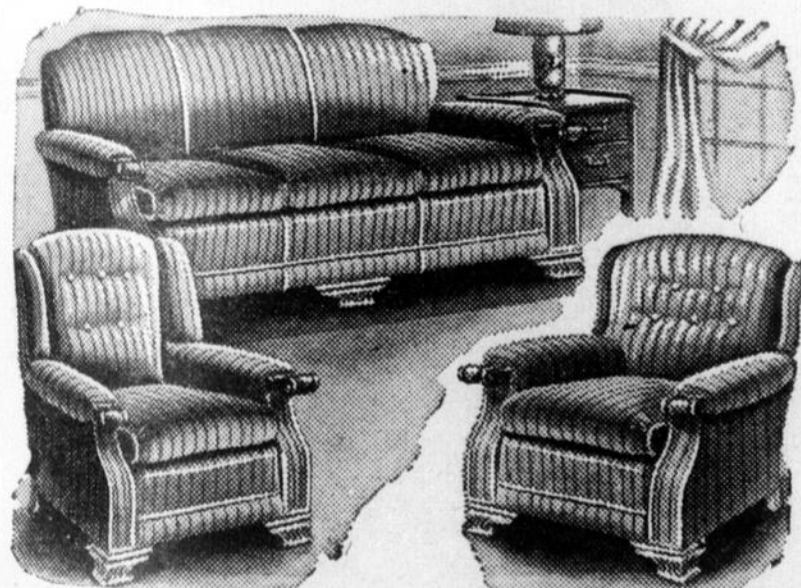
Faisaient partie de la Croisade avant cette réception comme apôtres : Denis Morin, Clément Roy, J.-Claude Beaudry, Thérèse Morin, Gisèle Boutin, Louise Dancose, Charlotte Dallaire.

Croisés : Ange-Marie Boutin, Paul-Egide Fournier, Gérard-R. Plante, Jeannine Mathieu, Liliane Lessard, Gilberte Dancose, Charlotte Bernier, Yolande Gilbert.

La présidente de la Croisade est Thérèse Morin.

Ouverture

d'un nouveau MAGASIN DE MEUBLES à Beauceville.



M. ALFRED JOLICOEUR est heureux d'annoncer à sa clientèle et au public, de Beauceville et des environs, qu'il vient d'ouvrir un **MAGASIN DE MEUBLES** dans son nouvel édifice,

(Voisin du GARAGE CLOUTIER)

Le public y trouvera tout ce qu'il faut pour meubler la maison, y compris la ligne complète des poêles L'ISLET, lampes de tous genres, radios, fers à repasser, etc., etc.

Tout le stock vient d'arriver directement des manufactures et représente par conséquent ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.

L'administration du nouveau magasin JOLICOEUR étant réduite au strict minimum, le public est assuré de **PRIX** défiant toute compétition honnête.

Une visite est sollicitée

VRAIMENT

Quelques réalisations tout récentes de la science dans le domaine du transport : — un train à hélice, mis au point par les Russes pour leurs steppes, capable de 65 milles à l'heure; — un appareil au radar permettant à la police de vérifier la vitesse des chauffards; — enfin, une hélice d'avion presque parfaitement silencieuse.

En dépit des dénégations de Tim Buck, un communiste, qu'il soit canadien ou européen, est loyal envers le Soviet au lieu d'envers sa propre patrie. Hoover, chef du FBI, dans son rapport récent sur les menées communistes en territoire américain, déclare que "l'appui à la Russie soviétique est le devoir des communistes de tous les pays".

La propagande socialiste est toujours alerte à brosser d'effrayants tableaux des monopoles. Mais un examen le moins attentif, à la lumière des faits, avère que les industries accusées de monopoliser produisent presque toujours des articles qui, tout désirables qu'ils soient, ne sont pas de première nécessité. Si monopoles il y a, les consommateurs qui en sentiraient les effets sont ceux dont les revenus

permettent l'emplette d'articles de luxe.

Un pays vraiment démocrate est, celui où le contribuable a droit à de la propriété et au privilège de disposer de cette propriété, comme bon lui entend, dans les limites de la loi. C'est le système capitaliste, celui qui a fait le Canada. Il a ses faiblesses, évidemment, mais elles ne se comparent pas aux vices du jeu économique des pays totalitaires. C'est ainsi que sur ce continent, le patron a toujours joui du privilège de pouvoir congédier l'employé devenu superflu. Car on n'a pas encore trouvé le moyen d'exploiter, sans profits, une industrie ou, un commerce. La sécurité sociale qui mettrait un homme radicalement à l'abri d'un renvoi ne se trouve vraiment que dans le camp de concentration moderne ou, comme on la voyait, autrefois, chez les esclaves noirs des plantations.

Notre excellent confrère et ami, Clément Marchand, que nous félicitons cordialement pour sa récente élection à la docte Société Royale du Canada, faisait ces jours-ci la juste observation suivante sur les sources qui inspirent la plupart des grèves au Québec :

"On s'étonne tout de même que

des métèques viennent partout prendre en main le sort de nos ouvriers, dispensent auprès d'eux une propagande d'inspiration mensongère et se laissent aller aux pires écarts de langage.

"C'est le cas d'un certain Valente de Washington, organisateur ouvrier, spécialiste en grèves et en soulèvement, qui, à Lachute, s'est permis d'insulter le gouvernement en ces termes : "J'ai appris les brutalités de la police provinciale, l'emprisonnement de nos chefs et les menées fascistes du gouvernement Duplessis, et je n'hésite pas à dire que les ouvriers américains réprouvent ces actes de la police et du gouvernement de Québec."

On se demande quel autre pays tolérerait ainsi les propos incendiaires d'un étranger.

RECENSEMENT AGRICOLE MONDIAL

Les membres de l'Organisation de l'alimentation et de l'agriculture des Nations Unies, le personnel de l'O.A.A. se sont réunis à Rome en mars dernier avec les experts de pays européens pour étudier une liste d'item de base proposée comme projets minimums pour le recensement agricole de 1950. C'était la première d'une série de réunions régionales qui seront tenues avant le recensement. Les dernières réunions seront tenues en Amérique latine, au Moyen-Orient et en Extrême-Orient. Après les échanges de vues à ces réunions, l'O.A.A. soumettra formellement aux gouvernements la liste des item de base pour le recensement agricole de 1950.

L'IMMIGRATION

OTTAWA. — Le comité sénatorial de l'immigration a décidé de demander au gouvernement l'élargissement immédiat des règlements actuels de l'immigration.

ETABLIE EN 1899

CONTINENTAL

C'est une bonne politique...

OUI, c'est une bonne politique de prévoir l'éducation de votre enfant et il est pratique que vous ayez la certitude que votre projet se réalisera. Pour seulement quelques cents par jour, le PLAN EDUCATIONNEL DE CONTINENTAL LIFE vous permettra d'atteindre votre but. Quoi qu'il arrive, il y aura des fonds suffisants pour faire instruire votre enfant ou le lancer en affaires. Vous verrez avec plaisir votre fils ou votre fille partir pour les études sans vous tourmenter quant au coût.

Demandez à votre représentant de CONTINENTAL LIFE de vous expliquer de quelle façon le Plan Educationnel de Continental Life peut doubler les chances de réussite de votre enfant.

The Continental Life Insurance Co.

BUREAU CHEF : - - - TORONTO

J. ARTHUR EGAN GERANT DE SUCCURSALE
603, Edifice Quebec Power, Québec

Compagnie entièrement canadienne

DÉCÈS JOSEPH BOLDOC À SAINTE-GERMAINE

(Spécial)

Nous avons le regret d'annoncer le décès, survenu le 31 mai, de M. Joseph Bolduc, époux de Dame A. Fontaine, à l'âge de 59 ans. Les funérailles ont eu lieu le 2 juin, en l'église de Sainte-Germaine, sous la direction de la maison Giguère & Frère de Beauceville. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Désiré Bergeron, qui a chanté le service, assisté de M. le curé Chouinard et de M. l'abbé Deblois, comme incendiaires d'un étranger.

La croix était portée, par M. Jean Leclerc. Les porteurs de la dépouille mortelle étaient : MM. Amédée Veilleux, Ernest Bédard, Louis Laflamme, Archelais Pouliot, Honoré Veilleux, Joseph Morin.

Le deuil était conduit par les filles du défunt : Madame Robert Carrier (Marie-Ange), de Québec, Mme Adonias Vachon (Rose-Anna), de Ste-Germaine; ses fils : Lauréat et Roland, de Ste-Germaine.

Nous présentons à la famille l'expression de nos sincères condoléances.

Le mépris de soi-même peut suffire à l'humilité; mais pour la mortification, il faut la haine. — Mgr GAY

LEUR RENDEMENT SUPÉRIEUR VOUS DONNE PLUS DE PROFITS!



PROCUREZ-VOUS CETTE COMBINAISON INSURPASSABLE DE PNEUS DE CAMIONS HI-MILER

GOOD YEAR

Ce couple de pneus de camions Hi-Miler Goodyear est plein de rendement. Ils possèdent l'un et l'autre toutes les qualités supérieures qui ont fait de Goodyear le plus grand nom en caoutchouc. Chacun fait épargner de l'argent dans son service particulier—

SUR ROUES LIBRES
Le Hi-Miler Rib Goodyear donne le maximum de millage aux roues libres avant ou de remorque. Se gardant fraîche tout en roulant, la robuste semelle à côtes, réduit l'usure au minimum... donne plus de milles par dollar.

SUR ROUES MOTRICES
Le Hi-Miler All-Weather Goodyear est le meilleur pour la traction. Il a la fameuse semelle losangée Goodyear, sûre et antidérapante en 4 sens... les gros blocs épais qui adhèrent... s'agrippent à la route... et résistent au dérapage en tous sens... par tous les temps.

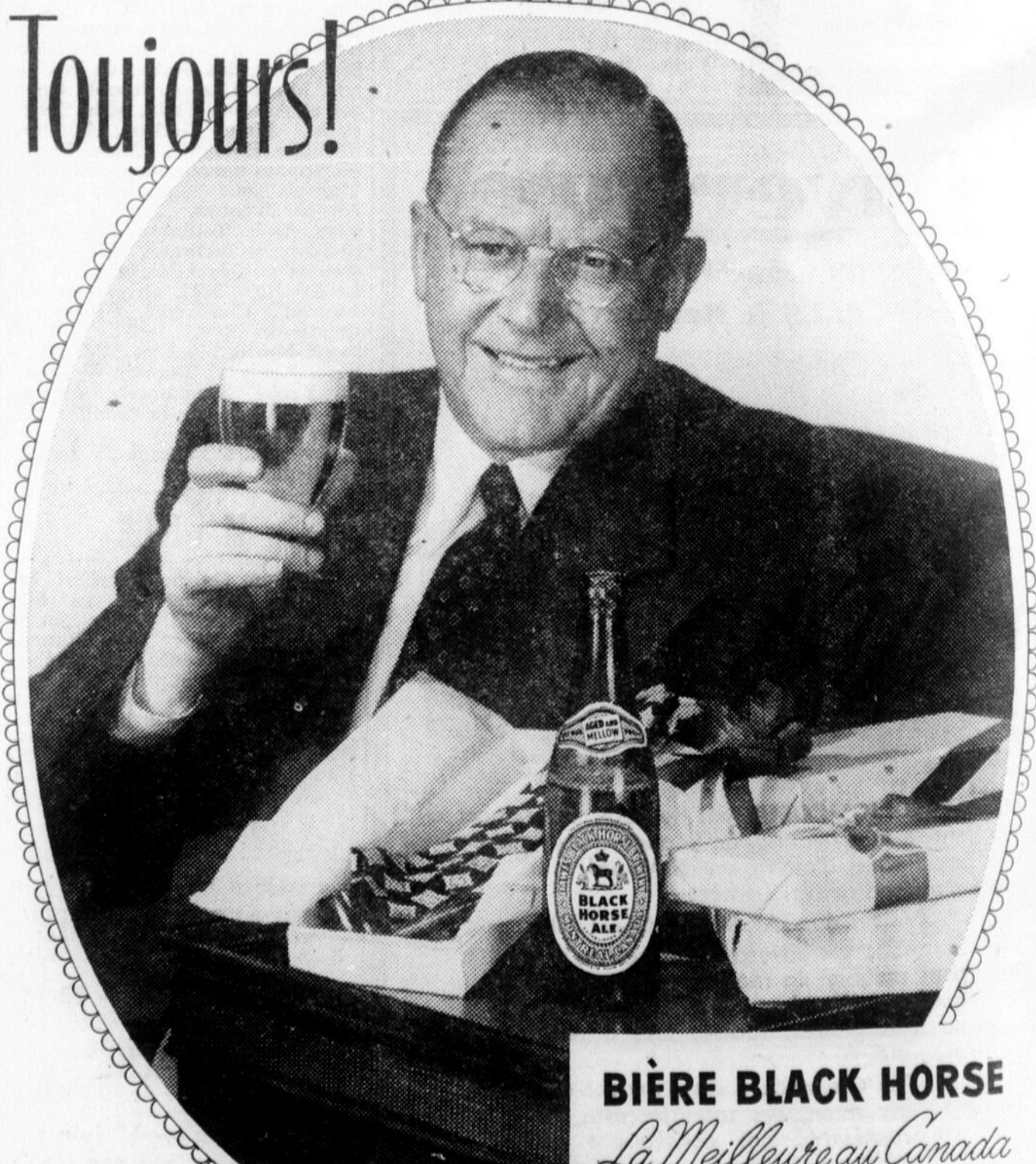
loyez-nous aujourd'hui! Votre marchand

GOOD YEAR

GEORGES ROY

BEAUCEVILLE, Beauce

Toujours!



BIÈRE BLACK HORSE
La Meilleure au Canada

★ BRASSERIE DAWES BLACK HORSE... FONDÉE EN 1811 ★

La santé AU CANADA

Le plaisir de manger

Il faut goûter le plaisir de manger. Les hygiénistes expriment la même pensée sous cette forme: "La satisfaction psychologique éprouvée pendant les repas est aussi importante pour la santé que les vitamines et les sels minéraux, indispensables à notre régime." Un repas ne doit pas se transformer en une épreuve, en une "course contre le temps".

Il est aussi important de man-

GARAGE MATHIEU

Je suis en mesure de vous donner entière satisfaction pour la réparation de votre automobile. Un personnel compétent sera à votre disposition.

Station de gaz "Imperial Oil" — Pneus et Batteries "ATLAS"

GER. MATHIEU, prop.
St-Georges-Est, 1ère Ave
Tél. 73-8-3
Ancien poste de JOS. DION

ger dans un endroit propre et agréable. Ceux qui ont étudié la question estiment que la propreté est aussi désirable au point de vue de son effet psychologique qu'au point de vue de la simple hygiène.

Une erreur alimentaire

Les côtelettes et les biftecks, si populaires parmi les Occidentaux, n'ont pas plus de valeur alimentaire que d'autres viandes, telles que le foie, les rognons, la langue et le coeur.

Les hygiénistes font observer la préférence marquée par les Orientaux et par les Esquimaux, entre autres, pour ces viandes que les Occidentaux négligent, peut-être parce qu'elles sont meilleur marché.

Ceci ne veut pas dire que les experts rejettent les entremets juteuses et savoureuses. Ils conseillent de manger tous les aliments sains. Mais ils signalent que d'autres viandes ont du bon, au point de vue alimentaire comme au point de vue des prix.

Le bain quotidien

Quand le confort moderne nous permet d'avoir de l'eau chaude en tournant simplement un robinet, les hygiénistes déclarent qu'il n'y a plus d'excuse pour s'en tenir à la vieille coutume du bain hebdomadaire.

Cette coutume se concevait à l'époque où le chauffage de l'eau pour le bain représentait une corvée. Mais les médecins estiment que le bain plus fréquent est né-

cessaire à la santé. Et ce n'est plus une corvée, aujourd'hui.

Pendant les périodes chaudes surtout, les médecins conseillent le bain quotidien, à la fois comme mesure de propreté et comme mesure utile à la santé générale.

Pour les célibataires

Les célibataires des deux sexes sont parfois tentés de se laisser aller à des habitudes de vie que les médecins déconseillent. Ils négligent de tenir leur appartement aussi propre et aussi ordonné qu'ils le feraient s'ils ne vivaient pas seuls. De même, ils se contentent d'un goûter hâtif au lieu d'un repas sain.

Les hygiénistes engagent les célibataires à éviter ce laisser-aller, qui n'est recommandable ni pour la santé ni pour le moral.

Hygiène et plomberie

Le bon ou le mauvais état de la plomberie dans une maison peut avoir un effet direct sur la santé de ses locataires. Les défauts de la plomberie sont aussi malsains que désagréables. Il faut constamment surveiller la tuyauterie et toutes les voies d'évacuation.

Il est plus sage de faire venir un plombier à temps que de retarder jusqu'au moment où une avarie sérieuse menacera le confort et la santé de toute la famille.

Grand nettoyage

Une chaîne n'est pas plus forte

que son anneau le plus faible. De même, le citoyen le moins scrupuleux affaiblit toutes les mesures d'hygiène sanitaire prises dans sa localité. C'est pourquoi les autorités demandent à tous les citoyens de mettre la main au nettoyage de leur maison, de leur usine, de leur localité.

Les hygiénistes ne sauraient trop insister sur l'observation générale des règles de l'hygiène et de la propreté collectives. Il ne s'agit pas seulement du nettoyage des rues et de l'enlèvement des ordures ménagères. Le conseil englobe la propreté des salles de toilette dans les restaurants, à bord des trains, dans les bureaux et dans les usines. En chassant la poussière, et en enlevant les déchets, on évite la propagation de l'infection.

Ces règles, disent les médecins, s'appliquent dans tous les locaux que nous devons partager avec d'autres.

TROP D'ACCIDENTS

Les industries de la céramique et de la pierre en cette province ont augmenté leurs accidents de façon très alarmante au cours des quatre premiers mois de l'année 1947, comme on l'a révélé à la dernière assemblée régulière du comité exécutif des industries de la classe 6 (céramique et pierre), de l'Association du Québec pour la prévention des accidents du travail, tenue mercredi midi, au salon "F" de l'hôtel Mont-Royal.

Comme l'indiquait le rapport spécial de M. Arthur Gaboury, gérant général de l'Association, la classe 6 a augmenté de 5.9% ses cas de compensation et de 66.3% ses cas d'aide médicale, de janvier à la fin d'avril, comparativement à la même période de l'an dernier. Pendant ce temps, dans toute la province, on accusait une augmentation de 17.2% dans les cas d'aide médicale et de 0.6% dans les cas de compensation.

Comme c'était la dernière assemblée du genre avant les vacances, on en a profité pour faire part aux membres présents des dangers inhérents à la saison estivale. Ainsi, à cause de la chaleur, nombre d'ouvriers sont portés à ne plus porter leurs chaussures protectrices ni leurs lunettes de travail. Dans des industries où les dangers sont aussi grands que celles de la céramique et de la pierre, il ne faut pas courir de risques semblables.

On a également demandé de porter une attention spéciale aux accidents au cours du mois de juin, alors que l'Association tient une campagne spéciale "Sans Accident".

COUVENT DE ST-THÉOPHILE

Soeurs de la Charité de de St-Louis

CONCOURS D'AVRIL

- 9e Année :
1—Lucille Faucher
2—Dolorès Jacques
- 8e Année :
1—Hélène Rancourt
- 7e Année :
1—Ange-Aimée Vigneault
2—Michel Côté
- 6e Année :
1—Jeannine Gagnon
2—Jeannine McCollough
- 5e Année :
1—Marie-Louise Paquet
2—Pierre-André Jolin
- 4e Année :
1—Agathe Jacques
2—Marcel Lapierre
- 3e Année :
1—Aline Boivin
2—M.-Paule Jacques
- 2e Année :
1—Marcel Poulin
2—Jeannine Gauthier
- 1ère Année :
1—Priscille Lapointe
2—Dorothée Boivin



"Quel bonheur! Vrai, je jubile Au volant d'une Oldsmobile..."

Voici une version "dernière heure" de cette bonne vieille chanson "In My Merry Oldsmobile". Vous trouverez dans les nouvelles paroles une des principales raisons qui portent les propriétaires d'Oldsmobile à chanter avec tant d'enthousiasme les louanges de l'Oldsmobile 1947. Quelle voiture élégante que celle-ci! ... Ses lignes longues, basses et souples—ne laissent rien à désirer. Sa performance est merveilleuse... et elle offre toutes les caractéristiques que vous désirez.



"La commande hydraulique Est si bonne et si pratique..."*

Il est plus facile de voyager avec la nouvelle Oldsmobile munie de la commande hydraulique GM*. Vous obtenez une performance plus vive, plus d'économie et de sûreté qu'avec la conduite à l'ancienne mode. La commande hydraulique* est la seule commande entièrement automatique entièrement éprouvée—et elle est à son mieux dans l'Oldsmobile 1947!

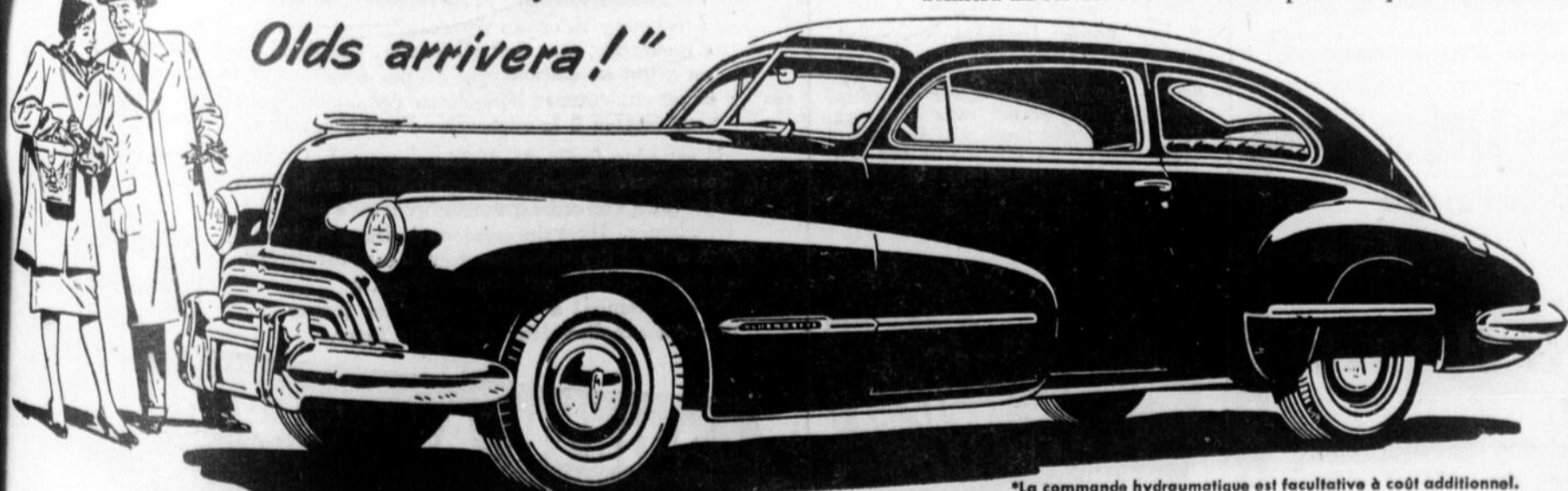


"D'embrayage il n'y a plus Ni de changement non plus..."

Il n'y a pas d'embrayage à faire jouer avec la commande hydraulique GM*—il n'y a pas même de pédale d'embrayage dans l'auto. Et tout le changement de vitesse est automatique, aux quatre vitesses avant. Vous vous asseyez confortablement et vous goûtez la conduite la plus douce qui ait jamais été réalisée!

À vous qui attendez votre nouvelle Oldsmobile—nous disons merci d'être si patient... et nous admirons votre sagesse. La demande de l'Oldsmobile à commande hydraulique GM* est si répandue qu'elle dépasse encore considérablement la production. Ne manquez pas de faire vérifier régulièrement votre présente voiture par votre marchand GM afin de vous assurer qu'elle vous donnera un service commode et sûr pendant que vous attendez.

"Et pour vous quel jour heureux ce sera Quand votre Olds arrivera!"



*La commande hydraulique est facultative à coût additionnel. O-347AF

Oldsmobile 1947

UN PRODUIT DE GENERAL MOTORS

BEAUCEVILLE MOTOR SALES, BEAUCEVILLE

C.E. DALLAIRE, Vendeur: CHEVROLET, OLDSMOBILE, CHEVROLET-TRUCK, ST-EVARISTE STATION

VOL DE GRAND CHEMIN



LES PNEUS EN MAUVAIS ETAT DEROBENT LES PROFITS DES CAMIONNEURS

PROTÉGEZ-VOUS— ÉQUIPEZ VOS CAMIONS AVEC DES PNEUS HI-MILER ALL-WEATHER

GOOD YEAR



Ne laissez pas des pneus usés dérober vos profits. Équipez vos camions avec des pneus sûrs et de grand millage... des Hi-Miler All-Weather Goodyear.

POYEZ-LES AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE MARCHAND GOOD YEAR

Adalbert Cliche SAINT-JOSEPH, Bce

Lendemain de fête

Le cinquantenaire du couvent de Jésus-Marie de Beauceville laissera un souvenir impérissable. — Plus de sept cents anciennes ont répondu à l'appel. — La fête répétée dimanche dernier.

Nos fêtes sont passées! Vraies fêtes de famille débordantes du bonheur, de l'enthousiasme des Anciennes tout à la joie de retrouver leur Alma Mater.

Dans tous les groupes accourus des Etats-Unis, de la Californie, de l'Ouest canadien, de Chicoutimi, de la Gaspésie, de Montréal, de Sherbrooke, de Woonsocket, de Manchester, de Waterville, de Lewiston, de New-York, de Québec, en un mot de tous les coins du pays, quelle entente! quel amour persévérant de Jésus-Marie comme aussi quel bonheur de se rencontrer! On n'entend de tous côtés que des exclamations marquant la joie du revoir, les surprises de visages qui ne se connaissent plus mais se devinent. On s'appelle, on se cherche, on retrouve une ancienne maîtresse, on s'informe de celles qu'on aurait tant aimé rencontrer et dont l'absence est un vide. O murs chéris, sous votre figure de noces, que de souvenirs vous avez réveillés!

Mais les paroissiens de Beauceville étaient aussi en liesse en ce cinquantenaire de l'arrivée des Religieuses de Jésus-Marie parmi nous; aussi plusieurs, malgré la mauvaise température avaient-ils fleuri leurs demeures. Soulignons ici la délicate attention d'une ancienne, Mademoiselle Gendron dont la propriété arbore depuis le 31 mai un cinquantenaire lumineux du plus bel effet. Ne s'apparente-t-il pas de très près à celui qu'a gracieusement installé sur la façade du Couvent Monsieur Benoît Gagnon, et pour lequel la Compagnie Shawinigan fournit gratuitement l'électricité.

Nos fêtes n'auraient jamais connu un tel succès sans la coopération des anciennes. Ne se sont-elles pas données sans compter au secrétariat? N'a-t-on pas vu des dames aux cheveux blancs aider aux corvées du lavage de vaisselle, des sandwiches ou de l'organisation de la salle du banquet? Et que dire de cette bonne Madame Vaillancourt qui dans l'humble cuisine du Couvent pendant plus de quatre jours prépare le menu? L'Ecole Normale, la maison-soeur, de mille manières aussi, a su prêter main-forte aux organisatrices.

Et de la part des Révérends Frères Maristes, quelle incomparable bienveillance! Non contents de sacrifier la date traditionnelle de leur Amicale, de prêter aimablement leurs deux salles, ils prodiguent encore leur temps et l'aide inappréciable de leurs élèves. Oui, toute cette entraide fraternelle ajoutée au concours précieux de Religieuses venues de Sillery, à l'amabilité et à la gentillesse des élèves actuelles et au dévouement des Religieuses a concouru fortement au succès de notre cinquantenaire.

En dépit de la mauvaise température, plus de sept cents Anciennes ont répondu à l'appel: preuve éloquente de leur attachement à l'Alma Mater. La présence de la Révérende Mère Générale, de sa Secrétaire, des Mères du Conseil provincial et d'un grand nombre d'anciennes élèves maîtresses religieuses, rehausse encore l'éclat de la fête.

A la messe solennelle, la chorale des élèves accompagnée par Mademoiselle Juliette Lachance exécute une messe d'Omer Léonard. Monsieur le Curé E. Dumas, donne un substantiel sermon fort apprécié.

Le banquet terminé, séance de vœux présidée par Monsieur le Curé Duval qui, dans le mot de la fin rend un hommage ému au mérite des Religieuses et à l'attachement de leurs élèves.

La séance du soir est aussi un succès; un groupe d'anciennes élèves exécutent avec une maîtrise impeccable la pièce si impressionnante "Kateri Tekakwitha". Monsieur l'abbé Veilleux remercie toute l'assemblée en termes chaleureux pour cette inoubliable journée.

Le 8 juin, les mêmes solennités sont répétées pour la paroisse. Les visiteurs du Couvent montrent un intérêt marqué aux divers travaux exécutés depuis dix ans dans l'intérêt et le bien-être des élèves.

La réunion de l'après-midi fournit l'occasion de remercier les généreux paroissiens et d'une manière spéciale Monsieur G. O. Poulin, M.P.P. Après l'initiative personnelle de quelques Anciennes qui lui ont exposé les besoins pressants du Couvent, n'a-t-il pas obtenu de son Gouvernement l'aide substantielle de dix mille piastres? Monsieur le Député répondant à l'adresse de gratitude assure ses auditeurs de sa joie d'avoir pu faire quelque chose pour une Communauté si méritante, et de son désir de faire davantage pour une population où l'on rencontre tant de coeur et de reconnaissance.

Aussi, Monsieur le Curé de Beauceville, dans son mot de la fin, souligne à combien de bonne volonté est due la réussite tant financière que paroissiale des belles Noces d'or de notre Couvent.

A tous ceux qui, de loin ou de près ont contribué à ce succès, les Religieuses de Jésus-Marie et le Comité des Noces d'or disent le plus reconnaissant, le plus éloquent merci.

Un remerciement tout spécial à

En Bon Santé et Plein d'Entrain



Les Pilules du Dr. Chase
Pour les Rognons et le Foie

L'ECLAIREUR qui, depuis six mois, publie à titre gracieux, le résumé de nos archives et toutes les chroniques et annonces relatives au cinquantenaire.

Secrétaire du Comité
Bernadette Larochelle

SAINT-ODILON

(Mme J.-L. Drouin)

NAISSANCES :

Le 7 mai, Joseph, Paul, Henri, enfant de M. et Mme Hervé Giroux (Antoinette Poulin). Parrain et marraine, M. Jean-Paul et Mlle Thérèse Poulin, oncle et tante de l'enfant.

Le 8 mai, Marie, Jeanne, Liliane, Lisette, enfant de M. et Mme Josaphat Bolduc (Irene Lessard). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Maheux.

Le 9 mai, Joseph, Albert, Roger, enfant de M. et Mme Rosaire Giroux (Victoria Poulin). Parrain et marraine, M. et Mme Albert Poulin.

Le 10 mai, Marie, Carmelle, Diane, enfant de M. et Mme Hormisdas Poulin (Yvonne Poulin). Parrain et marraine, M. Léopold Poulin et Mlle Carmelle Pouliot.

Le 12 mai, Marie, Marthe, Claire, enfant de M. et Mme Joseph Boily (Madeleine Cloutier). Parrain et marraine, M. Jean-Paul Cloutier, et Mme Vve Adélaïde Cloutier, oncle et grand-mère de l'enfant.

Le 22 mai, Marie, Blanche, Micheline, enfant de M. et Mme

Cléophas Hinse (Liliane Poulin). Parrain et marraine, M. et Mme Léonard Poulin.

Le 23 mai, Jean, Denis, enfant de M. et Mme Adélaïde Boily (Delvina Turcotte). Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Turcotte.

Le 27 mai, Joseph, Normand, Bernard, enfant de M. et Mme Daniel Rouillard (Jeannine Asselin). Parrain et marraine, M. et Mme Philibert Rouillard.

Nos félicitations.

NOTES LOCALES :

La semaine dernière, nous avons eu les Quarante-Heures, ainsi qu'un triduum prêché par le Rév. Père Henri Brun, Supérieur Provincial des Pères du Sacré-Coeur et fils de M. Maurice Brun, de cette paroisse.

Dimanche dernier, ce fut la Fête-Dieu. Le reposoir était érigé chez M. Clément Nadeau, et malgré une température très froide, quasi toute la paroisse s'est fait un devoir d'assister à la procession.

M. et Mme Odilon Brun, de Québec, visitait M. et Mme Maurice Brun, dimanche dernier.

—Des cours de couture dureront quinze jours sont présentement donnés par Mlle Chabot. Plusieurs dames et jeunes filles suivent ces cours.

DECES :

Dimanche, le 1er juin, est décédée à l'âge de 52 ans, après une longue maladie, Dame Philomène Ruel, épouse de M. Joseph Pouliot.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi, le 4.

Nos sympathies.

SUCCES SCOLAIRES :

Elèves qui ont obtenu plus de 75% pour les examens du mois de mai. — Ecole No 9 :

6e Année :	Céline Vachon	96%
4e Année :	Raymond Morin	75%
3e Année :	Michel Vachon	85%
	Thérèse Morin	76%
1ère Année :	Raye Fitzgerald	97%
	Jean-Guy Vachon	94%
	Jean-Ls Morin	81%
	Frances O'CONNOR, Inst.	

LES DÉCISIONS GRAVES

Bâtir??

Acheter??



Louer??

Quel que soit le logis choisi, vous rencontrerez — inévitablement — un tas de grincheux qui vous diront: "Quel impair tu as commis, mon pauvre vieux!" Bien entendu, tous les fâcheux du monde ne vous empêcheront pas de prendre le parti que vous croirez le plus judicieux. Bien que l'horizon immobilier soit orageux, rien ne peut retenir un jeune homme soucieux d'offrir à sa famille un foyer attrayant.

Mais souffrez un petit conseil. Avant de vous plonger dans les bleus d'architectes, les titres de propriété ou les petites annonces, pourquoi ne pas dresser un plan d'une autre sorte: celui de votre avenir... Le représentant de la North American Life vous y aidera en vous expliquant divers systèmes d'assurance, tous fort simples et possibles à bon compte (il y en a qui ne coûtent que \$5 par mois), qui, peu à peu, édifieront votre indépendance pécuniaire — même pendant que vous trottez à la recherche d'une habitation.

Il est plus facile de décider sagement si l'on a eu la prudence de sauvegarder l'avenir. Le représentant de la North American Life est à vos ordres; vous n'avez qu'à lui téléphoner. Il est sincèrement désireux de vous être utile et la compagnie dont il est l'interprète est une mutuelle qui, depuis 66 ans, a particulièrement à coeur d'aider les jeunes ménages à réaliser leur rêve d'un foyer.



NORTH AMERICAN LIFE

UNE COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE

TOUS LES BÉNÉFICES VONT À NOS ASSURÉS

ARTHUR MARCOUX,
Gérant de district

STE-MARIE,

Cité Beauce

P. VEILLEUX,
Représentant de District

BEAUCEVILLE,

P. Qué.

LES PNEUS DÉTESTENT LA CHALEUR!



Les pavés brûlants aggravent parfois sérieusement de petites blessures de pneus et causent des accidents imprévus. Laissez-nous inspecter vos pneus régulièrement pour les garder dans un état sûr. Nous faisons un usage exclusif des méthodes et des matériaux approuvés par l'usine Goodyear pour la conservation des pneus.



REPARATION et VULCANISATION

VOTRE MARCHAND

GOOD YEAR

Charles Gagnon

VALLÉE-JONCTION, Bce

SERVICE D'AUTOBUS QUOTIDIEN

Commencant, Samedi le 21 juin

entre
QUEBEC - PORTLAND
via
St-Georges et Jackman, Me.

Pour plus de renseignements, voyez les agents

QUEBEC CENTRAL

JOS. LAHOUD INC.

MANUFACTURIER ET IMPORTATEUR

130, rue de la Couronne,

QUEBEC

AVIS AUX MARCHANDS

SEULEMENT

Toujours en mains un grand choix de manteaux pour dames et jeunes filles, robes de toilette, robes de mariée fabriquées par nous. Magnifique assortiment de bas pour dames et enfants. Lingerie de dames.

Grand assortiment de complets pour hommes, en worsted, tweed, gabardine, ainsi que pour enfants.

Ouvrez votre compte ici aux termes ordinaires, vous serez le bienvenu en tout temps.

Jean Gosselin

HORLOGER-BIJOUTIER

Réparations générales — Ouvrage garanti. Spécialité: Montre "Bulova" et diamant "Bluebird".

1ère Ave. Tél. 382 St-Georges-Est



L'ECLAIREUR

SECTION DE
ST-GEORGES

LAURENT TALBOT,
St-Georges-Est, - Tél. 317
Représentant de :
CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION
Spécialités : Ass. Groupe — Vie — Maladie,
frais d'hospitalisation.
Aussi, représentant autorisé de :
SINGER SEWING MACHINE
Réparation générale, machines de famille
et de cordonnerie.

Roger BOLDUC, rédacteur

100 membres de plus au conseil de Beauce

Plus de quarante sont de St-Georges. — L'initiation est un succès. — M. J.-A. Michaud préside.

LES NOUVEAUX MEMBRES LOCAUX

Le Conseil de Beauce 2283 compte maintenant au delà de cent membres de plus depuis l'initiation de dimanche dernier. Cette fête a été un succès sur toute la ligne comme les précédentes. M. J.-A. Michaud, de Rimouski, était le conférencier au troisième degré. M. Maurice Vander-Heyden et ses aides avaient conté les deux premiers degrés. Parmi les nouveaux initiés, on compte une quarantaine de sujets de St-Georges. Il nous fait plaisir de publier la liste de ces Chevaliers de la dernière heure: Clermont Bolduc, Victor Baril, Louis Anto, Emile Bureau, Philippe Bureau, Gérard Cliche,

Sarto Carignan, Denis Dumas, Gérard Carter, Victor Fortin, Dominique Fortin, Emile Gilbert, Davilas Gilbert, Gérard Gendreau, Réal Houde, Louisda Jacques, John-Nap. Levesque, P.-Albert Lessard, Henri Labbé, Geo. Labbé, Gérard Lessard, Bertrand Lord, Raymond Nadeau, Fernand Plante, Edouard Poulin, Jacob Pépin, Lucien Paquet, François Paquet, Guy Paquet, Denis Perron, Henri Quirion, Marc-André Rodrigue, Gonzague Rancourt, Benoit Rodrigue, Denis Quirion, Arthur Thibaudeau, Edouard Thabet, Ernest Veilleux, Clermont Veilleux, Maurice Veilleux, Jules-Marie Moisan.

LES POLONAISES

L'émoi causé par l'arrivée des jeunes Européennes à St-Georges commence à s'apaiser dans notre village. En général, les gens leur ont fait un bon accueil. Elles pouvaient compter d'avance sur le dévouement des RR. Soeurs du Bon Pasteur, qui se sont dépensées pour leur donner du confort, et qui surtout les ont accueillies maternellement, ce que ces pauvres petites orphelines ont bien apprécié.

Elles se disent très heureuses d'être parmi nous, et n'aspirent qu'à vivre normalement. Certains automobilistes sont une vraie menace publique. On les voit passer et repasser devant la bâtisse du Foyer, même stationner dans la cour du Foyer. Ils suivent les jeunes filles sur la rue et font un vacarme avec leur klaxon. On les voit ramper le long des trottoirs et essayer de faire monter ces jeunes filles dans leur voiture.

Ces grossiers personnages donnent une piètre idée de l'éducation des Canadiens français. N'oublions pas que ces jeunes filles ont de l'éducation, des belles manières, et la plupart d'entre elles parlent trois ou quatre langues. L'une d'elles en parle sept.

gens passent pour des gentils-gens passent pour des gentilshommes, voyons à faire cesser cet état de choses.

Si nos jeunes Canadiennes françaises étaient forcées de s'expatrier, nous aimerions qu'elles soient respectées, n'est-ce pas? Eh bien! traitons ces pauvres orphelines comme nous voudrions que les nôtres le soient.

Si elles ont pu échapper à la brutalité des bourreaux qui les attelaient sur des charrues pour labourer à la place des boeufs, ne laissons pas quelques êtres indésirables gâter leur bonheur.

Quand on sait que certaines de ces jeunes filles ont vu mettre leur père et leur mère dans un four crématoire, il faut se donner la main pour leur aider à reprendre confiance, à refaire leur vie, et ne pas tolérer que certains jeunes gens qui n'ont pas de moeurs leur rendent la vie impossible.

MARIELLE

MARIAGE

Jeudi, le 12 juin, à 8 heures, en l'église de Saint-Georges, sera béni le mariage de M. Irénée Duval, de St-Georges, fils de Mme Georges Duval, à Mlle Jacqueline Poulin, fille de M. Louisda Poulin, de North Fray, Vt.

Carnet Mondain



Plusieurs personnes de notre ville sont descendues à Québec, en fin de semaine, assister au concert de Maurice Chevalier.

—Des visiteurs du Maine et de plusieurs endroits de la province étaient à St-Georges, dimanche dernier, à l'occasion de l'initiation des Chevaliers de Colomb.

—M. J.-A. Michaud, de Rivière-du-Loup, était à St-Georges pour la même circonstance alors qu'il présidait cette fête colombienne.

—Mme André Côté, de Montréal, et son fils, Pierre, visitaient des parents de St-Georges, récemment.

—MM. Claude Rancourt et Vianney Dionne sont de retour de New-Bedford pour les vacances d'été.

—M. Lucien Ferland, gérant de l'Action Catholique, était dans notre ville, par affaires, il y a quelques jours.

—M. R. Lefebvre a passé quelques jours à St-Georges, à la fin de la semaine dernière.

—Les étudiants de Church Point sont de retour chez leurs parents, M. et Mme Ls de G. Crépeau, ainsi que M. et Mme Josephat Poulin, pour les vacances.

—M. Henri Sirois, étudiant à Montréal, est également revenu parmi nous pour l'été.

—Mme Armand Gilbert, d'Amos, est présentement dans notre ville pour quelque temps.

—MM. Armand Rancourt et Gustave Gaudet se sont rendus à Montréal, par affaires, récemment.

—Mme J. Belle-Isle, prop. du Salon de Modes "Chez Julienne", ainsi que Mme L. Fortin, première modiste du département de chapeaux, ont passé une partie de la semaine dernière à Montréal pour les achats des nouvelles toilettes et chapeaux d'été.

—M. et Madame J.-H. Roberge sont de retour d'un voyage à Montréal et Drummondville; ils étaient les invités de MM. et Mmes T. Ortiz et Charles-Ed Morin, à Drummondville.

—M. et Mme Ls-Philippe Bourque, ainsi que Mlles Rolande, Jacqueline, Mireille et Carole Bourque, à St-Prosper, les invités de M. et Madame Gérard Drouin.

—M. et Mme Henri Lessard, M. et Mme Georges Morin, ainsi que M. Léandre et Mlle Fernande Morin se sont rendus à Jackman, Maine, dimanche dernier, les hôtes de leurs parents.

TRAVAIL RÉCOMPENSÉ

La Canada Life Assurance Company annonce que M. Philippe Veilleux, l'un de ses vendeurs, vient de se classer comme membre du conseil d'administration du club appelé "Club du Président", pour 1947. Cet honneur est décerné aux représentants les plus méritants. Nos félicitations à M. Veilleux.

ATTENTION

aux nouveaux mariés

Pour tous genres de photos à domicile ou au studio, appelez le STUDIO MADO, St-Georges (voisin du Rexall). Tél. 405.

Elections au Jeune Commerce

FEU ROLAND VEILLEUX À L'ÂGE DE 22 ANS

Le 26 mai, à l'hôpital Saint-Joseph de Beauceville, à l'âge de 22 ans, décédait M. Roland Veilleux, fils de M. Joseph Veilleux et de Dame Délina Poulin, de Saint-Georges. Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses frères: Gérard, Georges, Louisda et Yvon, tous de Saint-Georges; ses soeurs, Mme Albert Fortin, née Rita, Rose-Hélène, Marie-Jeanne, Ida et Yolande, toutes de St-Georges.

Le fourgon de la maison Gédéon Roy, à qui furent confiées les funérailles, transporta le corps de l'hôpital à la résidence paternelle, en attendant les funérailles, qui ont eu lieu jeudi, en l'église St-Georges, à 9 heures.

La croix était portée par M. Paul-Henri Veilleux, accompagné de M. Valère Bégin. Le cercueil, porté par MM. Fernand Morin, Vénérand Giroux, Denis Poulin, Lucien Bégin, Henri Veilleux et Gérard Morin.

La levée du corps fut faite par M. le curé Edouard Beaudoin, de St-Georges, et le service chanté par M. le vicaire J. Boucher, assisté des abbés J. Champagne et Ph.-Auguste Legaré, vicaires de St-Georges.

Au choeur, Mgr H. Fortier, P.D., et M. le curé Ed Beaudoin de St-Georges.

Aux familles que le deuil vient de frapper, nos plus vives condoléances.

NAISSANCE

M. et Madame Oram Veilleux (Alexandrine Drouin), de Saint-Fabien de Panet, sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille, née le 31 mai et baptisée le même jour, sous les prénoms de Marie, Jeannine, Gisèle. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Veilleux, du Lac Frontière, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Arthur Carbonneau, de St-Fabien, tante de l'enfant. Nos félicitations.

NAISSANCE

M. et Madame Albert Veilleux (Marie-Rose Veilleux) annoncent la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Louis, Valère, Irénée. Parrain, M. Irénée Duval; marraine, Jacqueline Veilleux. Porteuse, Denyse Veilleux, soeur de l'enfant. Nos félicitations.

Les membres de la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Georges ont procédé à leurs élections annuelles au début de cette semaine.

Au moment où nous publions ces lignes, il est trop tôt pour connaître les résultats. Nous donnerons ces renseignements la semaine prochaine.

FÊTE À M. ET MME D. POULIN

Les amis de M. et Mme Darius Poulin ont voulu souligner le dixième anniversaire de leur mariage au cours d'une belle fête, mardi soir dernier, à la salle La-croix.

Un fort groupe de jeunes et de moins jeunes s'étaient donné rendez-vous pour saluer les héros et leur présenter des voeux. Une bourse leur fut attribuée et on s'amusa ferme en l'honneur des jubilaires.

NAISSANCE

M. et Madame Rosario Quirion, de Giffard, (Noëlla Poulin), autrefois de St-Georges, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 25 mai et baptisé le 27, sous les prénoms de Joseph, Marc, Antoine, Parrain et marraine, M. et Mme P.-Emile Roy, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Fernande Poulin, de St-Georges, tante de l'enfant. Nos félicitations.

NAISSANCE

M. et Mme Emilien Larivière, de Saint-Georges, sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils, né le 27 mai et baptisé le 1er juin, sous les prénoms de Louis, Raymond. Parrain et marraine, M. et Madame Odilon Larivière, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Georgette Rodrigue. Nos félicitations.

NAISSANCE

M. et Mme Marcel Lebrun, de Plessisville, (Gilberte Lessard) annoncent la naissance d'un fils, né le 21 mai et baptisé le 22, sous les prénoms de Jean, Wilfrid, Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Lebrun, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme J.-B. Lebrun, grand-mère de l'enfant.

Poulin & Grondin

LA FERRONNERIE la plus complète et la plus moderne de la Beauce, vous invite à venir visiter son intérieur récemment transformé pour mieux vous servir.

- La diversité de nos lignes nous permet d'accueillir aussi bien la me-
- nagère que le forgeron en passant
- par le plombier, l'électricien, le
- menuisier, le contracteur, le maçon,
- le peintre, etc. . .

Agents manufacturiers du CIMENT CANADA des PEINTURES C.I.L.

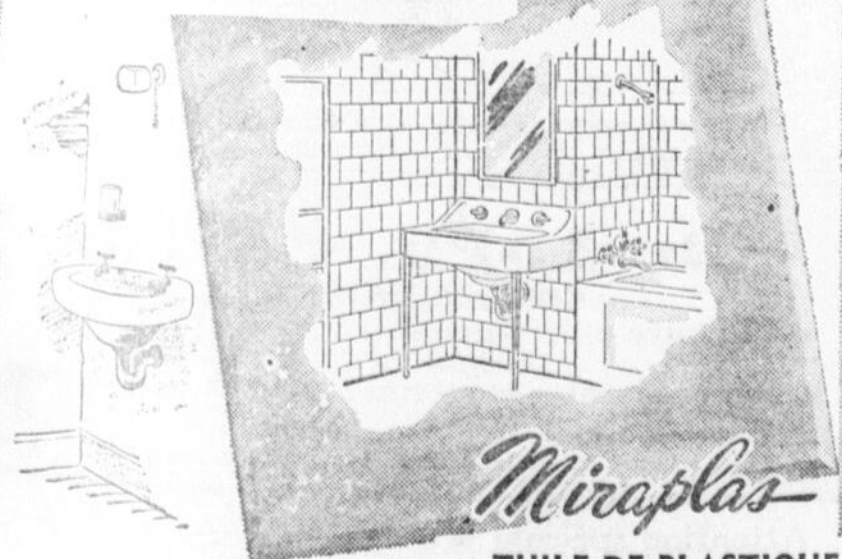
Poulin & Grondin

Rue St-Antoine,

SAINT-GEORGES,

Cté Beauce

Modernisé avec



Miraplas
TUILE DE PLASTIQUE
MURAL

VOULEZ-VOUS MODERNISER VOTRE INTERIEUR?
LA TUILE PLASTIC MIRAPLAS EST CE QU'IL Y A
DE PLUS BEAU ET DE PLUS NOUVEAU EN

VENTE EXCLUSIVEMENT

par YVON THIBAudeau,
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ST-GEORGES,

Cté Beauce

Activités des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc

Jeudi, le 29 mai, les membres de l'équipe Lacordaire tenaient leur quarante-septième comité. Ils réunissaient les résidents de la rue Saint-Georges, côté ouest, parmi lesquels on remarquait la présence de M. le maire Kenneth Pozer. M. et Mme Adélaré Poulin, qui avaient mis leur maison à notre disposition, nous réservèrent un chaleureux accueil.

Après la prière faite par M. l'aumônier, M. Léonce Dion, notre dévoué président, souhaita la bienvenue à tous. Il révéla ensuite le secret de nos récents succès. "Si", dit-il, "depuis six mois, nous avons pu doubler le nombre de nos membres, ce n'est pas seulement l'ouvrage du bureau de direction, mais de tous ceux qui, avec nous, ont travaillé pour le succès de la cause. Nous constatons tous les jours le beau travail des comités organisés. Nos cercles sont nécessaires pour endiguer la marée montante de l'alcoolisme, et nous comptons sur vous pour nous aider."

La présidente, Mlle Thérèse Veilleux, compare l'alcoolisme à une lèpre hideuse qui défigure notre peuple et l'amoinde dans ses sources vitales. Pour combattre cette maladie, des apôtres ont fondé les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, qui fournissent un milieu favorable à la guérison, des bons samaritains et surtout des remèdes énergiques. Ne nous refusons pas à cette tâche de charité, et accomplissons ainsi la loi du Seigneur: Aimez-vous les uns, les autres.

M. Camille Poulin étant absent, on demanda à M. Pozer de dire quelques mots. Il accepta volontiers et nous dit son bonheur d'être avec nous. Il offre sa plus entière collaboration et promet de travailler de toutes ses forces au bon ordre moral de notre village. Il veut bien donner son adhésion à notre mouvement et promet aussi celui de Mme Pozer.

Mlle Charlotte, leur charmante jeune fille, est avec nous depuis quelque temps.

Mlle Simone Tardif, qui avait bien voulu se joindre à nous, donna lecture des règlements.

M. l'aumônier apporta le mot de la fin. Il nous révéla ce qui fait la force des Cercles Lacordaire: la liberté. Vous êtes libres d'entrer dans nos rangs, mais c'est en y entrant que vous trouvez cette seule vraie liberté, que donne la pratique de la vertu. Celui qui est le plus libre, est celui qui sait d'abord se dominer soi-même. Et on l'est d'autant plus que notre idéal réside au-dessus des valeurs changeantes de ce monde.

Aujourd'hui, on est trop porté à tout apprécier au point de vue matériel. Reconnaissons notre dépendance de Dieu. Travaillons de toutes nos forces à l'expansion de son règne.

Comme la majorité des personnes présentes était Lacordaire, il n'y eut qu'une seule signature, celle de M. Pozer. Nous l'apprécions davantage et nous l'en remercions vivement. M. Pozer est le premier maire à entrer dans nos rangs.

Les élections du comité donnèrent le résultat suivant:

Chez les Lacordaire: Président, M. Joseph Rodrigue (Jasé); secrétaire, M. Kenneth Pozer; trésorier, M. Adélaré Poulin.

Chez les Jeanne d'Arc: Présidente, Mlle Bella Poulin; secrétaire, Mlle Charlotte Pozer; trésorière, Mlle Alice Pépin.

M. l'aumônier donna sa bénédiction et on termina par le chant de l'hymne national. Puis, on se sépara, enchanté du quarante-septième comité.

UN TÉMOIGNAGE

Le 15 mai, une automobile débouchait dans la montée de notre chalet, à Jersey Mills. Une vieille tante, accompagnée de ses grands enfants, arrivait de Southbridge, Mass.

Après les salutations d'usage, je m'enquis de leur voyage; le premier en terre canadienne depuis la fin des hostilités.

—Comment avez-vous trouvé le voyage, ma tante?

—Assez bon; mais, entre nous, il y a de bien vilains chemins.

—Voulez-vous parler de notre route, à nous?

—Une bonne partie de notre voyage s'avéra passable; mais traversés les frontières, mon Dieu, quelle poussière! Nous nous sommes efforcés de l'éviter, ce fut en vain. Vois plutôt.

En effet, le bel habit neuf du Plymouth jurait sous une épaisse couche d'un gris peu attirant.

—D'ici à Québec, la route est-elle meilleure?

—Par bouts; à chaque veille d'élection, à quelques exceptions

près, on se résigne à en parfaire une tranche.

—Vous devriez aller aux urnes chaque année. Votre artère ne s'en porterait que mieux.

—Comme cela, vous ne nous donnez aucune bonne note?

—Non, vois-tu, nous aurions tant aimé rebrosser les horizons, les scènes pittoresques de votre belle région.

—Il ne fallait qu'écarquiller les yeux?

—Comme je l'ai dit, un continué écran de poussière brouillait tout, gâtait le tableau. Elle s'est faufilée jusque dans la voiture.

—Dites donc, par hasard, votre auto ne s'est-elle pas fait secouer la carcasse?

—Certainement, et nous aussi. De plus, les courbes trop accentuées, l'étroitesse de la voie, les ornières en "planches à laver" tenaient le conducteur sur le qui-vive.

—Je suis avec vous. Nous devrions combler les ravins, gruger les buttes, élargir, améliorer, quoi!

—C'est urgent, car beaucoup de touristes franco-américains qui viennent chez vous préfèrent les routes plus convenables de Montréal, de Windsor, etc., quoique le voyage se trouve rallongé. D'autres y renoncent tout simplement.

—Les autorités concernées, malgré les pénuries de toutes sortes, semblent converger leurs activités de ce côté. Vous comprendrez, tout ne peut se faire du jour au lendemain.

—Vous y gagnerez. Cette conversation me rendit pensif. D'un élan d'optimisme, je me suis redit: nous y gagnerons!

ANNONCES CLASSIFIEES

A VENDRE

Beaux TERRAINS sur le Boulevard de St-Georges-Est, près de la rue St-Thomas. S'adresser à: Paul Gonthier, 17 rue Monk, Longueuil ou 4409 Chambord, Montréal. J.N.O.

Achetons, vendons lingerie de toutes sortes. GILBERT & FRERE, St-Georges-Est. J.N.O.

A VENDRE

Magnifique immeuble neuf, comprenant commerce d'épicerie dans le bas et logement de dix appartements en haut. Situé rue St-Antoine, près du Café Royal. S'adresser à: M. Ernest Poulin, marchand de meubles.

SALON DE BEAUTÉ "VICTORIA"

Permanentes de tous genres. Coiffeuse diplômée. ST-GEORGES-EST, Beauce, P. Q. 1ère Avenue — Tél. 439

A VENDRE

Une maison avec emplacement, gr. 28 x 30, avec garage et grand jardin. Située dans le village de la Station, St-Georges-Est, Bce.

Un emplacement, gr 60 x 120, compris un petit hangar, situé à St-Georges-Est, Bce.

Refrigerateur, marque GENERAL ELECTRIC, parfaitement neuf, 7 pds cubes.

Rodolphe POULIN

GARAGISTE St-Georges Station, B. Lacroix,

Tél. Bur. 152

Tél. Rés. 152-s-2

Procession aux flambeaux

A sa dernière réunion, le conseil de la Ligue du Sacré-Coeur a exprimé le désir que tous les ligueurs se fassent un devoir de décorer leur demeure à l'occasion de la fête du Sacré-Coeur, vendredi, le 13 juin. Une procession triomphale est à s'organiser en l'honneur du Sacré-Coeur. Cette procession aux flambeaux partira de l'église paroissiale à 9 heures. Elle suivra la rue St-Edouard, le Boulevard Dionne, la rue St-Guillaume, la rue Principale. Le reposoir doit se faire à

la croisée du Boulevard Dionne et de la rue St-Guillaume.

Les dirigeants de la Ligue du Sacré-Coeur espèrent que tous les ligueurs et tous les hommes de la paroisse se feront un devoir de participer à cette procession en l'honneur du Sacré-Coeur.

Ce qui fait l'intelligence fertile, ce n'est pas le savoir, c'est le travail; ce qui fait la terre féconde, c'est la culture. — Charles ROZAN

HOTEL DU BOULEVARD

ADRIEN VEILLEUX, Propriétaire

A proximité de DIONNE SPINNING MILLS CO. Service irréprochable. — Prix spéciaux pour pensionnaires réguliers. — Service de TAXI. SAINT-GEORGES-OUEST, Beauce BLVD DIONNE Tél. Rés. 7-s-3 — Tél. Pub. 425

P. Maurice Bégin

MARCHAND DE CHAUSSURES

Spécialités: HOMMES, FEMMES et ENFANTS

ST-GEORGES-EST, 1ère AVE En face des salles Chevaliers de Colomb

MODERN NEON SERVICE

JOHN MacKINNON, Prop.

Fabricant d'enseignes NEON et réparations de tous genres. — Demandez nos prix. 1220, rue St-Vallier, — QUEBEC — Tél. 4-1191

Dr. Pierre Morisset

MEDECINE GENERALE

Examen de la vue — Traitements électriques Heures de bureau de 11h. à midi — 1h. à 4h. p.m. Le soir de 7h. à 8h.

Saint-Georges-Est, - - - - - Tél. 228

Dr. Romuald Paquet

MEDECIN - CHIRURGIEN

Bureau à St-Georges tous les jours Edifice Victor Veilleux - 1ère Ave St-Georges, - Tél. 43

Dr L.-P. GAGNON

Chirurgien-Dentiste

BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS A ST-GEORGES EST-GEORGES-EST TEL. 278 Coin St-Antoine et 1ère Avenue

WILFRID GREGOIRE

ARCHITECTE SHERBROOKE

Dr Victor Cloutier

SAINT-GEORGES, Beauce

Coeur — Poumons — Estomac — Fote — Intestins — Pression artérielle Bureau: 10h. à 12h. a. m. — 1½h. à 4h. p. m. Le soir sur rendez-vous — Aucun cas de maternité

Dr L.-Ph. Pelchat

CHIRURGIEN-DENTISTE

HEURES DE BUREAU: 9h. à 12h. — 2h. à 6h. p.m. LE SOIR DE 7h. à 9h. Bureau dans l'édifice de VICTOR VEILLEUX — (2ème étage) St-Georges-est — 1ère Ave, Beauce Tél. 351

Attention spéciale

Aux commandes par malle et téléphone

Dawson Auto Parts Reg'd

R. FORTIER, gérant

ACCESSOIRES D'AUTOS ET DE RADIOS

Spécialités BATTERIES HART • HUILE VEEDOIL

PRODUITS CANADA PAINT

DAWSON AUTO PARTS Reg'd

ST-GEORGES-EST, Beauce

Téls. 331-254 — 2ème Avenue

- REPARATION
- REMBOURRAGE
- POLISSAGE DE MEUBLES
- ENCADREMENT

CONTRACTEURS

PEINTRES - TAPISSEURS

L'Atelier Enrg.

En arrière du Garage National

ST-GEORGES-EST - Tél. 433



Heureuse Nouvelle

LA POPULATION de la Beauce et du district sera heureuse d'apprendre que nous avons maintenant à notre service un EXPERT, ayant 16 années d'expérience, en la personne de

Monsieur PAUL FLUET, de Québec

Autrefois de la maison P. FERLAND de Québec

- Nous profitons de la circonstance pour remercier tous nos nombreux clients de l'encouragement qu'ils nous ont accordé jusqu'à présent et nous leur demandons d'avoir confiance à une maison d'affaires de
- CHEZ NOUS en nous confiant tout de suite
- leur nettoyage.

Le populaire propriétaire de NETTOYEUR BEAUCE-ROU, M. L.-H. Bolduc, mérite de plus en plus notre encouragement, sa renommée est toujours grandissante.

Le Nettoyeur Beauceron Enrg.

L.-H. BOLDUC, prop.

St-Georges-Est, Beauce,

Tél. 298

GRANDE SÉANCE DE BALLETS PAR LES ENFANTS DE ST-GEORGES

Sous le patronage des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc

A l'occasion de leur réunion mensuelle, les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc présentent une séance de Ballets, par les enfants, avec costumes différents et appropriés.

Le spectacle, qui saura plaire à tous, est sous l'habile direction de Mlle Julienne Cliche, aidée de nombreuses collaboratrices. En voici le programme :

1. Menuet de Beethoven, dirigé par Mlles Julienne Cliche, Raymonde Thibaudreau et Paule Roy. Au piano, Mlle Gilberte Bariault.
2. La Conga. Directrices, Mlles Monique Rhéaume, Claire Gagné, et M. Jacques Godbout. Au piano, Mlle Claire Gagné.
3. La Valse. Directrices, Mlles Monique Hébert, Paula Labbé. Au piano, Mlle Pierrette Pépin.
4. La Gavotte... Le Ver Luisant. Directrices, Mlles Raymonde Gilbert, Monique Gendron. Au piano, Mlle Pierrette Lacroix.
5. Le Ballet... Valse No 3 de Chopin. Directrices, Mlles Madeleine et Henriette Cliche,

- Mlles Bernadette Veilleux. Au piano, Mlle Madeleine Cliche.
6. Le Boléro... Sombrero et Mantille. Directrices, Mlles Irma Dutil, Laurette Moisan. Au piano, Mlle Denise Moisan.
7. Danses carrées... Le Reel de la Rivière du Loup. Directrices, Mlles Jeanne Beaulieu, Simone et Rolande Rodrigue. Au piano, Mlle Jeanne Beaulieu.
8. La Danse des Lutins... Danse des démons. Directrices, Mlles Jeanne d'Arc Morin, Mariette Langlois, Colombe Veilleux, Jeannine Labbé.
9. La Polka... La Tonkinoise. Directrices, Mlles Monique Bolduc, Suzanne Gendron et Solange Paquet.
10. La Marche Nuptiale... Extrait d'Opéra de Lohengrin de Richard Wagner. Directrices, Mlles Raymonde Rancourt, Gaby Paré et Mlle Marie-Paule Poulin.
11. La Tarentelle de Heller. Directrices, Mlles Marcelle Roberge, Angéline Bélanger. Au piano, Mlle Jacqueline Drouin.

nade chez son amie, Mlle Rachel Dufour, en fin de semaine.
—Mlle Rachel Dufour, en promenade à Québec, la semaine dernière.
—M. Jean-Marie Giguère, de St-Léon de Standon, était au Lac Etchemin, cette semaine.
—M. Roch Cloutier, en promenade à Québec, jeudi dernier.
—M. Rémi Vachon, d'East-Broughton, en promenade au Lac Etchemin, chez son amie, en fin de semaine.
—Mlle Estelle Breton, de Québec, a passé la fin de semaine dans sa famille.
—Mme Alyre Chabot est de retour chez elle, après avoir passé onze jours à l'hôpital.
—M. et Mme Honoré Drouin et leurs enfants étaient en promenade à Montréal, la semaine dernière.

(Béatrice Routhier), Mme Philippe Huppé (Irène Paré), Mme Vve Hornisdas Huppé (Léonida Marcoux). Il laisse aussi 15 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants.

La croix était portée par M. Honoré Guay, neveu du défunt. Portaient le cercueil : MM. Wilbrod Grenier, Jean Guay, Léonidas Turmel, Dorviny Landry, Jules Lehoux, Henry Vachon, amis de la famille.

Le service fut chanté par M. l'abbé Rosaire Doyle, petit neveu du défunt, assisté de MM. les abbés Patrice Germain et Henri Samson, vicaires à Ste-Marie de Beauce.

Firent la quete : MM. Antonio Huppé et Philippe Perreault, neveux du défunt.

Outre les parents, une foule considérable assistait aux funérailles.

Nos sympathies à la famille éplorée.

Louis Robert Ruel

L.S.C., C.A.

Comptable agréé

1ère Avenue,

St-Georges-Est, Bce

Léo Cimon

Atelier de mécanique

Spécialités : Reperçage de moteurs d'automobiles, pistons, rings, bearings, bushings et crank-shaft. Vitres pour automobiles.

Tél. 435-s-1 — rue du Collège, — St-Georges-Ouest

1ère Avenue St-Georges-est

Tél. 130-s-2

JACQUES HEBERT

B.A., L.Sc., O.D.

Spécialiste pour la vue — Optométriste

Exercices musculaires

BUREAU TOUTS LES JOURS : 9 A.M. — 6 P.M.
EDIFICE THIBAudeau (en face du bureau de poste)
SAINT-GEORGES DE BEAUCE

Occasion exceptionnelle

500 VOLUMES A \$0.50

Pour créer de l'espace sur nos rayons et préparer la venue de plusieurs nouveautés françaises, nous offrons un choix très varié de livres à \$0.50 l'exemplaire.

Romans français, romans canadiens, livres d'histoire, littérature de guerre, volumes pour enfants, etc. Ne manquez pas cette chance unique de vous procurer des livres neufs à un prix extrêmement bas.

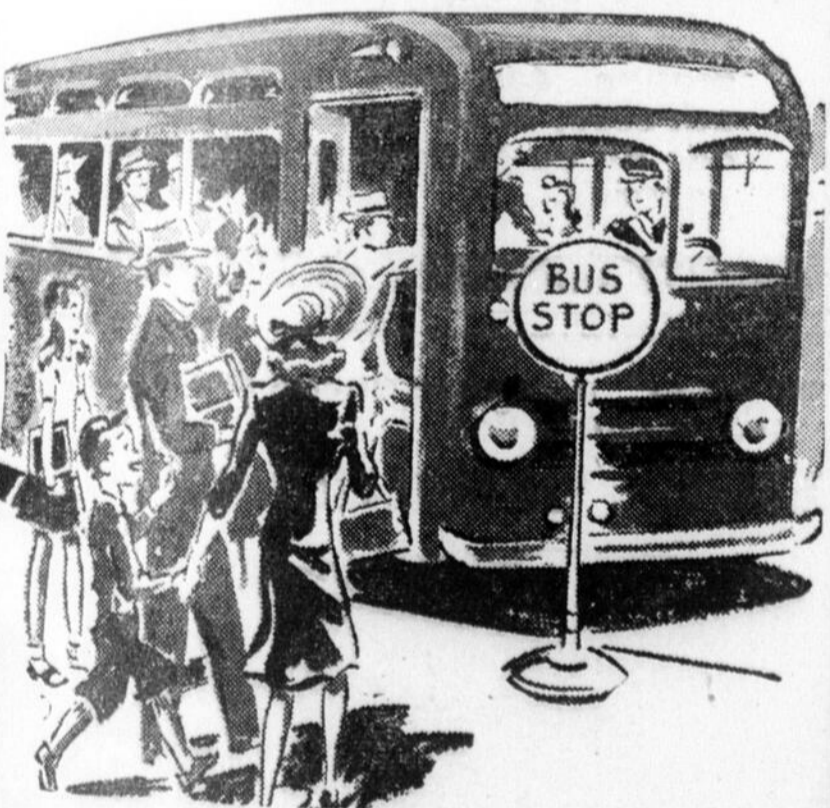
VISITEZ SANS TARDER LA

Librairie Bolduc

ST-GEORGES-EST,

Tél. 471-s-2

ST-GEORGES — LAMBTON — SHERBROOKE



Tous les jours excepté le DIMANCHE (à moins d'avis contraire).

En passant par les paroisses de : —

ST-BENOIT, SHENLEY, NOTRE-DAME GUA., ST-EVARISTE, COURCELLES, LAMBTON, ST-ROMAIN, STORNOWAY, LINGWICK, BURY, EAST-ANGUS.

Les personnes qui voyagent à : MONTREAL, St-Hyacinthe, Granby, Drummondville, SHERBROOKE; trouveront plusieurs avantages en utilisant ce service d'autobus.

(Heure avancée)

Départ de ST-GEORGES (Hôtel National) à 7.45 a.m.
Arrivée à SHERBROOKE (Marché Landsdowne) à 11.45 a.m.
Départ de SHERBROOKE (Marché Landsdowne) à 4.15 p.m.
Arrivée à ST-GEORGES (Hôtel National) à 8.15 p.m.

POUR RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES, ADRESSEZ-VOUS A :

THIBAudeau & FRERE, Enrg., ST-GEORGES
C. P. 130 Téléphone 248

De plus, le programme sera agrémenté de plusieurs numéros donnés par les Polonaises du Foyer.

Dimanche, le 15 juin, à 2 heures, on donnera une répétition pour les enfants. Le prix d'entrée sera de 10 sous.

Le soir, à 8 heures précises, séance gratuite, exclusivement pour les membres des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de St-Georges. Présentez vos cartes à l'entrée de la salle.

Lundi soir, le 16, à 8 heures précises, il y aura répétition des ballets pour le grand public. L'admission sera de 25 sous.

Nous regrettons bien vivement de ne pouvoir donner les noms des enfants qui y participent.

Qu'on se le dise. Le spectacle en vaut la peine. Vous regretteriez amèrement de l'avoir manqué.

LAC ETCHEMIN

VA-ET-VIENT :

M. et Mme Léopold Giguère et Mlle Janine Leclerc, de passage à Québec, par affaires, jeudi dernier.

—M. Adéland Maheux, à Québec, dimanche.

—M. Arthur Drouin, en promenade en Abitibi, chez des parents.

—Mlles Yolande Maheux et Roberte Gagnon sont de retour d'une retraite fermée à Notre-Dame du Cénacle.

—M. et Mme Auguste Gagnon passent quinze jours à Montréal, chez leur fils, M. Gérard Gagnon.

—M. Léonce Maheux, à Québec, par affaires, lundi.

—MM. Jean-Marie St-Hilaire, Eudore Maheux et Gilles Morin, à Ste-Justine, ces jours derniers.

—M. Henri Genest, en prome-

A vendre

Emplacements à vendre à des conditions très avantageuses, situés entre la manufacture de Baillargeon et Roberge et Dionne Spinning Mills. Huit emplacements sur le Boulevard Dionne et autres sur les rues transversales en direction de la rue Principale.

WILFRID CATELLIER,
106, rue Principale,
Tél. 162-s-2,
Saint-Georges-Ouest

A vendre

BICYCLE A GAZ HARLEY DAVIDSON

45 W. L. C. 1942, EN PARFAIT ORDRE. BODY SEAT, SPOT LIGHT, ETC.

S'ADRESSER A : CARIGNAN BICYCLE ET SPORT

ST-GEORGES, BEAUCE
1ère AVENUE

AUTOMOBILISTES

Vos vitres d'automobiles et de camions sont cassées ou fendillées? Nous pouvons facilement les remplacer par du verre de sécurité pour les autos de promenade et par du verre trempé pour les camions. N'importe quelle marque et grandeur. Pour autos usagés, nous avons du verre plus commun (cristal). Notre assortiment est au complet.

Nous nous occupons aussi de débossage, peinture DUCO & DULUX, posage de phares, miroir, "Grill Guard", tapis de caoutchouc et de turquie, couverture de sièges, etc.

Posage de caoutchouc sur roues de voiture (traction animale)

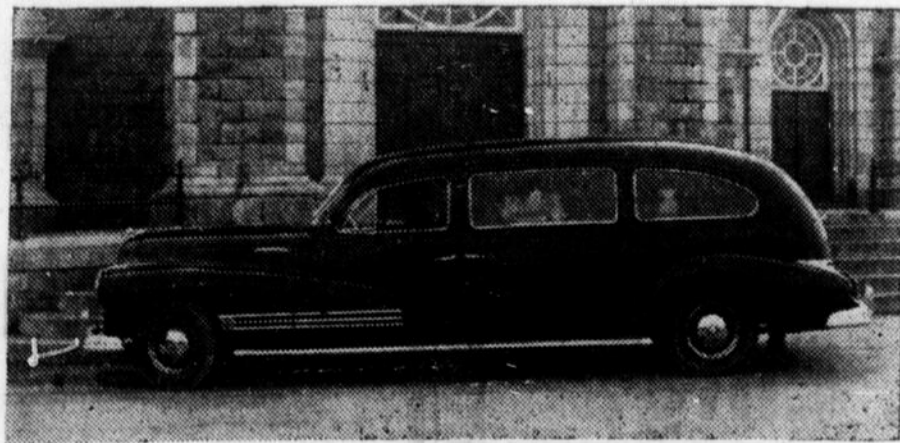
SERVICE RAPIDE

Garage François Dubé

65, rue Principale, ST-GEORGES-EST, Beauce
Tél. garage : 137 — Tél. résidence : 136

Une organisation moderne de services funéraires

La maison  Gédéon Roy



LA MAISON GEDEON ROY
St-Georges-Ouest - 94, rue Principale

Entrepreneur de pompes funèbres — Service d'ambulance, modèle Pontiac 8-1947 — Morgue du gouvernement — Experts embaumeurs diplômés — Salon mortuaire — Nos prix défient toute compétition.

SERVICE JOUR ET NUIT
Consultez-nous avant de confier vos funérailles.

Tél. 36

Raoul Jobin et le choix d'une carrière

Lorsque Raoul Jobin, notre célèbre compatriote qui sera à St-Georges le 26 juin pour le premier concert de la saison 1947-48, chante le rôle de Julien dans "Louise", il se rappelle les difficultés de son jeune âge pour se faire une place au soleil dans le monde de la musique. Ceci est particulièrement vrai au troisième acte, lorsque relevant fièrement sa haute stature, il chante "chacun a droit d'être libre". Il se remémore alors ses propres tentatives pour vaincre les restrictions de son milieu familial, préjugé et un peu trop traditionaliste.

Il fut habitué dès sa plus tendre enfance, alors qu'il faisait partie de la chorale de son église paroissiale, à entendre parler de la perversion du monde du théâtre. Et ses parents, quoique favorisant le penchant du fiston pour la musique, le faisaient avec l'arrière-pensée d'en faire un professeur de musique. Aussi, désapprouvèrent-ils fermement ses ambitions de devenir chanteur d'opéra. Et même après ses débuts sensationnels à l'Opéra de Paris, ils refusèrent d'admettre que peut-être ils s'étaient trompés et que lui, Raoul, avait raison. Finalement, ils avouèrent. Et plusieurs années plus tard, lorsqu'ils célébrèrent leurs noces d'or, une de leur plus grande joie fut de reconnaître en leur fils une des plus pures gloires internationales de l'opéra.

Plutôt que de vouloir s'imposer, Raoul Jobin agit avec ses enfants comme un tuteur, directeur musical et critique. Aussi, désire-t-il ne jamais forcer ses enfants à choisir une carrière plutôt

qu'une autre. Mais il est tout de même heureux de les voir porter volontairement autant d'intérêt à la musique. Claudette aime l'entendre pratiquer; André préfère son père dans le rôle de Don José, "Carmen". France, le bébé, ainsi nommé en l'honneur du pays que la famille Jobin aime particulièrement, est encore trop jeune pour s'intéresser à la musique. "Lorsqu'ils grandiront, déclare Monsieur Jobin, ils pourront choisir leur propre profession. Mon rôle sera tout simplement celui d'un ami, d'un guide et directeur. Le droit de faire un choix est un des plus précieux de chaque homme".

Lorsqu'à New-York, Jobin chanta le rôle de Julien dans "Louise", une critique écrivit ces lignes: "Son rôle fut chanté avec une autorité sans défaillance, avec esprit. Il possède le timbre et la tessiture vocale qui conviennent exactement à la musique de Charpentier."

A Los Angeles, on écrivait: "Pour du chant parfait, une complète intelligence musicale du texte, pour le fini artistique, Raoul remporte tous les honneurs".

Jobin possède une voix d'une rare beauté et étendue; il peut chanter à perfection un air de Handel, il interprète avec goût et discrétion les chansons de Fauré et Debussy qu'il rend vivantes, et met dans Massenet toute la sincérité et la vigueur possible (Montréal).

Si la population de Saint-Georges et de la région continue à répondre avec tant d'empressement aux sollicitudes de la Société des Concerts, les six cents membres désirés seront assurés.

MORT DE MADAME ROMÉO QUIRION

Le 2 juin, décédait Mme Roméo Quirion, née Florence Bourque. Elle était âgée de 38 ans. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Rosario, Emmanuel, Clément, Clermont, Claire, Yvonne, Florentine et Thérèse; son père et sa mère, M. et Mme Adolphe Bourque, de N.-Dame des Pins; ses frères: Hervé, Henri, Nelson, de St-Georges, Ernest, de St-Jean de Lalande, Geo.-Aimé, de Notre-Dame des

Pins; ses soeurs: Mme Wilfrid Champagne, Mme Roland Quirion, de St-Côme, Madame Henri Veilleux, de Notre-Dame des Pins, Mlle Rose-Aimée Bourque, de N.-Dame des Pins; son beau-père, M. Alfred Quirion, de St-Côme; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Philippe Quirion, de Beauceville, M. et Mme Léonidas Fecteau, de Beauceville, M. et Mme Louisda Poulin, de Beauceville, Mlle Lucille Quirion, de Montréal.

Les funérailles ont eu lieu à Saint-Georges jeudi, le 5 juin, à 9 heures, sous la direction de la maison Gédéon Roy.

La croix était portée par M. Armand Veilleux, accompagné de M. Arthur Maheux.

Le cercueil, porté par MM. Pierre Morin, Arsène Morin, Gustave Bourque, Réal Bourque, St-Georges Bourque et Fernand Bourque.

La levée du corps fut faite par M. le curé Edouard Beaudoin, de St-Georges, et le service chanté par M. l'abbé Emmanuel Bourque, cousin de la défunte.

Au choeur, M. le curé Edouard Beaudoin, de St-Georges, M. l'abbé Joseph Fortin, de l'Action Catholique, Québec, et M. l'abbé J. Champagne, vicaire à St-Georges.

Aux familles que le deuil vient de frapper, nos plus vives sympathies.

DÉCÈS DE M. EUGÈNE PAQUET

Le 2 juin, Dieu rappelait à lui M. Eugène Paquet, époux de Dame Yvonne Labbé, de Saint-Georges. Il était âgé de 39 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, deux fils: Jean-Luc et Yvon; ses filles: Gisèle, Monique, Simone et Thérèse; sa mère, Mme Pierre Paquet; un frère, Charles-Edouard, de St-Georges; ses demi-soeurs: Mme Cyrias Gilbert, née Mary, Mme Philias Gilbert, née Alphonsine, Mme Adélarde Larochelle, née Mélanie, Mme Arthur Turcotte, née Laura, Mme Delvas Turcotte, née Léontine, de St-René, Mme Albert Loignon, née Marie-Louise, de St-Philibert; son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Albert Veilleux, de Saint-Georges; ses beaux-frères: MM. Cyrias Gilbert, Delvas Turcotte, Adélarde Larochelle, Arthur Turcotte, Albert Loignon, Grégoire Veilleux, Paul-Henri Talbot, Chs-Auguste Grégoire, de Louiseville. D'imposantes funérailles, sous la conduite de la maison Gédéon Roy, ont eu lieu vendredi, à 10 heures, en l'église de St-Georges. La croix était portée par M. Roméo Rodrigue, accompagné de M. Henri Quirion. Le cercueil était porté par MM. Herménégilde Paquet, Léonidas Paquet, Florent Paquet, Odilon Paquet, Wilfrid Roy et Hormisdas Paquet. La levée du corps fut faite par M. le curé Edouard Beaudoin, de St-Georges, et le service chanté par M. le vicaire J. Boucher. Au choeur, Mgr H. Fortier, P.D.

Aux familles que le deuil vient de frapper, nous offrons nos plus vives condoléances.

AVIS

A l'Hôtel de Ville, jeudi, le 19 juin, à 2 heures p.m., aura lieu l'assemblée mensuelle du Cercle des Fermières. Il y aura une conférence donnée par Mlle Albert sur les menus du jour. Que toutes les Fermières soient présentes.

Mme Geo. MORISSETTE, Secrétaire

Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon

AVOCATS
111, Côte de la Montagne
QUEBEC, P. Q.

NAISSANCE

M. et Mme Odilon Gilbert font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 22 mai et baptisé le 24, sous les prénoms de Joseph, Alain, Jean, Guy, Parrain et marraine, M. et Mme Donat Poisson, de Pont-Rouge, oncle et tante de l'enfant, représentés par Huguette et Clément Gilbert, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Morin, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

NAISSANCE

M. et Madame Roméo Lacasse (Alexandrine Rodrigue) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 31 mai et baptisée le même jour, sous les prénoms de Marie, Charlotte, Louise, Parrain, M. Paul-Henri Lacasse; marraine, Mlle Charlotte Lacasse. Porteuse, Mlle Marguerite Lacasse, soeur de l'enfant.

Nos félicitations.

L'UNITÉ HINDOUE

NEW-DELHI. — Deux tentatives ont été faites pour ramener la paix aux Indes, pendant que le vice-roi et sept chefs hindoux s'efforçaient de former un comité qui sera chargé d'établir le processus de la remise des pouvoirs aux Hindoux. Ce comité sera formé de représentants hindoux, musulmans et sikhs.

CULTIVATEURS :

Vous attendiez depuis très longtemps la livraison d'un TRACTEUR

Votre problème est résolu avec l'incomparable

JEEP "UNIVERSEL"

POUR LA FERME

Livraison immédiate du Jeep TRACTEUR, il fait le travail d'un tracteur et plus ENCORE.

JEEP "UNIVERSEL" est un tracteur, un camion et un passager.

Demandez une démonstration et vous serez émerveillés de la puissance et du rendement du JEEP sur la FERME. — Le JEEP "UNIVERSEL" est aussi une nécessité dans l'industrie forestière

Attention : Livrables immédiatement

Garage CATELLIER

Rue Saint-Jérôme,

ST-GEORGES-OUEST, Bce

A St-Georges

Chez Julienne Enrg.

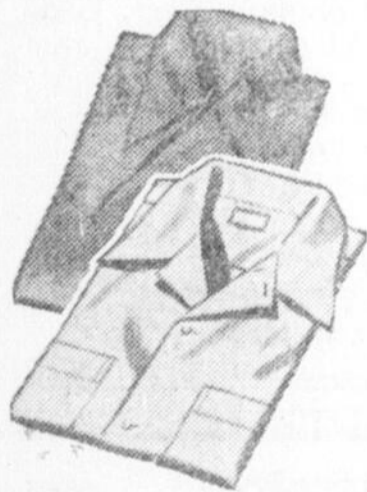
Mme J. BELLE-ISLE, propriétaire
DU SALON DE MODES

Chez Julienne Enrg.

Avise sa nombreuse clientèle que son poste de commerce demeure toujours à la même adresse, et de suivre les annonces de ce journal pour la réouverture.

Aubaines

Chemises de sport et de toilette



CHEMISES de bonne qualité, grandeurs assorties, très pratiques pour les sports d'été.

Prix régulier \$2.50, pour :

\$1.99

Ligne complète de SOULIERS d'été pour la marche et le sport, bonne semelle durable.

Spécialité : sandales et souliers de tennis.

VISITEZ TOUJOURS NOTRE MAGASIN AVANT D'ACHETER.

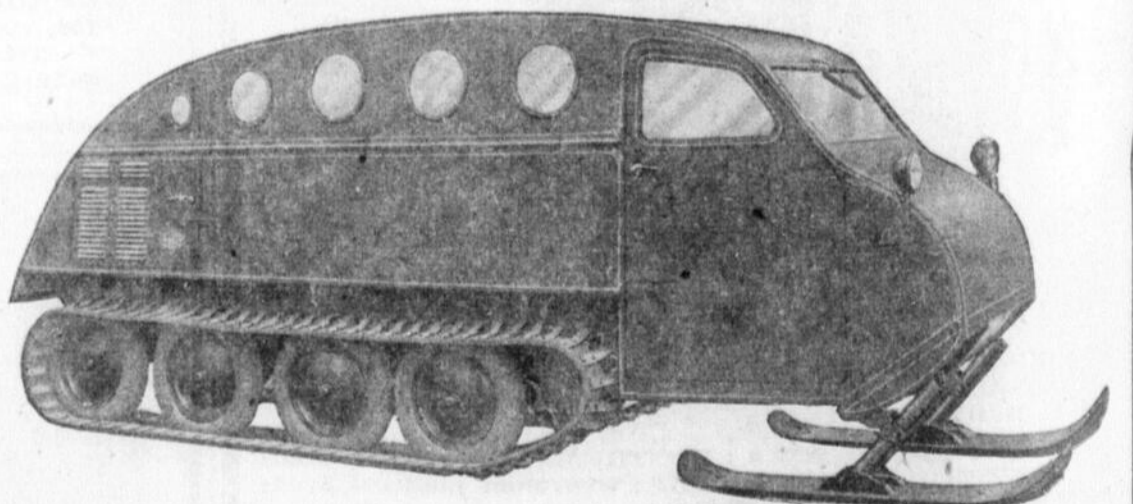
CHEZ Jos. Enrg.

1ère Ave. — Tél. 43 — St-Georges-Est

"Le Bonhomme hiver" ne cause aucun souci aux usagers des

AUTOS-NEIGE "BOMBARDIER"

Veillez placer votre commande immédiatement pour être assuré d'avoir



VOTRE AUTO-NEIGE "BOMBARDIER"

pour 1948

ANT. LABBE Distributeur

VALLEE-JONCTION

Tél. Rural 62

Cté Beauce